

கல்கி

KALKI
25-4-1971
40 காசு



சுமத்

புது

டீலக்ஸ் சீலிங்
விசிறி

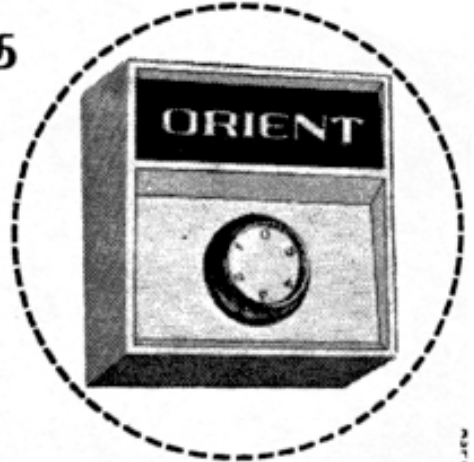


- எழிற் தோற்றமும், புது மோஸ்தான மழுமழுப்பான உருவமும் கொண்டது.
- முற்றிலும் வார்ப்பினாலானது, இலேசானது.
- நவீன உற்பத்தி உத்திமுறைகளின்படி செய்யப்பட்டதால், தரத்தில் கூடி விருத்திபுடன் தொந்திரவற்ற இயக்கமும் கொண்டது.
- கலப்பமாகக் கழற்றவும் இணக்கவும் கூடியது.

புது

முறையிலமைந்த
ரெகுலேட்டர்

- நவீன மோஸ்தரில் செய்யப்பட்டது.
- மின் கம்பிகளை மூட மிகவும் ஏற்றவையானது.
- இருபுறமும் திருப்பக்கூடிய புது முறையிலமைந்த ரோடரி ஸ்விச் கொண்டது.
- இயங்கும்போது துடேறாமலிருக்க சோக் காயில் யூனிட் கொண்டது.



ஒரியண்ட்
விசிறிகள்

இரண்டு வருட உத்திரவாதம் கொண்டது

ஒரியண்ட் ஜெனரல் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிடெட்., கல்கத்தா-54

நீங்கள் ஓர் இல்லத்தரசியோ-
நாகரிக கல்லூரி வனிதையோ
உங்கள் எழில்மிக்க
சருமத்தை, மிருதுவாகவும்,
புத்துணர்ச்சியுடனும்,
பாதுகாப்பது சந்திரிகா
ஆயுர்வேதிக் டாய்ஸெட்
சோப் ஒன்றேதான்.



aries



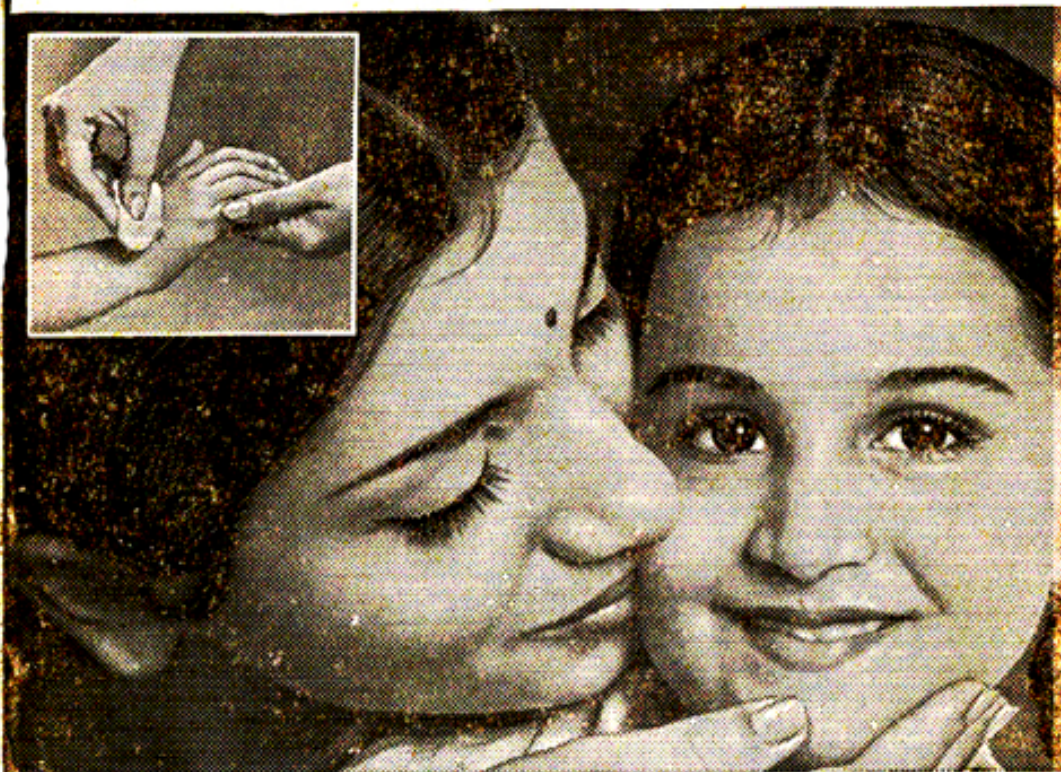
SHREATHAN

சந்திரிகா

ஆயுர்வேதிக் டாய்ஸெட் சோப்

சந்திரிகா பிராடக்ட்ஸ் கோயம்பத்தூர்-2, சென்னை-10.

பட்ட இடத்தில்...பஞ்சினால் துடைத்திட்டால்...



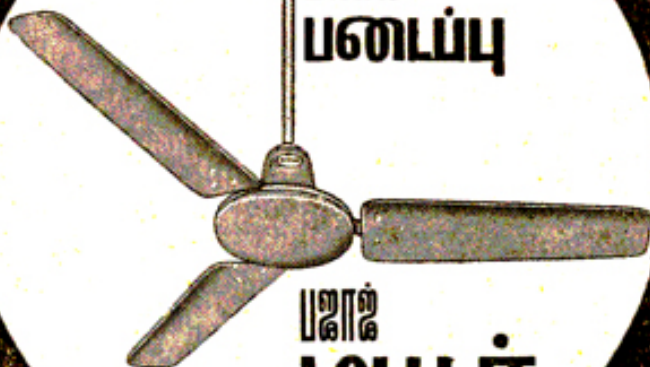
அதுவே டெட்டால் அரவணைப்பு ...இட்டால் இதமளிப்பு

வெட்டுப் பட்டால்...பட்ட இடத்தில் டெட்டால்...இட்டால் அதுவே பரிபூரண ஆன்ட்டிஸெப்டிக் பாதுகாப்பு. துப்புரவாக்கும், காயத்தைக் கிருமிகள் அணுகாமல் காக்கும், சட்டென ஆற்றும் டெட்டால். பட்ட காயம் எதனையும் கட்டாயம் ஆற்றுவது.....

டாக்டர்கள் நம்பும் டெட்டால்.
ஃப்ரூவா? ஃப்ரூ கிருமிகளினின்று உங்களைக் காப்பது டெட்டால். வேர்க்குருவா? இதமளிப்பது டெட்டால். டெட்டால் உபயோகிக்க வேறு ஏதேனும் புதிய வழி....? தெரிந்தால் எழுதுங்கள் நடை முறைக்கேற்ற, புதுமையான யோசனையாக இருந்தால் ரூ.10 அனுப்புவோம்! எழுத வேண்டிய முகவரி: G. P. O. பாக்ஸ் 909, கல்கத்தா-1.



பந்தங்கள் நம்பி உபயோகிப்பது



**புராணப்
படைப்பு**

**பனாண்
மயூர்**

என்கிறார். பின்னால்தான் கார்



நவீனக் கோவ
வனப்பு-
நவ்விழைவாண்
உழைப்பு

மேற்பு நிலைகளுக்கு ஏற்ற பொருத்தமும், விவிலாச பரப்பங்களுக்கு உகமான தென்றலை அள்ளி விடும் ஆற்றலும் அமைவாயுமா தலிப்பிட உருவாக்கப்பட்ட உத்தரவின்கீழ் விநிதி, சிற்றடைக்கமாளது, மூலமும் ஸ்டாப்ஸ்டட் செயலாட்டிட்டு மோட்டர், குதி மேக நிலைகளைப் பொருத்தக் கூடிய, செயலாட்டி எதிர்ப்பு ஏக செலுகேட்டர்.

பொது எலக்ட்ரானிக்ஸ் விநியோகம்
45-47, எச். வி. வி. ரோடு, பம்பாய்-1
இந்தியாவிலேயே திறைகள்.

Verde - SE 80 TAM

கடுங்கோடையின் சோர்வை நீக்கி புத்துணர்வு அளிக்கும் கிஸான் ஸ்குவாஷ்

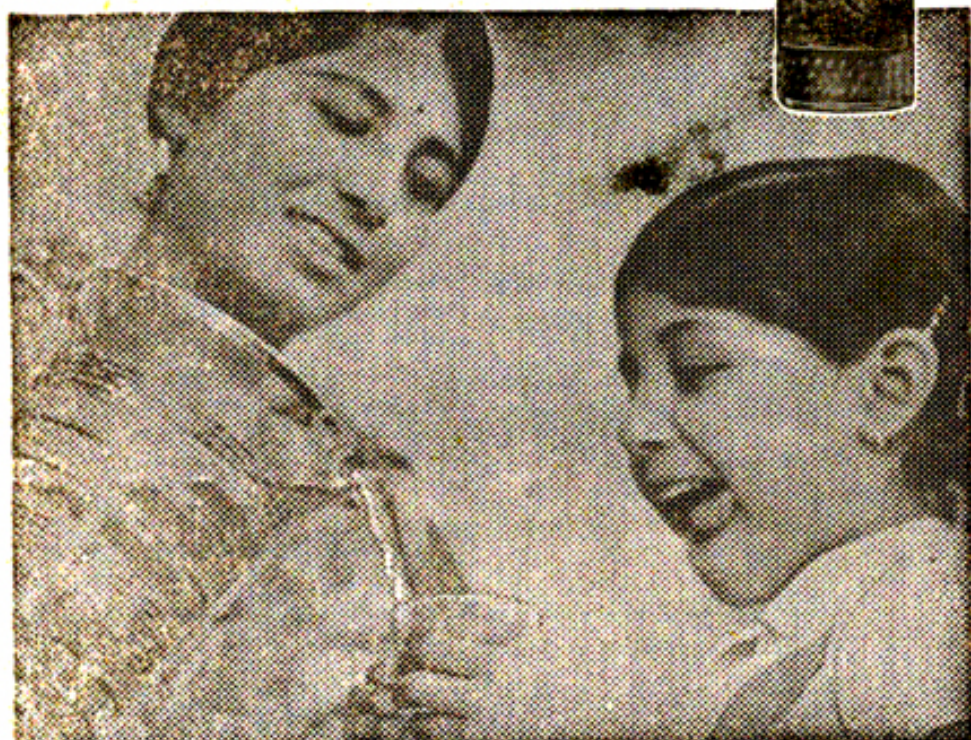
அன்றே பறித்த பழத்தின்
சாறு தரும் சத்தெல்லாம் உள்ளது
கிஸான் ஸ்குவாஷ்

கடுங்கோடையில் குழந்தைகள் சோர்வையும், கணவரி
சலிப்பையும், விருந்தினர் அஜிப்பையும் தவிர்க்க உடனே
ஒரு கிஸான் சத்துமிது கிஸான் ஸ்குவாஷ் கனிரசம்
அளித்திடுங்கள். அவர்கள் மூகம் எப்படி மலருகிறது
எனக் கண்டு களியுங்கள். (ஒரு பாட்டிலில்
16 கிஸான் தயாரிக்கலாம்.)

உங்களுக்கும் சிறந்தது அது. நோய் எதிர்ப்பு சக்திக்கு
தேவையான வைட்டமின் C சத்து இயல்பாகவே
இருப்பது கிஸான் ஸ்குவாஷ். நல்ல கனிகளும் தாய்
கரும்புச் சர்க்கரையும் சேர்ந்து தயாராகும் கிஸான் ஸ்குவாஷ்
கிடைப்பவற்றில் மிகச் சிறந்தவை. இந்தியாவில்
அவைகள் ஏராளமாக விற்பனையாவதில் வியப்பில்லை.

தேர்ந்தெடுக்க அருமையான கனவயில் 5 வகைகள் :
ஆரஞ்சு, லெமன், மாங்கோ, லெமன்பார்ஸி,
பேம்ஜூஸ் கார்டியல்.

கிஸான் பிராடக்ட்ஸ் லிமிடெட், பெங்களூர்-16



கிஸான் தொடக்கத்தில் திருவனந்தபுரம் விழாக்களில் சாத்தின

கல்கி

செராதிகுது, சித்திரை 12

ஹாருளடக்கம்

ஏப்ரல் 25, 1971

கதத்திரக் கட்சியின் பணி
ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்
அன்பு
ரகுபதி ராகவ
கவிதை பிறந்த கதை
ஆயிரத்தைக் கண்டவர்
மருடபதி
ராமாயணம்
வட்டமேஜை
பொன்னியின் செல்வன்
யாருக்கு என்ன பங்கு?
சன்னிதித் தெரு
சிங்கக் கழுக்கு
கழிக் காற்று
பனிப் போர்
படித்துப் பாருங்கள்

(தலையங்கம்) ... 7
... 8
இருக்கு ஸ்ரீ சங்கராசாரியார் ... 10
தமிழாக்கம்: ராஜாஜி ... 11
பி. வி. கிரி ... 13
ஏ. சுவாமிநாதன் ... 14
அமரர் கல்வி ... 15
ராஜாஜி ... 22
... 25
அமரர் கல்வி ... 26
நா. அனந்தகிருஷ்ணன் ... 34
... 37
பீட்டர் ஓ டான்னல் ... 38
கௌசிகன் ... 42
'மகரிஷி' ... 49
... 80



"கல்கி"யில் வெளியாகும்
கதைகளில் உள்ள பெயர்கள்
எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே;
சம்பவங்களும் கற்பனையே.

சந்தா விவரம்:
இந்தியா
இலங்கை (இலங்கை நாணயம்)
இதர நாடுகள்

ஒரு வருடம் ஆறுமாதம்
ரூ. 20-00 ரூ. 10-00
ரூ. 21-00 ரூ. 10-50
ரூ. 40-00 ரூ. 20-00

யாவரும் விரும்புவது

அசோகா

சுகந்த பாக்குத்தூள்



மர்பி டிரான்ஸிஸ்டர்கள்

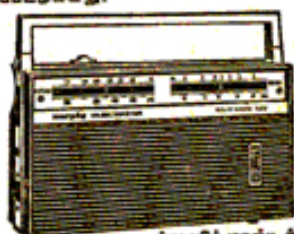
கொஞ்சம் எழிலோடு சக்தியும் இணைந்தவை



தேவதேவர்களுக்கும் உண்டு. ஒவ்வொன்றும் கண்ணைக் கவரும், செவிக்கு விருந்தாய் அமைந்துள்ளன. ஒவ்வொரு மர்பியும் தெளிவான சத்தி வாய்ந்த உன்னத ஒலிப்பரப்பிற்கு "மர்பி-ட்யூன்" செயல்பட்டுள்ளது.



—**முஸீஷன்**—
25 கேட்க பாண்டிஸ்ட்ரெட்
கொண்ட மத்திய
அகம் வரிசை ரூ. 125*



—**மியூஸிக் மாஸ்டர்**—
2 பாண்டு ரூ. 160*



—**மினி மாஸ்டர்**—
2 பாண்டு ரூ. 310*



—**மினி மாஸ்டர்**—
2 பாண்டு ரூ. 175*



—**மஸ்தூரா**—
3 பாண்டு ரூ. 245*



—**ஃபர்ஸ்ட்-முஸீஸியர்**—
4 பாண்டு 'கல்கல்' ரூ. 328



* இவைகள் எல்லாம் தீவிர உட்கட்டவை. எல்லா இலாபவிரமம் நலி.

மர்பி இல்லாததை மகிழ்விக்கிறது!



சுதந்திரக் கட்சியின் பணி

4 துதில்வி ஆட்சியினரை எதிர்த்து ஒரு வலுவான ஜனநாயக முன்னணியை உண்டாக்குவதற்குச் சுதந்திரக் கட்சித் தலைவர் ஸ்ரீ எம். ஆர். மஸானி மிகவும் பாடுபட்டார். ஆனால் அது பலிதமாக வில்லை. இந்தத் துரதிர்ஷ்டக் கதையைப் பற்றி ஸ்ரீ மஸானி தயாரித்துள்ள அறிக்கை பம்பாயில் சுதந்திரக் கட்சிப் பொதுக் குழுக் கூட்டத்தின் முன் வைக்கப்பட்டது. இந்த இதழ் அச்சாதி வெளிவருவதற்கு முன்னரே சுதந்திரக் கட்சிக் கூட்டம் முடிவற்று, அதன் தீர்மானங்கள் வெளியாகும்.

நல்ல காரியத்துக்காக முயற்சி எடுத்து, அது தோற்றுப் போனாலும், அதை அவமானமாக எண்ண வேண்டிய தில்லை. நல்ல காரியத்துக்காக முயற்சி செய்வது நமது கடமை. அது தோல்வி யுற்றால் அது நம் பிழையல்ல. தேசத்தில் யதேச்சாதிகாரத்தை எதிர்த்து ஜனநாயகக் கட்சிகள் ஒன்றுபட்டு வெற்றி பெறவேண்டும் என்ற நல்ல நோக்கத்துக்காகப் பெரிய முயற்சி எடுத்தோம். அது பலனளிக்காதது நமது குற்றமல்ல.

சுதந்திரக் கட்சி செய்ய வேண்டிய பணியில் அது இனியும் தொடர்ந்து ஈடுபட வேண்டியதுதான். அப்பணியைப் பின்வருமாறு கருங்கக் கூறலாம்: முதலாவதாக, தேசத்தின் உச்சஸ்தானத்தில் யதேச்சாதிகாரம் ஏற்படாதிருக்கப் போராட வேண்டும். ஜனநாயக சுதந்திர உரிமைகளை அளிக்கும் அரசியல் சாஸனம் கிதைக்கப்படாமல் அதைப் பாதுகாக்க வேண்டும். இரண்டாவதாக, மக்களுக்குப் பொருளாதார உண்மைகளை உணர்த்த வேண்டும். உற்பத்தி உயர்வினால்தான் நாட்டின் செல்வம் பெருகும். சுதந்திரமான தனியாரின் போட்டியில்தான் இவ்விதம் உற்பத்தி பெருக இடம் உண்டு. உற்பத்தித் தொழில்கள் பெருகினால்தான் ஏழைகளுக்குக் கைகொடுக்கமுடியும். தனியார் தொழிலுக்கு ஊக்கம் தந்தாலே மக்களின் வேலை வாய்ப்புப் பெருகும். இந்த உண்மைகளை மக்கள் அறியவில்லை. அவர்களின் அறியாமையைப் போக்கி விஷயங்

களைத் தெளிவுபடுத்துவது சுதந்திரக் கட்சியின் பணி. யோக்கியதாம்சங்களைப் பாராமல் அதிகார ஸ்தானத்தைப் பெற்று விட்டவர்களுையே ஆதரிக்கும் மனப் போக்கு படிக்காதவர்களிடம் காணப்படுவது போலவே படித்தவர் களிடமும் காணப்படுகிறது. இவர்களுக்கு அறிவுத்தெளிவு உண்டாக்குவதும் சுதந்திரக் கட்சியின் பணியாகும்.

சுதந்திரக் கட்சி ஏற்றுள்ள இவ்விரு பணிகளும் கடினமானவை. கடினமாயினும் நாம் இப்பணிகளைச் செய்ய உறுதி பூண்டிருக்கிறோம்; தளர்ச்சி யடையாமல் நம் முயற்சியைத் தொடர்வோம்.

ஆள்கிற கட்சியின் தீவிரத் திட்டங்களுக்குத்தான் வெகுஜன ஆதரவு இருப்பதாக நினைத்து "எங்கள் கொள்கையும் இதே சோஷலிஸ்தான்" என்று மற்றக் கட்சிகள் கூறுகின்றன. இப்படிச் சொன்னால்தான் தாமும் ஆளும் வாய்ப்பைப் பெற முடியும் என்று நினைக்கிறார்கள். இவ்வாறு 'ஆள்கிற கட்சிக்கு அநுசரணையானதே எங்கள் கொள்கை' என்று சுதந்திரக் கட்சியும் சொல்லுவது தவறாகும். அது பயனற்ற காரியம். மற்றக் கட்சிகள் எவ்வாறாயினும் செய்யட்டும். நமக்கு இந்தப் பயனற்ற ஆசையும் முறையும் வேண்டாம். சத்தியத்துக்கே தன்னை அர்ப்பணம் செய்து கொண்டு, மக்களுக்கு நல்லறிவு போடிக் குடும்பணியை மேற்கொண்ட சுதந்திரக் கட்சி இவ்விஷயத்தில் மற்றக் கட்சிகளின் வழியைப் பின்பற்றுவதற்கில்லை. ஆள்கிற கட்சிக் கொள்கைகளுக்கு ஒத்துப் பாடினால்தான் பிழைக்க முடியும் என்ற நினைவு ஏற்பட்டால், அப்போது கட்சியையே கலைத்து விடுவதுதான் சிலாக்கியம். யதேச்சாதிகார ஆட்சியின் கொடுமையை அநுபவித்து மக்கள் தாமே அறிவு பெறட்டும் என்று விட்டுவிடலாம். கஷ்ட நஷ்டங்களை அநுபவித்து ஒரு நாடு படிப்பினை பெற முடியும் என்பது வாஸ்தவம். ஆனால் நம் தேசம் இவ்விதக் கஷ்டத்துக்கு ஆளாகாமல் அறிவு ஊட்டுவதே சுதந்திரக் கட்சியின் பணி.

(ராஜாஜி 'ஸ்வராஜ்ய'யில் எழுதியது)

ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்

இன்று சர்வதேச அமைப்பு உருவாகியுள்ள நிலையில், பாகிஸ்தான் போராட்டத்தில் தலையிட்டு அமைதிசுரமான உடன்படிக்கை காண்பதில் மாஸ்கோவுக்கு உள்ள பொறுப்பிவிருந்து அது விடுபட முடியாது. ருஷியாவுக்கு உள்ள அதிகார சக்தி காரணமாகவே அது இப்பொறுப்பைப் பெற்றிருக்கிறது. அதிருஷ்ட வசமாக ருஷிய சர்க்கார் வெளிநாட்டு விவகாரங்களில் ஈடுபடலாகாது என்று அந்நாட்டுப் பொது மக்கள் சர்க்காரை தீர்ப்பதென்கவிலை. இவ் விஷயத்தில் அமெரிக்காவும், பிரிட்டனும் ருஷியாவுக்கு உதவி அளித்தால் அந்த அளவுக்கு நல்லதே. ஆயினும் மேல் நாட்டு வல்லரசுகள் என்ன தீர்மானம் பண்ணுகிறார்கள் என்று ருஷியா காத்திருப்பதற்கில்லை. ருஷியா காலம் தாழ்த்தும் ஒவ்வொரு தினமும் சினத்துக்கு அது கூலம் வளரும் தினமாகும். பங்களா தேஷ் இயக்கத்தை ஒடுக்க மேற்குப் பாகிஸ்தானுக்கு உதவி புரிந்தும், அதே சமயத்தில் பங்களா தேஷ் மக்கள் நடத்தும் கிளர்ச்சியை ஊக்குவித்தும் சினம் விஷமம் புரிவதாகத் தோன்றுகிறது. இச் சமயத்தில் மேலும் கால விரயம் ஆக இடம் தருவது ஆபத்தாகும். சுதந்திர பங்களா தேஷை அங்கீகரிக்கும் விஷயத்தில் ஸ்ரீமதி இந்திரா காந்தி மிகவும் ஜாக்கிரதையாக இருப்பது போற்றத்தகுந்த உரியது.

★

சென்னை ஜலண்டு மைதானத்தில் புதிய கட்டடங்கள் எழுப்புவதைத் தமிழ் நாட்டு முதன் மந்திரி வன்மையாகக் கண்டித்திருப்பது மிகவும் சரியாகும். தமது ஆட்சேபனைக்கு

அவர் நல்ல காரணங்கள் காட்டியிருக்கிறார். குறிப்பாக, சென்னை நகரின் ஆரோக்கியத்தை இது பாதிக்கும் என்று எடுத்துக் காட்டியிருக்கிறார். இதே காரணத்துக்காகத்தான் பல ஆண்டுகளுக்கு முன் ஜலண்டு மைதானத்தில் ரிஸர்வ் பாங்க் கட்டிடம் கட்டும் யோசனையை மத்திய சர்க்கார் கைவிட வேண்டியதாயிற்று. இதைப் பழைய தல்தாவேஜி விருந்து முதன் மந்திரி பார்த்துக் கொள்ளலாம். நகரச் சூழலைச் சுத்தம் செய்யும் கடற்காற்றைத் தடுக்கும் விதத்தில் ஏற்கனவே பல உயர்ந்த கட்டடங்களைக் கட்டிச் சென்னையின் சுகாதாரத்துக்குப் பெரும் தீங்கு விளைவித்தாகி விட்டது. எப்போடு பட்டாயினும் ஜலண்டு மைதானத்தைக் காக்க வேண்டும்.

★

கட்சி விட்டுக் கட்சி மாறும் விளையாட்டு அதி வேகமாக வெட்கமே இல்லாமல் பரவி வருகிறது. இதிவிருந்து பூரண அநுகூலம் பெறுவது புதுதில்லியில் ஆள்கிற கட்சியே. உச்சியில் உள்ளவர்களின் பலத்தை ஆதாரமாகக் கொண்ட அக்கட்சி இப்படிப்பட்ட தந்திரோபாயத்தில் ஈடுபட வேண்டியதே. இதைக் கண்டு ஸ்தாபன காங்கிரஸ் பலவீன உணர்வு பெறக் கூடாது. தளர்ச்சியுறும் சாஸனத்தையும் மக்களின் நன்னெறியையும் காப்பதில் முனைவ வேண்டும். உற்பத்தி உயர்வுக்கு உதவும் கொள்கை தான் வறுமையை நிச்சயமாய்ப் போக்கும் என்று மக்களுக்கு உணர்த்தும் பணியில் சுதந்திரக் கட்சியும் இவ்விதமே தளர்வின் மூல வேண்டும். பெர்மிட் - டிசென்ஸ் வழங்கும்



Read SWARAJYA

Editor : K. SANTHANAM

Single Copy : 30 Paises

SUBSCRIPTION :

	Annual	Half-yearly
India	Rs. 15.00	Rs. 7.50
Foreign (Sea Mail)	Rs. 37.00	Rs. 18.50

SWARAJYA, Kalki Buildings, Chetput, Madras - 31

National Weekly
in support of Democracy,
Freedom and Social Justice.
Articles from distinguished
thinkers.
Rajaji's comments every week.

பொறுப்பைக் கட்டுச் சார்பற்றதொரு சுதந்திர அமைப்பிடம் விட்டாலே உற்பத்தி உயர்வுக்கு உதவ முடியும். வரி போட்டு வருவிலுக்கும் பணத்தைச் சர்க்கார் செய்ய வேண்டிய பொதுப் பணிகளுக்கே பிரயோசனப் படுத்த வேண்டும். தனியாரின் சுதந்திரப் போட்டியின் மேல் நல்ல முறையில் நடக்கக் கூடிய தொழில்களுக்காக வரிப் பணத்தை முதலீடு செய்யலாகாது.

★

'ஒபிஸிங்' பத்திரிகையில் ஸ்ரீ எம்.ஆர். பை எழுதுவதாகாது:

இந்தியாவில் சாமானிய காலத்திலேயே சர்க்கார் இயந்திரத்தைத் தனியினிதர்களுக்காகத் துஷ்பிரயோகம் செய்வது வழக்கமாகி விட்டிருக்கிறது. இந்தத் துஷ்பிரயோகம் சென்ற தேர்தலின் போது படுமோச நிலை அடைந்தது.

ராணுவ விமானங்களைப் பிரதமர் தமது தேர்தல் பிரசாரத்துக்காகத் துஷ்பிரயோகம் செய்து கொண்டார். வாடுவெலியானது பொதுமக்கள் அணவருக்கும் கடமைப்பட்டிருக்கும் உணர்வை மறந்து, அப்பட்டமாக ஒரு கட்டுவையே ஆதரிக்கலாயிற்று. விளம்பரம், கண்காட்சி ஆகியன குறித்த சர்க்கார் துறைகளும் ஆளும் கட்டுக்கே பணிபுரியலாயின. எல். எம்.பி., சர்க்கார் உடைமையான பாங்குகளும் ஆன்விர கட்டுக்குக் கட்டுப்பட்டு உதவின.

பொதுத் தேர்தலுக்கு முன்று மாதங்கள் முன்பே மந்திரிசபை ராஜிநாமா செய்ய வேண்டும்; அல்லது இடைத் தேர்தல் நடத்தப்பட்டால், சட்டசபையைக் கலைத்து விடும் மந்திரிசபையும் பதவியிலிருந்து விலக வேண்டும். இவ்விதம் செய்தால் தான் அதிகார துஷ்பிரயோகத்தைத் தடுக்க முடியும். இச்சமயத்தில் கட்டுப் பற்றற்ற பெரியோர்களைக் கொண்ட மந்திரிசபையின் ஆலோசனையுடன் ராஷ்டிரபதியும், கவர்னரும் ஆட்சி புரிய வேண்டும்.

★

ஸ்தாபன கார்டிரெவின் தலைமையை யார் ஏற்க வேண்டும் என்பது பற்றிப் பத்திரிகைகளில் பலவித நேஷயங்கள் வெளியாகியிருக்கின்றன. ஸ்ரீமதி ஸ்ரீமதி ஸ்ரீமதி கிருபாளானியை இத்தலைமைப் பதவிக்குத் தேர்வு செய்வதே மிகச் சிறந்த ஏற்பாடாகும் என யோசனை தெரிவிக்கிறேன். சம்பந்தமற்ற விஷயத்தில் நான் தலையிடுவதாக எண்ணலாகாது. அதுபவத்தினாலும், அந்தஸ்து காரணமாகவும் ஸ்ரீமதி ஸ்ரீமதி கிருபாளானி இதற்கு நிரம்பத் தகுதி பெற்றிருக்கிறார். ஸ்ரீ நிஜலிங்கப்பாவின் சேவையை மைசூர் இன்று மிகவும் எதிர்பார்க்கிறது. எனவே, மைசூருக்குத் தம்மால் இயன்ற தலைத்தையும் செய்வதற்கு ஸ்ரீ நிஜலிங்கப்பாவைச் சுதந்திரமாக விட்டு விடவேண்டும். தேசம் முழுவதிலும் ஸ்தாபன கார்டிரெவைச் சீரமைக்கும் பெரிய பளுவை இப்போது அவர் மீது சுமத்தலாகாது.

சங்கர ஜயந்திக்கு ஒரு சத் காரியம்

ஜகத்கு ஸ்ரீ காஞ்சி காமகோடி ஆசார் யாளின் அங்குசிரஹத்துடனும், அவர்கள் உலர்ந்து அளித்த ரூ. 2000 நன்கொடைபுடனும் நாகபுரியில் ஸ்ரீ பகவத்பாத சபைக் கூட்டம் தொடங்கப்பட்டது. ஸ்ரீ ஆதி சங்கர பகவத்பாதர்களுக்குப் பூஜா மண்டபம் எழுப்பப்பட்டிருக்கிறது. பஜனைக் கூட்டுக்குக் கூரை வேவும் பணி மீதமுள்ளது. பஜனைக்கூடம் முற்றுப்பெற்றபின், விவாகம் உபநயனம் முதலிய வைதிக காரியங்களுக்குக்

குறைந்த வாடகையில் விடப்படும். இந்த நல்ல பணிக்கு ரூ. 12,000 தேவைப்படுகிறது. இம்மாதம் 29த் தேதி ஸ்ரீ பகவத்பாதர்களின் ஜயந்தி நடைபெறுவதை முன்விட்டு, அவரது புனிதப் பெயர் தாங்கிய இத்தக் கைங்கரியத்துக்கு ஆஸ்திகர்கள் உதவி புரிய வேண்டும். நிதி அனுப்பவேண்டிய முகவரி: ஸ்ரீ கே. நாராயண அய்யர், தலைவர், பகவத்பாத சபை, 89ஈ, ராமநகர், நாகபுரி - 1.

அன்பு

ஜகத்குரு ஸ்ரீ காஞ்சி காமகோடி சங்கராசாரிய ஸ்வாமிகள் அருளுரை

உலகத்தில் நாம் காண்கிற அன்பை மூன்று வகையாகப் பிரிக்கலாம். மகான்கள், யோக்கியர்கள், சத்திய சந்தர்கள், பரோபகாரிகள், ஞானிகள், அநுக்கிரக சக்தி வாய்ந்த உத்தமர்கள் ஆகியோரிடம் அவர்களது குணத்துக்காக அன்பு ஏற்படுகிறது. பந்துக்களுடனும், சிநேகிதர்களுடன் சேர்ந்து பழகுவதால் அவர்களிடம் ஒருவித அன்பு உண்டாகிறது. மூன்றாவது, ஒரு காரியத்துக்காக, லாபத்துக்காகச் சிலரிடம் அன்புவைக்கிறோம். உதாரணமாக வியாபாரத்தில் சகாயம் செய்வார் என்பதற்காக ஒரு தனிகரிடம் சிநேகம் பாராட்டுகிறோம்; சம்பளம் கொடுக்கிறார் என்பதால் யஜமானரிடம் அன்பாக இருக்கிறோம்.

இந்த மூவகை அன்பும் உண்மையானதல்ல; சாகவதமானதல்ல. யஜமானர், "நீ போய் விடு" என்றால் உடனேயே நம் அன்பும் போய்விடும். பழகினவர்கள் தார தேசம் போனாலோ, காலகதி அடைந்தாலோ, வேறு விதத்தில் அவர்களுடன் பழக்கம் போய் விட்டாலோ நாளடைவில் அன்பும் போய் விடுகிறது. முதலில் பிரிவின்போது அமுத அழகை அப்பிறம் எப்படியோ மறைந்து விடுகிறது. உண்மையான அன்பானால், அந்த அழகை என்னைக்கும் அப்படியே தானே இருக்க வேண்டும்? உத்தம புருஷர்களான மகான்களிடம் வைக்கும் அன்புக்கட நிரந்தரமில்லாதான். மகானிடம் குணம் குறைந்தால் - அல்லது குறைந்ததாக நமக்குத் தோன்றினாலே போதும் - அவரிடம் வைத்த அன்பும் குறைந்து விடுகிறது.

மூவகை அன்பும் காரணத்தால் ஏற்பட்டது. எனவேதான் அவை நிரந்தரமல்ல. உத்தம புருஷர்களிடமும் இன்ன குணம் இருக்கிறது என்பதால், அந்தக் குணத்தைக் காரணமாகக் கொண்டே அன்பு வைக்கிறோம். அதோடு அவர்கள் நம்மை உய்விப்பார்கள் என்ற கய காரியமும் உள்ளது இருக்கவே செய்யும்.

இப்படி எல்லாம் எக்காரணமும் வியாஜமும் இன்றி இருப்பதுதான் உண்மை அன்பு. ஒருவர் நம்மிடம் நெருங்கிப் பழகாவிட்டாலும் சரி, அவருக்கு ஆதம் குணங்களும் அநுக்கிரக சக்தியும் இல்லாவிட்டாலும் சரி, அவரால் நமக்கு எந்தக் காரியமும் ஆகாவிட்டாலும் சரி - அப்போதும் நாம் அன்பு கொண்டால் அதுவே

உண்மையான அன்பு. அப்படிப்பட்ட அன்பு யாரிடமாவது இருக்கிறதா? ஒரே ஒருவரிடம் இருக்கிறது. ஸ்வாமியிடம் இருக்கிறது. ஸ்வாமிக்கு நம்மிடம் இருக்கும் அன்புக்கு ஒரு காரணமும் இல்லை. காரணத்தை அவர் பாராட்டுவதாக இருந்தால் நமக்கு ஒரு வேளை சோறுகூடப் போட மாட்டார்! நம் பிழைகளையெல்லாம் பொறுத்துக் கொண்டு, நம்மை இந்த மட்டும் காப்பாற்றுவார் அன்பு மயமான பரமேசுவரரே. இந்தப் பரமசிவ அன்பின் திரிபே உலகில் காணும் மூன்று வகை அன்புகள்.

அந்தக் காரணமற்ற பரமசிவ அன்பை நாமும் அப்பியசிக்க வேண்டும். தப்பு செய்பவன் என்று காரணம் பார்த்து நாம் ஏன் ஒருவனை வெறுக்க வேண்டும்? நாமே தப்புச் செய்கிறோமே, அப்போது நம்மை நாமே உதறித் தள்ளுகிறோமா? அப்படியே மற்றவர்களிடத்திலும் இருக்க வேண்டும். மகா பெரியவர்களிடத்தில் அன்பு இருப்பது விசேஷம் இல்லை. மகா பாவியிடமும் அதே அன்பு இருக்க வேண்டும். இன்னும் சொல்லப் போனால் அவனிடமே அதிக அன்பு வைக்க வேண்டும். "நாம் தப்புச் செய்வது போலவே, இவனும் செய்கிறான். இவன் மனம் இவனை இப்படித் துண்டு கிறதே. அந்த மனத்தை நல்லதாகக் முயற்சி பண்ணுவோம்" என்று நினைக்க வேண்டும். ஈசுவர கிருபையால் அநுக்கிரக சக்தி பெற்றிருப்பவர்கள், அதைக் கொண்டு பாவியிடம் உள்ள பாவங்களை நிவிர்த்தி பண்ணுவதையே முக்கியமாகக் கொள்ள வேண்டும்.

ஆரம்பத்தில் ஒரே ஒரு மனிதரிடம் காரணமில்லாத தூய அன்பை வைக்கப் பழகிவிட்டால், பின்னால் அதுவே நம்மை அன்பு மயமாக்கி, அந்த அன்பை எல்லோரிடமும் பரப்ப உதவி புரியும். குருவிடம் இவ்விதம் பயன் எதிர்பாராமல் பூரண அன்பு வைக்கப் பழக வேண்டும் என்பது பெரியோர்களின் விதி. ஒரு விடம் காரணம் பார்க்காமல், வியாஜம் இல்லாமல் அன்பு செலுத்த ஆரம்பிக்க வேண்டும். பின்பு அந்த அன்பு தருகிற ஆனந்தத்தில் பழகிப் பழகி லோகம் முழுவதும் குருவாக நினைத்து, சமஸ்தப் பிராணிகளிடமும் காரணமில்லாத சமமான அன்பு செலுத்த வேண்டும். லோகம் முழுதும் அன்பை நிரப்பினால் அதுவே ஆனந்த நிலை, அதுவே பரிபூர்ண நிலை, அதுவே பரம சாந்தி.



ரகுபதி ராகவ *

மகாத்மா காந்தி

தமிழாக்கம்: ராஜாஜி

73

ஆன்மாவுக்குப் பிறப்பாவது! இறப்பாவது இல்லை. (மஃ இந்தியா, 20-11-24)

ஒரு பயனை அடைவதற்குப் பல வழிகள் உண்டு. பயனை முக்கியம்; சாதனங்களைப் பற்றி எதுவானால் என்ன என்று சிலர் எண்ணுகிறார்கள். இது தவறு. என்னுடைய கொள்கையின்படி ஒரு பயனை அடைவதற்காக நாம் எடுக்கும் முறைகளே மிக முக்கியம். முறைகள் பிழைபட்டால் பயனும் பிழைபட்டதேயாகும். பயன் வேறு; பயனை அடையும் வழி வேறு என்பது பொய். முயற்சியே பயனும் ஆகும். நாம் எடுக்கும் முயற்சி மட்டுமே ஓரளவு நம் முடைய கவாதினம். பயன் ஆண்டவனுடைய ஆதினம். ஆனபடியால் நாம் எடுக்கும் முயற்சியும் முறையுமே நம் முடைய பொறுப்பு. நாம் கையாளும் முறைகள் குற்றமான முறைகளானால் எந்தப் பயனும் நமக்கு நன்மை தராது. இது என்னுடைய உறுதியான கொள்கை. இதற்கு எந்த விதிவிலக்கையும் ஒப்புக் கொள்ள மாட்டேன். (மஃ இந்தியா, 17-7-24)

கடவுளைக் காண வேண்டுமானால் தன் உயிரைப் போலவே பிற உயிர்களுக்கும் காண வேண்டும். அற்ப ஜீவன்களையும் தன் உயிரைப் போலவே மதிக்க வேண்டும். நம் உயிரில் நாம் வைத்துக் கொண்டிருக்கும் பற்று பிற உயிர்களுக்கும் ஜீவகாருண்யமாகப் பரிமாணிக்க வேண்டும். ஒருவன் தன் உயிரைப் போலவே பிற உயிர்களுக்கும் மதித்தால் அவன் எந்த விவகாரத்தை இது என் பொறுப்பல்ல என்று விலகி நிற்க முடியும்? முடியாது. ஆனபடியால்தான் உண்மையை உபாசிக்கும் நான் அரசியலில் வேலை செய்து வருகிறேன். அரசியல் விவகாரத்துக்கும் தெய்வபக்திக்கும் சம்பந்தமில்லை என்று எண்ணுபவர்கள் அறியாமையால் அப்படி நினைக்கிறார்கள். பக்தி அல்லது சமயம் இன்னதென்று சரியாக உணராதவர்கள்தான் சமயம் வேறு, அரசியல் வேறு என்று எண்ணுவார்கள். இதைப் பற்றி எனக்குக் கொஞ்சமேனும் சந்தேகமில்லை. வேறு அபிப்பிராயம் கொண்டவர்களிடம், இதை மிக வணக்கமாகச் சொல்கிறேன். (கலாநிதம்)

குழந்தைகளாவது, வாலிபர்களாவது, விருத்தாப்பியம் அடைந்தவர்களாவது மரணமடைந்து நம்மைவிட்டு நீங்கினால் அதற்காக நாம் அமைதி இழக்கலாகாது. ஒவ்வொரு நிமிஷத்திலும் ஓர் உயிர் தோன்றுகிறது; ஒவ்வொரு நிமிஷமும் ஓர் உயிர் உடலை விட்டுப் பிரிந்து போகிறது. இந்த உலகத்தில் ஒரு குழந்தை பிறந்தது என்றாவது, ஒருவர் இறந்து போனார் என்றாவது மகிழ்ச்சி அடைவதும் அழுவதும் இரண்டுமே பைத்தியக்காரத்தனம். இந்துக்களும் முஸ்லிம்களும் பாரசிக மதத்தினரும் எல்லாருமே இந்த உடல் வேறு, இந்த உடலில் குடி கொண்டிருக்கும் ஆன்மாவேறு என்று நினைக்க அவர்கள் மதத்தின்படி நம்புகிறார்கள். ஆன்மாவுக்கு மரணமில்லை என்றும் அறிவார்கள். உயிருடன் இருப்பவர்களுடைய ஆன்மாக்களும் மரணம் அடைந்தவர்களின் ஆன்மாக்களும் பேதப்படவில்லை. இரண்டுக்கும் ஒன்றும் வித்தியாசமில்லை. பிறப்பும் இறப்பும் இடைவிடாமல் நிகழ்ந்து கொண்டே யிருக்கின்றன. அவற்றில் நாம் வருத்தப்படுவதற்கோ மகிழ்ச்சி அடைவதற்கோ காரணம் ஒன்றுமில்லை. மற்ற நாடுகளை மறந்து விட்டு நம்முடைய நாட்டை மட்டும் கவனித்தாலும் நாட்டில் எவ்வளவோ குடும்பங்கள். மரணத்துக்கு அழுவதென்றால் அதற்கு முடிவு இல்லை. இறந்து போனவர்களைப் பற்றி அழ ஆரம்பித்தால் கண்ணீரைத் துடைப்பதற்கே அவகாசமில்லாமற் போகும். மரணத்தைப் பற்றிப் பயப்படுவதையும் வருந்துவதையும் முற்றிலும் ஒழித்துவிட வேண்டும். (மஃ இந்தியா, 13-10-22)

இறப்பும் பிறப்பும் ஆன்மாவைப் பொருத்தமட்டில் ஒரு வேறுபாடுமில்லை. இரண்டிலும் மகிழ்ச்சிக்கும் காரணமில்லை; துயரத்துக்கும் காரணமில்லை.

இதோ, புதிய ரெக்ஸோனா

உங்கள் சருமத்தைப்
பாதுகாத்து
ஊட்டமளிக்கிறது



காரணம், அதிலுள்ள

கேடில் ப்ளஸ் - சருமத்திற்கான 5 டானிக்குகளின் கலவை

மரண நதி பாய்கிறது!

நிறைந்த மகிழ்ச்சியிலும், ஆழ்ந்த சோகத்திலும் தான் கவிதை பிறக்கிறது — என்று கூறுகிறார் கவிஞர் திரு எஸ். டி. சுந்தரம். மகிழ்ச்சிக் கவிதையைவிடச் சோகக் கவிதையை இவர் சொல்லும் போது, நாமும் சோக மயமாகிறோம். அவர் எண்ணத்தில் நாமும் ஒன்றாகிறோம்.

1945ம் ஆண்டு.

அமெரிக்க விமானங்கள் ஐப்பாவில் அணுகுண்டுகளைப் போட்ட செய்தியைக் கவிஞர் கேள்விப்படுகிறார்.

அணுகுண்டு விழுந்ததாலே ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் உயிரிழந்தார்கள். குழந்தை குட்டிகள், வாயில்லாத கால் நடைகள் அனைத்தும் மடிந்



தன. எங்கும் மரண ஓலம். இங்கிருந்தே அதைக் கேட்கிறார் கவிஞர். கண்ணீர் விடுகிறார். "இந்த அழிவு தேவைதானா? விஞ்ஞானத்தின் அரிசு சக்தி அழிவுக்குத்தான் பயன்பட வேண்டுமா?" பொங்கிப் பெருக்கெடுத்துப் பாய்கிறது, "மரண நதி" என்னும் கவிதை.

"அந்தோ மாளிகளே!
அழிவின் மானாவளே!
அழிவை எண்ணிப்பின்
அழுவோர் உயிர்கூட

அவளியில் இல்லாமல்
அழிந்தாய் முன்கூறியும்
குழந்தைகள் என்செய்தார்?
குருத்துகள் என்செய்தார்?"

என்று கவிஞர் ஏங்கிக் கேட்கும்போது ஏக்கத் துனிகள் கண்ணிராய் விழவில்லையா?



இதைவிடப் பெருந்துயரம், அதிர்ச்சி ஒன்று கவிஞர் வாழ்க்கையில் ஏற்பட்டது. அதுதான் 1948ல் மகாத்மா காந்தி மரணம் அடைந்த செய்தி. வானொலியில் செய்தியைக் கேட்டதும் கவிஞர் அதிர்ச்சி அடைந்தார். கண்ணீர் பெருகிற்று. கூடவே கவிதையும் பிறந்தது.

வெள்ளிக் கிழமைமேலே
விளக்கேறும் மாலையிலே
அள்ளும் கட்சாந்த
அறவிளக்கு அணைந்ததா!
இல்லெய்யா பெருஞ்சோதி
இயல்புக்க கோடிமக்கள்
உள்ளமெல்லாம் ஒளிகூடா —
ஒருகூடா உலித்தா!

இவரது பிரசித்தி பெற்ற பாடலான 'சிங்க நாதம் கேட்குது' என்ற பாடல் எழுந்தது எப்படி?

1962ஆம் ஆண்டு. அதிகாலை நான்கு மணி.

செப் போர் மூண்ட காலம். பீகிங் ரேடியோ இத்தியாவைப் பற்றியும், ஆசிய ஜோதியைப் பற்றியும் பிதற்றிக் கொண்டிருந்தது. தமிழில், கேட்ட கவிஞரின் உடல் கொதித்தது. புயங்கள் தினவெடுத்தன. பொங்கும் வீரம் கண்களிலே ஒளி வீசியது. வீணன் சேனை விரட்டி அடிப்போம் என்று உறுதி கொண்டது மனம். அவன் பிடரியில் அடிப்பது போல்,

"சிங்கநாதம் கேட்குது
சேனாகம் ஒது
சுத்திரத்தின் சுத்திர
சங்கநாதம் கேட்குது.

சேனாவந்த போதிலும்
சிரமறுத்த போதிலும்
சோகெண்டு செங்களத்தில்
சேந்தெதிர்த்த போதிலும்"

சிங்கநாதம் கேட்குது, சேனாகம் ஒதுது என்று போர்ப் பரணி பாடுகிறார், கவிஞர்.

சோகக் கவிதையே சொல்லிவந்த கவிஞர் கொஞ்சம் மனத்துக்கு ஆறுதலாக நகைச் சுவையும் வழங்குகிறார். அதையும் வாங்கி ருசி பார்ப்போமா!

பட்டி மன்றத்துக்கு இவர் போயிருந்தார். விவாதங்கள் முடிந்தன. முடிந்த பிறகும், மேடையிலிருந்து இறங்கி வந்த சிலர் காரசாரமாகப் பேசிக் கொண்டார்களாம். முடிந்து போன ஒன்றை வைத்து ஏன் இப்படிச் சண்டை போட்டுக் கொள்கிறார்கள்? உடனே கவிஞருக்கு இதை வைத்து ஒரு கவிதை எழுத வேண்டும் என்று தோன்றியது. செரிக்



காத வயிற்றுக்குச் சோறு எதற்கு? முடிந்து போன ஒன்றுக்கு விவாதம் எதற்கு?

"செரிகாத வயிற்றுக்குச்
சோறெதற்கு?
சோறாத முடவர்க்குச்
சிறங்கெதற்கு?
ஜெனிக்காத பிள்ளைக்குப்
பெரெதற்கு?
ஜெனிக்காத தேர்தலில்
செலவெதற்கு?
ஆபாத மயிலுக்கு
அழகெதற்கு?
பாடாத குழிக்குக்
குரமெதற்கு?
குரிகாத வாங்கு ஒரு
விருத்தெதற்கு?
ரசிக்காத பாவிக்குக்
கவிதெதற்கு?"

பேட்டி: பி.வி. கிசி

ஆயிரத்தைக் தண்டவர்



அறுபது வருடங்களுக்கு முன்பு சென்னை—
திருவள்ளிக்கேணியில் நிகழ்ந்தது.

பத்தொன்பது வயது வாலிபர், சபையோர்
முன்பு நின்று கொண்டிருந்தார். வேதாந்த
பண்டிதர்கள் கூடியிருந்தனர்.

தில்லியப் பிரபத்தங்கனிலிருந்தும், ரகசிய
கிரந்தங்கனிலிருந்தும் கேட்கப்படும் கேள்வி
களுக்குப் பதில் சொல்ல வேண்டும்! கேள்விக்குப் பதில் சொல்லத் தவறினால், சபையோர்
முன்பு, நாலை, ரூரிக் கத்தியினால் அறுத்துக்
கொள்ள வேண்டும்!....

இந்தக் கரும் நிபந்தனைக்கு உடன்பட்டு
நின்ற வாலிபர் ரூரிக் கத்திக்கு வேலை இல்
லாமல் செய்து வெற்றி பெற்றார். சன்மா
னங்கள் குவிந்தன. வாலிபப் பிராயத்திலேயே
இக் கடினமான பரீட்சையை வெற்றி பெற்ற
வர் காஞ்சிபுரம் பிரதிவாதி பயங்கரம்
ஸ்ரீ அண்ணங்கராசாரியார் சுவாமிகள்.

இவரது எண்பதாண்டு நிறைவு விழா
அண்மையில் மிகச் சிறப்பாகக் காஞ்சியிலும்
சென்னையிலும் கொண்டாடப்பட்டது.

சில மணி நேரம் அவரது இல்லத்தில் இருந்
தால் அவர் அஷ்டாவதானம் செய்யும் காட்சி
யைப் பார்க்கலாம்.

'ஸ்ரீ ராமாநுஜன்' என்னும் மாத இதழின்
'புருப்' பார்த்து முடிக்கிறார். உடனே, 'எக்ஸ்
பிரஸ்' தபால்களுக்குக் கைப்படக் கடிதம்
எழுதி உறையின் மீது முகவரி எழுதி, அவரே
அதனை ஒட்டி முடிக்கிறார்! எழுபத்தொன்பது
வயதிலும் என்ன கறுகறுப்பு! அச்சாகும்
புத்தகங்களின் 'ஃபரங்கள்' பார்வைக்கு
வருகின்றன; சென்னையிலிருந்து வந்திருக்கும்
ஆப்த சீடர்களுடன் உரையாடல்; வெளியூர்
வாசிகளின் கேள்விக்கு வேதாந்த விளக்க
மான பதில்; இவை முடிந்தவுடன், எழுத்து
வேலை தொடங்குகிறது. வேதாந்தக் கட்டுரை
ஒரு வெளியூர் மலருக்கு!.... கட்டுரை எழுதி
யானவுடன் 'மிகப் பெரிய 'பைண்டு வால்ட்டும்'
களைப் புரட்டி, குறிப்புக்கள் எழுதி, பக்க
அடையாளம் செய்து கொள்கிறார்!

இப்படியாகக் காலை முதல் மாலை வரை
தினசரி ஒய்வின்றி அலுவல்கள். இவை
யெல்லாம் பிரதிதினமும், வேத பாராயணம்

செய்து வீதிப் பிரதட்சினம் முடித்தவுடன்
நடைபெறும் நிகழ்ச்சிகளாகும்!

'ஆயிரத்தைக் கண்டவர்' என்றும் ஒன்
றிரண்டு துறைகளில் மட்டுமல்ல!

மூவாயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட காலப்
சேபங்கள் நிகழ்த்தியிருக்கிறார்—நாடு முழுவதும்.

ஆயிரத்து இருநூறுக்கும் மேற்பட்ட
கட்டுரைகள் வரைத்திருக்கிறார்—வேதாந்த
விளக்கம், சர்ச்சை, வரலாறு, விமரிசனம்,
விளக்கியானம் போன்றவை. என்னுறாறு
நூல்கள் எழுதி, வெளியிட்டிருக்கிறார்!

இவருடைய முதல் புத்தகம்—1908ல்,
பம்பாயில் வெளியிடப்பட்டது. சம்ஸ்கிருத
மொழியில் வெளி வந்ததாகும். நூறு பக்
கங்கள், எட்டாறு விட. காதிடம் இன்னும்
வெண்ணையுடன் இருக்கிறது.....!

"நாங்கள் எழுதிய புத்தகங்களில் அதிக
காலம் செலவிட்டு எழுதிய புத்தகம் எது
என்பதைத் தெரிவிக்க வேண்டும்!" என்றேன்.

"நாலாயிர திவ்ய பிரபந்தம்—விளக்க
கியானம் புத்தகம் எழுதப் பத்து வருடங்கள்
ஆயிற்று. 1927 முதல் 1937 வரை எழுதி

சூரிக்கத்திக்கு வேலை இல்லை!

னேன். எட்டாயிரம் பக்கங்கள்! இப்போது
அப்புத்தகத் தொகுதிகள் நாலாவது பதிப்
பாக வெளியாகப் போகின்றன. அச்ச
வேலைகள் நடக்கின்றன....." என்றார்.

"நாங்கள் எத்தனை மொழிகளில் நூல்
களைப் பிரசுரிக்கிறீர்கள்?"

"தமிழ், சம்ஸ்கிருதம், தெலுங்கு, இந்தி,
ஆங்கிலம்" எனப் பதில் தெரிவித்தார்.

"ஸ்ரீ ராமாநுஜன்" எனும் பெயர் கொண்ட
மாத இதழ் தமிழ், தெலுங்கு, சம்ஸ்கிருதம்,
இந்தி ஆகிய மொழிகளில் பிரசுரமாகிறது.
அதன் ஆசிரியரும் இவரே. முப்பத்திரண்டு
வருடங்களாக வெளியிடப்பெற்று வருகிறது.

ஸ்ரீ அண்ணங்கராசாரியாரிடம் கேட்டேன்:

"ஐந்து வருடங்களுக்கு முன் சென்னை
சம்ஸ்கிருதக் கல்லூரியில் பேசிய திரு ஜி. டி.
பிரீலா, இந்தியாவில் நல்ல சம்ஸ்கிருத
அகராதி கிடைக்கவில்லை. ஜெர்மனியில் இரு
நூறு பவுள்களுக்கு (சுமார் மூவாயிரத்து
ஐந்தாறு ரூபாய்) வாங்கினேன் என்றாரே, அப்
படியொரு அகராதி வெளியாகவில்லையா?"

"ஸ்ரீ பிரீலா சொன்னது சரிதான். நல்ல
சம்ஸ்கிருத அகராதி வெளியிடும் முயற்சியில்
எனக்கும் பங்கு உண்டு. அகராதி வேலை
தொடங்கி ஐந்து ஃபாரங்கள் முடிந்திருக்
கின்றன. அந்த வேலை தற்போது தடைப்
பட்டிருக்கிறது....!" என்று பதில் தந்தார்.

சென்னையில் நார்ப்பத்தைந்து வருடங்
களாக, மார்குழி மாதம் முப்பது நாட்களும்
ஆண்டார் திருப்பாவை உபத்யாசத்தைத்
தொடர்ந்து நடத்தி வருகிறார்.

கணீரென்ற குரலில், கேட்போரைப்
பரவசப்படுத்தும் அவரது விசிவரைகள் ஒரு
நாள் கேட்டால் போதும், தொடர்ந்து கேட்
கத்தோன்றும். பேட்டி: ஏ. சுவாமியாந்



மகாபதி



அமரர் கஸ்கி

முன்றும் அத்தியாயம்

ஓடைக் கரை

சென்ற அத்தியாயத்தின் இறுதியில், 'தேனினும் இனிய பெண் குரல்' என்று நாம் சொன்ன போது, மகுடபதியின் செவியில் அக்ரூல் அவ்விதம் தொனித்தது என்பதைத்தான் குறிப்பிட்டோம். மற்றவர்களுக்கு அது சாதாரணப் பெண் குரலாகவே தோன்றியிருக்கலாம்.

அந்தத் தேனினும் இனிய குரல், மகுடபதிக்கு அளித்த விப்பையும் கிளர்ச்சியையும் வர்ணிக்கத் தரமன்று. அந்தக் குரலைச் சுமார் ஒன்றரை வருஷத்துக்கு முன்னால் ஒரு தடவை மகுடபதி கேட்டிருக்கிறான். ஒரே ஒரு தடவை தான். ஆனால், அதைக் கேட்ட இடமும் சந்தர்ப்பமும், அந்தக் குரலில் கூறப்பட்ட

விஷயங்களும், அவன் மனத்தில் என்றும் மறக்க முடியாதபடி பதிந்து கிடந்தன.

மீண்டும், இப்படிப்பட்ட எதிர் பாராத வேளையில், எதிர்பாராத இடத்தில், அந்தக் குரலைக் கேட்டபோது, மகுடபதிக்கு உடம்பை ஒரு குலுக்குக் குலுக்கிப் போட்டு விட்டது. குரல் கேட்ட அதே காலத்தில் மகுடபதி அண்ணாந்து பார்த்தான். அழுது வடிந்த அரிக்கன் லாந்தரின் மங்கிய வெளிச்சத்திலும், அந்தப் பெண்ணின் சிறிது குனிந்த முகம் அவனுக்குப் பளிச்சென்று புலப்பட்டது. ஆமாம்; அவள்தான். சந்தேகமில்லை. பார்த்தது பார்த்த படியே நின்றான் மகுடபதி.

அந்தப் பெண்ணோ, மின்னல் வீசைப் போல் ஒரு தடவை அவனைப் பார்த்துவிட்டுக் கிழவனை நோக்கினாள். கிழவன் தடுமாறியவண்ணம், "அம்மா, செந்திரு! இதோ ஒரு 'நிமிட்டி'லே வந்து விடுகிறேன், தாயி! கொஞ்சம் பொறுத்துக்கொள்" என்றான். உடனே மகுடபதியைப் பார்த்து, "தம்பி! நான் ஏன் உன்னைப் போகச் சொன்னேன் என்று தெரிகிறதா? உடனே போய்விடு, அப்பா! உன்னை ஒரு களவாணிப் பயலும் ஒன்றும் செய்ய மாட்டான். பழனியாண்டவர் காப்பாற்றுவார்" என்றான்.

மகுடபதிக்கோ, கிழவன் சொன்னது ஒன்றும் காதில் விழவேயில்லை. செந்திருவின் முகத்தையே அண்ணாந்து பார்த்துக் கொண்டிருந்த அவனுக்கு, ஒரு விஷயம் மிகுந்த ஆச்சரியத்தையும் ஏமாற்றத்தையும் அளித்தது. அந்தப் பெண் தன்னைத் தெரிந்து கொண்டதாகவே காட்டிக் கொள்ளவில்லையே, ஏன்? இருட்டினால் தெரியவில்லையா? ஒரு வேளை அடியோடு மறந்துவிட்டாளா? மறந்திருக்க முடியுமா? - என்ன ஏமாற்றம்?

செந்திரு, அடுத்தாற்போல் பெரியண்ணனைக் கேட்ட கேள்வி அவனுடைய ஏமாற்றத்தை அதிகமாக்கிற்று. "இவர் யார், பாட்டா? உனக்கு ரொம்பப் பழக்கமானவர் போலிருக்கிறதே? இந்த ஊர்க்கார மனுஷராயிருந்தால் கொஞ்சம் இங்கே அழைத்துக் கொண்டு வா, சில விஷயங்கள் பேச வேண்டும்" என்றான்.

தன்னை மேலே அழைத்து வரும்படி சொன்னது மகுடபதிக்குச் சிறிது திருப்தியளித்தாலும், அவன் தன்னைத் தெரிந்து கொள்ளவில்லை என்ற ஏமாற்றம் மனத்தை வருத்திற்று.

பெரியண்ணனோ, இன்னது செய்வதென்று தெரியாமல் திகைத்தான். மேலே செந்திருவின் முகத்தை நோக்கினாள்; பிறகு மகுடபதியின் முகத்தைப் பார்த்தான். "தம்பி!....." என்று இழுத்தான்.

"பாட்டா! நீ கவலைப்பட வேண்டாம்; நான் போகிறேன்" என்றான் மகுடபதி.

"இல்லை, தம்பி! குழந்தை உன்னிடம் என்னமோ கேட்க வேணும் என்கிறது...."

"பாட்டா! நான் உனக்குத்தான் குழந்தை; ஊருக்கெல்லாம் குழந்தையா?" என்று மேலிருந்தபடி செந்திரு கேட்டாள்.

மகுடபதி கிழவனிடம், "இல்லை, பாட்டா! உனக்கு என்னத்திற்கு

வின் கஷ்டம்? நான் போய் வருகிறேன். நீ இங்கே தனியாய் இருக்கிறதாக நினைத்துக் கொண்டு அவ்வளவு பிடிவாதம் பிடித்தேன். வேறு யாரோ இருப்பதாக மட்டும் தெரிந்திருந்தால் இங்கே வந்திருக்கவே மாட்டேன். உனக்குத்தான் தெரியுமே, அப்படி ஒன்றும் நான் உயிருக்குப் பயப்படுகிறவன் அல்ல" என்றான்.

அச்சமயம் அவன் மேலே நோக்கிப் பார்க்க வில்லை. பார்த்திருந்தால், செந்திருவின் முகத்தில் ஒரு விஷமப் புன்னகை தோன்றிக் கணத்தில் மறைந்ததைக் கவனித்திருக்கலாம்.

மச்சப் படிகளில் இரண்டு படிகள் செந்திரு பரபரப்புடன் இறங்கிச் சற்று மெதுவான குரலில், "பாட்டா! இங்கே கொஞ்சம் சீக்கிரம் வா! சற்று முன்னால் இரண்டு தடியர்கள் இந்தத் தெருவோடு போனார்கள். அவர்கள் கையில் கத்தியும் தடியும் இருந்தது. எனக்கு ரொம்பவும் பயமாயிருந்தது. இப்போது அவர்கள் மறுபடியும் திரும்பி வருகிறார்கள். சட்டென்று இங்கே வந்து பார்!" என்றான். உடனே மகுடபதியை ஒரு பார்வை பார்த்துவிட்டு, "பாட்டா! அவரைக் கூட இப்போது போகச் சொல்லாதே! கதவைத் திறந்தால் அந்தத் தடியர்கள் உள்ளே வந்தாலும் வந்துவிடுவார்கள். அவர்களைப் பார்த்தாலே எனக்குக் கதி கலங்குகிறது. உன் சிநேகிதரை இங்கேயே கொஞ்ச நேரம் இருந்து விட்டுப் போகச் சொல்லு. அவருக்கு உயிருக்குப் பயமில்லாமற் போனாலும், எனக்குப் பயமாயிருக்கிறது" என்றான்.

பெரியண்ணன் அப்போது மகுடபதியின் கையைப் பிடித்துக் கொண்டு, "வா, தம்பி! மச்சக்குப் போய் அஞ்ச நிமிஷம் இருந்துவிட்டு அப்புறம் போகலாம். அப்படியொன்றும் ரொம்ப நேரமாகிவிடவில்லையே? ஏழரை மணிதான் இருக்கும்" என்றான். பிறகு அவன் ஒரு கையால் மகுடபதியின் கையைப் பிடித்து இழுத்தவண்ணம் மச்சப்படியில் ஏறத் தொடங்கினான்.

மகுடபதிக்கோ மச்சப் படியில் ஏறுகையில் ஒரே மனக் குழப்பமாயிருந்தது. அந்தப் பெண் யார்? பதினெட்டு மாதங்களுக்கு முன்பு, அந்த அழகிய நீரோடைக் கரையில் தான் சந்தித்த பெண்தானா, இல்லையா? அந்தக் காட்சி நேற்றுத்தான் நடந்தது போல் அவன் மனக் கண்ணின் முன்னால் வந்தது.

மகாத்மா காந்தி உப்பு சத்தியாக் கிரக இயக்கம் ஆரம்பித்த போது, மகுடபதி கல்லூரிப் படிப்பை நிறுத்தி

லக்ஷ்மிஸ் கோஸ்டு கிரவுன்

'டெரீன்',/காட்டன்
ஷர்ட்டுகள்

... மற்றும்

ஸ்டெல்லார் ஸெல்லுலர்

மார்க்குனிஸ் 2x2

லக்ஷ்மீஸ் கோஸ்டு கிரவுன்
உங்களை பொலிவு பெறச்
செய்கிறது. முன்னேற்றத்
தின் துணைவனாகிறது. என்
தென்னும் தனித்தன்மைப்
பெறச் செய்கிறது.

லக்ஷ்மீஸ் 'டெரீன்',/காட்
டன் ஷர்ட்டுகள் உலகப்
புகழ் பெற்ற 'டெரீன்',/
67 விகிதமும் பருத்தி 33
விகிதமும் சேர்ந்து இழைக்
கப்பட்டுள்ளது. உங்களை
நாகரீகத்தின் முன்னணியில்
இணையற்று விளங்கச் செய்கிறது.



லக்ஷ்மி
மிலஸ்

கம்பனி லிமிடெட்

கோயம்புத்தூர்

உ.பா.ந.த. தனிகளில்
உள்ள த கிள்கள்

எடுத்துக்காட்டு



Criterion LM2438 A



விட்டு வந்து சத்தியாக்கிரக
இயக்கத்தில் ஈடுபட்டான்.

அவனுக்கு ஆறு மாதம்
கடுங்காவல் தண்டனை

கிடைத்தது. அது பூர்த்தியாகி
வெளியில் வந்த போது, கோட
முத்தூர் ஜில்லாவில் மதுவிலக்கு
இயக்கம் தீவிரமாக நடந்து வரு
வதை அறிந்தான். அவனும்
அந்த இயக்கத்தில் ஈடுபட ஆவல்
கொண்டான். நீலகிரி மலையின்
அடிவாரத்தில் உள்ள மேட்டுப்
பாளையத்துக்கருகில் வேங்கைப்
பட்டி என்பது அவனுடைய
கிராமம். அந்தக் கிராமத்தில்
போய்த் தங்கி, மேட்டுப் பாளை

யம் தாலூக்கா முழுவதும் சுற்றித் தீவிரமான
மதுவிலக்குப் பிரசாரம் செய்யத் தொடங்கினான்.

இந்த வேலையில் ஈடுபட்டிருந்த காலத்தில்தான்
ஒரு நாள், மகுடபதி மிதிவண்டியில் சாலையோடு
போய்க்கொண்டிருந்த போது, அந்த மறக்க முடியாத
சம்பவம் நடந்தது. காலை ஒன்பது மணி இருக்கும்.

சாலை ஓரத்தில் ஓர் அழகான ஓடை; இரண்டு
மூன்று நாட்களுக்கு முன்னால் நன்றாக மழை
பெய்திருந்தபடியால், ஓடையில் நிரம்பத் தண்ணீர்
இருந்தது. தெளிவான பளிங்கு போன்ற

தண்ணீர்; சுற்றிலும் பசுமையான மரங்கள்;
ஒங்கி வளர்ந்த மரங்கள் அல்ல; குட்டை
யான மரங்கள்தாம். சற்றுத் தூரத்தில் மரங்
களுக்கு மேலே ஒரு பெரிய வீட்டின் மேல்

பாகம் மட்டும் தெரிந்தது. பசுமை
யான மரங்களுக்கு மேலே, தூய
வெள்ளைச் சுண்ணாம்பு அடித்த கவ
ரும், அதன் மேலே சிவப்பு ஒட்டுக்
கூரையும், கூரைக்கு மேலே நீல
ஆகாசமும் ஒரு வர்ணக் காட்சி

போல் புலப்பட்டன. நீரோடை
யின் ஒருபுறத்தில் இரண்டு வெண்
ணிறக் கொக்குகள் ஒற்றைக்
காலால் நின்று தவம் செய்த
காட்சி அதைவிட அருமையா
யிருந்தது.

மகுடபதி அந்த ஓடைக் காட்
சியைக் கண்டு சிறிது நேரம்
இன்புற எண்ணி, மிதி வண்டியி
லிருந்து இறங்கினான். மிதிவண்
டியை ஒரு மரத்தடியில் சாத்தி
விட்டு, ஓடையில் தண்ணீர்க்
கரைக்குச் சமீபமாய்ச் சென்றான்.
அப்படிப் போகும்போது, சுற்று
முற்றும் பார்க்கையில், அவ
னுடைய நெஞ்சை ஒருகணம்
ஓடாமல் நிறுத்திய ஒரு காட்சி
தென்பட்டது. ஒரு மரத்தடியில்

ஓர் அழகிய இளம் பெண் படுத்தாக்கொண்டிருந்தாள். அவளுடைய கண்கள் மூடியிருந்தன. அந்த நிலையில் அவளைப் பார்க்கும் போது சாதாரண மனிதப் பெண்ணாகத் தோன்றவில்லை. நிசப்தமான அந்த ஏகாந்தப் பிரதேசத்தில் — அந்த அழகிய ஓடைக் கரையில் — இந்த நேரத்தில் படுத்துத் தூங்குவது மனிதப் பெண்ணாயிருக்க முடியாது; வன தேவதையாகத்தான் இருக்க வேண்டும்! — இப்படி எண்ணிய மகுடபதிக்குச் சட்டென்று இன்னொரு நினைவு உண்டாயிற்று. அவள் தூங்குகிறாளோ, அல்லது ஏதாவது ஒரு காரணத்தினால் மூர்ச்சையாகித்தான் கிடக்கிறாளோ? — இவ்விதம் எண்ணியதும், அவள் விரைந்து சென்று அந்தப் பெண்ணின் அருகில் நெருங்கினான். குனிந்து பார்த்தான். மூர்ச்சையாயிருக்கிறாளா, தூங்குகிறாளா என்று தெரிந்துகொள்ள வழி தெரியவில்லை. மூக்கின் அருகில் விரலை நீட்டிய போது, மிக மிக இலேசாக மூச்சு வருவது போல் தெரிந்தது. அதே சமயத்தில் அந்த முகத்தின் அழகும் அவன் கண்ணுக்குத் தெரியாமல் போகவில்லை. மூடியிருந்த கண்கள் கூம்பிய நிலோற்பல மொட்டுக்களை அவளுக்கு ஞாபகப்படுத்தின. ஒரு கொகைத் தேவீ அம்முகத்தினருகில் வந்து அப்போது வட்டமிட்டது. “இந்த முகத்தைத் தாமரை மலர் என்று எண்ணித்தான் இந்தத் தேவீ வட்டமிடுகிறது” என்று நினைத்தான்.

வெறுமே இப்படிப்பட்ட வர்ணனைக் கற்பனைகளில் அவன் அதிக காலம் கடத்தி விடவில்லை. ‘தூங்குவதுவளாயிருந்தால் இவ்வளவு சமீபத்தில் நாம் வந்து நிற்கும்போது விழித்துக் கொள்ளாமல் இருப்பாளா? மூர்ச்சையாகத்தான் இருக்க வேண்டும்’ என்று தீர்மானித்துக் கொண்டு ஓடைக் கரைக்கு ஓடினான். கைக் குட்டையைத் தண்ணீரில் நனைத்து எடுத்துக் கொண்டு ஒரு தொடியில் ஓடி வந்தான். அந்தத் தண்ணீரைப் பிழிந்து முகத்தில் தெளித்தவுடனே, அவள் பளிச்சென்று எழுந்து உட்கார்ந்து முகத்தைத் துடைத்துக் கொண்டதோடல்லாமல், மகுடபதியைப் பார்த்துக் கலகலவென்று சிரிக்கவும் தொடங்கினாள். மகுடபதிக்கு முதலில் சிறிது வெட்கமாயும் கோபமாயும் இருந்தது. ஆனால், அவளுடைய கலகலப்பான இனிய சுபாவமும், சாதாரணமான பேச்சும் அதை மாற்றி விட்டன. முகத்தின் மோகன சௌந்தரியத்தோடு, கவிகள் வர்ணிப்பது போல், காதலவுநீண்ட கண்களின் காந்த சக்தியும்

சேர்ந்து விட்டால், பிறகு கேட்பானேன்? அந்த மரத்தடியிலேயே நிம்மதியாக உட்கார்ந்து இருவரும் பேசத் தொடங்கினார்கள்.

மகுடபதி அந்தப் பெண்ணைப் பற்றிய விவரங்களை யெல்லாம் அறிய விரும்பினான். அவளோ தன்னைப் பற்றி ஒன்றும் அதிகமாய்ச் சொல்லாமல் மகுடபதியைப் பற்றியும் அப்போது அவன் செய்த வேலையைப் பற்றியும் மூச்சு விடாமல் கேள்வி கேட்டு அவனைத் திணறடித்தான். “ஆறு மாதம் ஜெயிலில் இருந்துவிட்டு வந்தேன்” என்று மகுடபதி சொன்னபோது, “இது ஒரு பிரமாதமா? நான் மூன்று வருஷங்களா ஜெயிலில் இருக்கிறேனே? அதோ அந்த வீடுதான் என் ஜெயில்” என்று அவள் சொன்னாள். இதைக் கேட்ட மகுடபதிக்கு மனத்தை என்னவோ செய்தது. அதைப் பற்றி மெலும் விசாரிப்பதற்குள் அவள் பேச்சை மாற்றி விட்டாள். மகுடபதி இன்னொருசமயம் பேச்சிலிடையே “பாரதத்தாயின் விடுதலைக்காகத்தான் நாங்கள் எல்லாரும் பாடுபடுகிறோம்” என்றான். அப்போது அந்தப் பெண் பெருமூச்சுடன், “என்னை யார் வந்து எப்போது விடுதலை செய்யப் போகிறார்களோ, தெரியவில்லை!” என்றான்.

“நான் செய்கிறேன்; தேசம் விடுதலையடைந்தவுடனே நானே வந்து உன்னை விடுதலை செய்கிறேன்” என்று மகுடபதி பளிச்சென்று பதில் சொன்னான்.

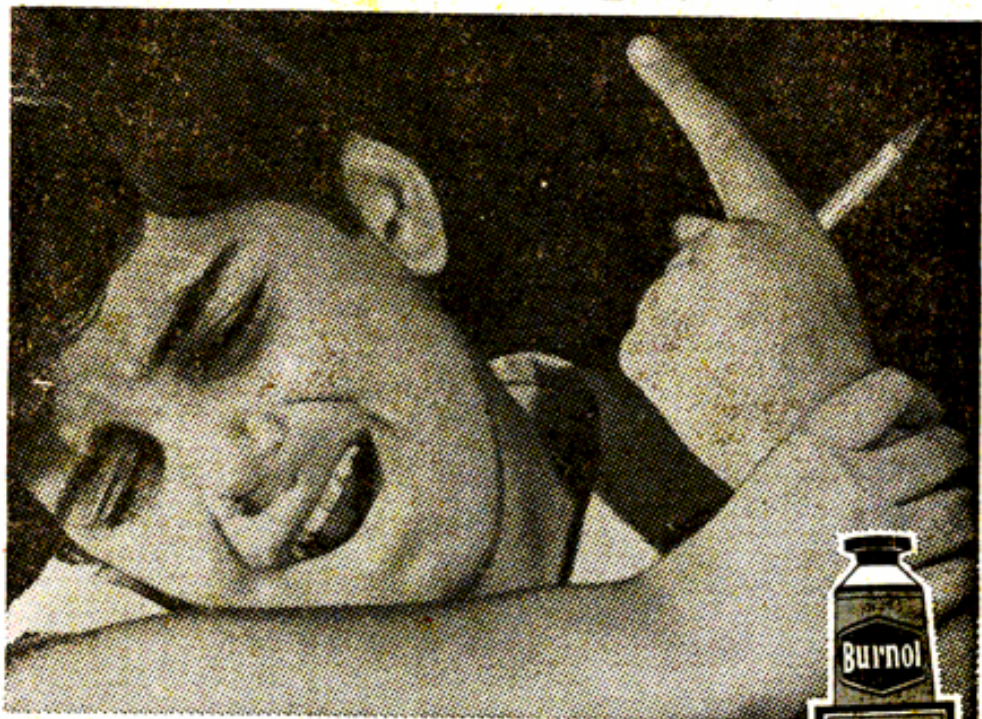
“இந்த வார்த்தை சத்தியமா?” என்று அவள் கேட்டாள்.

“சத்தியம்” என்று மகுடபதி உறுதி கூறி, “ஆனால் நீ உன்னைப் பற்றி ஒன்றுமே சொல்ல மாட்டேன் என்கிறாயே?” என்று கேட்டான். இந்தச் சமயத்தில் சற்றுத் தூரத்தில் மோட்டார் வண்டியின் ஹாரன் சப்தம் கேட்டது. “ஐயோ! சித்தப்பா வருகிறார். உன்னையும் என்னையும் சேர்ந்து கண்டால் இங்கேயே கொலை விழுந்து விடும்” என்று சொல்லி விட்டு அந்தப் பெண் எழுந்து விரைந்து போய் மரங்களுக்குப் பின்னால் மறைந்துவிட்டாள்.

“அந்தப் பெண்தானா இவள்? அல்லது நமக்குத்தான் சித்தப் பிரமையா” என்று மகுடபதி மீச்சுப்படி ஏறும்போது சிந்தனை செய்தான். ‘அட்டா! அன்று தன்னுடைய பெயர் என்ன என்று கூடச் சொல்லாமற் போய் விட்டாளே? செந்திரூ! என்ன அழகான, அபூர்வமான பெயர்! அந்தப் பட்டுக்காட்டுப் பெண்ணுக்கு இவ்வளவு அழகான பெயர் யார் வைத்திருக்க முடியும்?’ (தொடரும்)

வெட்டுக் காயங்கள்! சுட்ட புண்கள்! விரைவில் இட்டுப் பாருங்கள் பார்னல்

குளுமையுடன் இதமளிக்கும் நிவாரணி



பார்னல் பட்டவுடன்
எட்டென் ஆதரம்
பட்டதும் கிருமிகளை
கொல்லும் சக்தி
முதல்பலபலிக் கொண்டு
ஆதர்த்து, மற்ற எந்த
விதம், கசை முதல்பலபலிக்
கட்டெனபல் புகை
தடுக்கும், ஆதரம் ஆத
பேர்தும், சாய் கொடு
என்பபுகை.



ஆதரம் போடு இதம்
பார்னல் காய்க்கி
ஆதரம் போடு குளுமை
யுடன் இதமளிக்கும்.
இத தவிர முதல்பலபலிக்
முதல்பலபலிக் போடு
கிருமிகளை கடுக்காது,
ஆதரம் குளுமை
கொடுக்கும்.



கட்டு தவிர
இதமே எட்டென்
காய்க்கி
கட்டென் கட்டுகட்டுக்
கொண்டு பார்னல்
காய்க்கி பார்னல்
ஆதரம் இதம் தவிர
கொண்டு தவிர, கட்டு
கட்டு கட்டுகட்டு
கட்டுகட்டு குளுமை.

எட்டு என்னும் விபத்திற்கும்
கொத்தான செய்யும், ஆகக்
கனிக் குளுமைக்கு அகக்
கடு அகப்படுவது சக்தி,
சக்திபலபலிக் கொண்டு
தவிர கொடு என்னும்
தெரிக்கலாம்; காய்க்கி கடுக்
கும்போது கிருமிகளை பட்டு
கிடலாம், எனவே எப்போதும்
கைவசம் இருக்கட்டும் பார்னல்!
குளுமையுடன் இதமளிக்கும்
பார்னல், தப்பும், வெட்டு, கிரம்
பு, கட்டி, மற்ற காய்க்கி
ஆதரம் பலபலிக் கிராணி, இட்ட
வுடன் இதமளித்து ஆதரவது பார்னல்
பார்னல் 40 ஆண்டுகளுக்கும்
மேலாக கணக்கற்ற இவ்வம்
கனிக் காய்க்கி கிராணி



புட்டம் பூசு கரக கம்பெனி (இந்தியா) லிட்.

ASP(B)-14 TM



ராமாயணம்

ராஜாஜி

எந்தப் பகைவனும் தன்னை ஜயிக்க முடியாது என்று ராவணன் சொல்லி விட்டுத் தானே அரண்மனை மாளிகையின் மேல் ஏறிச் சென்று சத்துரு பலத்தை நேரில் பார்த்தான். பிறகு மந்திரிகளோடு நீண்ட நேரம் பேசினான். சத்துரு சைன்யத்திலுள்ள வீரர்கள் யார் யார் என்பதை யெல்லாம் தூது சென்று திரும்பியவர்களை விசாரித்தான்.

அவர்களும் ஒவ்வொரு வானர வீரனைப் பற்றியும் அவன் கொண்டு வந்திருக்கும் படையைப் பற்றியும் எடுத்துச் சொன்னார்கள். பூ மண்டலத்தின் பல வேறு வனங்கள், மலைகள், நதிப் பிரதேசங்களிலிருந்து வந்து கூடியிருக்கும் அந்தப் பெரிய வானர, கரடிக், சேனை



யின் பலத்தை எடுத்துச் சொன்னார்கள். அவர்களுக்குள்ள தேக பலமும் வீரியமும், அவர்கள் ராமனிடத்தில் வைத்திருக்கும் அசையாத பக்தியும், அவர்கள் அனைவருக்கும் இருக்கும் ஒற்றுமையும், ராக்ஷசர்களை வதம் செய்ய வேண்டும் என்கிற ஆத்திரமும் எல்லாம் மந்திரி ஸாரணனால் சொல்லப்பட்டது. வானர சேனைக்குள் புகுந்த போது ஸாரணன்கூடச் சென்ற மற்றொரு மந்திரியும் ராவணனுக்கு வானர வீரர்களைப் பற்றி விசேஷமாகச் சொன்னான்:

“அதோ பார்! அவன்தான் ராமசந்திரன்! அதோ பார்! அவன் பக்கத்தில் லக்ஷ்மணன். நீதி சாஸ்திரம், யுக்த சாஸ்திரம், அனைத்தும் அறிந்தவன். இவன் ராமனுக்கு நடமாடும் இரண்டாவது உயிரும் வலது கையுமாவான். அதோ பார்! அவன் பக்கத்தில் வாலியினுடைய மாலையை அணிந்து கொண்டிருக்கிற சுக்ரீவன். வாலிக்குச் சமவீரன். அதோ பார்! அவன் பக்கத்தில் உன் தம்பி விபீஷணன். இவர்களை வெல்வது கலபமல்ல. வெற்றிக்கு வேண்டிய முயற்சிகளை யெல்லாம் யோசித்துச் சரியாகச் செய்வீராக!” என்றான்.

பகைவனுடைய பலத்தைப் புகழ்ந்து பேசிய மந்திரிகளின் பேரில்

ராவணனுக்குக் கோபம் மேலும் மேலும் பொங்கிற்று. மூர்க்கனுடைய குணம் இது. உண்மையைச் சொல்லும் தூதர்கள் பேரிலும் கேஷமத்தைக் கோரிப் பேசும் மந்திரிகளின் பேரிலும் புத்திசாலியான அரசன் கோபிக்க மாட்டான். ஆனால், ராவணனுடைய மதி இப்போது கலங்கிப் போயிருந்தது! அவனுக்கு இப்போது உண்மையும் பிடிக்கவில்லை; ஹிதமான உபதேசமும் பிடிக்கவில்லை.

ஏதோ யோசனை செய்தான், தன்னுடைய மனப் போக்கை

வைத்து ராமனுடைய குணத்தை அளந்தான். இதுதானே உலக இயற்கை? சிதை



தனக்கு எப்படியாவது உடன்பட்டுவிட்டால் ராமன் அவமானமடைந்து மனமுடைந்து திரும்பி விடுவான் என்பது அவன் எண்ணம். ஆனபடியால் இப்போது இன்னொரு முயற்சி செய்து அவனை எப்படியாவது உடன்படச் செய்ய வேண்டும் என்று தான் அறிந்த யுக்தி முறையில் தீர்மானித்தான். இதற்காக ஒரு மாயக்கார அரக்கனுடைய உதவியை நாடினான்.

“மின்னல் நாயகனே! உனக்கு எல்லா மாய வித்தைகளும் தெரியுமல்லவா? நான் உனக்குச் சொல்லி அனுப்புவேன். அப்போது நீ வந்து சேதையின் முன் அவனுடைய புருஷன் ராமனுடைய தலையைப் போல் ஒன்று செய்து அதைக் கொண்டு வந்து வைக்க வேண்டும்” என்று சொன்னான். அந்த மாயவித்தைக் காரனும் அப்படியே செய்வதாக ஒப்புக் கொண்டு தயாரானான்.

அதன்மேல் ராவணன் அசோகவனம் சென்று மறுபடியும் ஜானகியைக் கண்டு பலவாறு சொல்லி ஏமாற்றி, “உன் புருஷனும் அவன் சேனையும் ஹதம் செய்யப்பட்டார்கள். என் வீரர்கள் கடல் தாண்டிச் சென்று, ராமனும் அவன் வானர சேனையும் களைப்படைந்து தூங்கிக் கொண்டிருந்த சமயத்தில் திடீரென்று தாக்கி ராமன் உள்பட எல்லோரையும் கொன்றுவிட்டார்கள். சேனை சிதறி ஒடிப்போயிற்று. உன் புருஷன் ராமனுடைய தலையை என்னுடைய வீரன் எனக்குக் காண்பிக்கக் கொண்டு வந்திருக்கிறான். இன்னும் ஏன் பிடிவாதம் செய்கிறாய்? என் அந்தப்புரத்துக்குத் தலைவியாகிச் சுகமாக இருப்பாயாக. மூர்க்கம் செய்யாதே. லங்கைக்கு அரசி ஆவாய். நான் சொல்வதைக் கேள்!” என்று சொல்லி, ஓர் அரக்கியை அழைத்து, “போய் வித்யுஜ்ஜிஹ்வனை வரச் சொல்!” என்றான்.

அந்த மந்திரவாதி அரக்கனும் ராமனுடைய தலையைப் போலவே இருந்த ஒரு மாய சிருஷ்டியைச் சேதையின் முன் விடையில வைத்தான்.

சீதை பார்த்துத் திடுக்கிட்டாள். தன் கதி இப்படி ஆயிற்றே என்று பிரலாபிக்கலானாள்.

இதற்கிடையில் ராமனுடைய சேனை லங்கையை நெருங்கி விட்டபடியால் மந்திரவாதி அரக்கனும் ராமனுடைய தலையைப் போலவே இருந்த ஒரு மாய சிருஷ்டியைச் சேதையின் முன் விடையில வைத்தான்.

திரிகளும் கேளுத்பதனும் அவசரமாக வந்து ராவணனைப் பார்க்க அனுமதி கேட்டுச் சொல்லி யனுப்பினார்கள். ராவணன் உடனே சேதையை விட்டு விட்டுச் சபைக்குப் போக வேண்டிய தாயிற்று. ராவணனுடைய இருப்பு அந்த மாயத்தில் இன்றியமையாத ஓர் அம்சம். அவன் அந்த இடம் விட்டுப் போனதும் மாயா உருவம் தானாகவே கரைந்து போயிற்று. ராமனுடைய தலை என்று காட்டப்பட்ட பொய்த் தலை புகை போல் மறைந்து போய் விட்டது.

விபீஷணனுடைய மனைவியான ஸரமை என்பவள் சேதைக்குத் தோழியாக இருந்து வந்தவள், ராவணன் செய்த மாய வித்தையைச் சேதைக்கு விளக்கி ஆறுதல் தந்தாள்.

“ராமனை யாரும் கொல்லவில்லை. அவனும் அவனுடைய பெரும் படை யினரும் இலங்கை வந்து சேர்ந்து விட்டனர். கடலைத் தாண்ட அற்புதமான ஒரு சேது கட்டிவிட்டு அதன் மேல் மற்றொரு கடலைப் போன்ற பெரும் வானர சேனை வந்து இறங்கி விட்டது. ராகுசர்கள் எல்லோரும் திகிலுடன் அடைந்திருக்கிறார்கள். ராவணன் உன்னை மாய வித்தையால் ஏமாற்றப் பார்க்கிறான்” என்று சேதைக்கு உண்மையைச் சொன்னாள்.

ஸரமை சேதைக்கு இன்னும் சில விஷயங்களைச் சொன்னாள்:

“ராவணனுடைய மந்திரிகள் பலர் அவனுடைய கேடமத்தை விரும்பி, ‘சேதையை ராமனிடம் ஒப்புவித்துவிடு. அழியாமல் தப்பலாம்’ என்று சொன்னார்கள். எவ்வளவு சொல்லியும் கேட்கவில்லை. ‘யுத்தத்திலாவது உயிரை விடுவேன். ராமனிடம் நான் வணங்கி நிற்க மாட்டேன்’ என்று ராவணன் தீர்மானமாகச் சொல்லி விட்டான். அம்மையே! உனக்கு ஓர் அபாயமும் இல்லை. ராமன் வெல்வான். இந்தக் கொடியவன் மாள்வான்” என்றாள்.

இப்படி ஸரமை சொன்ன சமயத்தில் திடீரென்று வானர சேனையின் பேரிகைகளும் சங்கங்களும் ஒலிக்கும் சத்தம் கிளம்பிற்று.

ராவணன் அழிந்தான் என்று சேதை நிச்சயம் செய்து கொண்டு மகிழ்ந்தான். லங்கையில் அதே சமயம் அந்தப் பெருஞ் சத்தத்தைக் கேட்ட அரக்கர்கள் பயத்தால் நடுங்கினார்கள். (தொடரும்)

லாக் - அல்ட் அங்கு இக்கல்!



டீவா விமானக் கம்பெனி அடைந்த நஷ்டத்தை 80 சென்ட் அதன் விமானிகள் மாதம் 25 டாண்ட் கம்பெனிக்குக் கொடுக்கப் போகிறார்களாம்!

பாலி - திம்மத்



சேன்ற 5-4-71ல் எங்களுது சொந்தக்

கிராமமான இடையாத்துமங்கலத்துக்குச் சென்றிருந்தேன். அங்கு நடைபெற்ற ஒரு சம்பவத்தை எழுதவே கை கூகிறது. அன்று அங்கு பிராமணர் குடியிருக்கும் தெருவில் இராமர் படத்தைச் செருப்பால் அடிக்கும் 'விழா' நடைபெற்றது. இச்சம்பவத்தை நான் கண்ணால் காண விரும்பாவிடினும் மைக் மூலமாக ஒருவர் கொடுத்த நேர்முக வர்ணனை, அங்கு நடந்தனவற்றை எனக்கு உணர்த்திற்று. பலர் "ஓழிக்" கோஷத்துடன் இராமர் படத்தைச் செருப்பால் அடிக்கும் ஒசையை மிக்க துயரத்துடன் கேட்டோம். இது போன்ற சம்பவங்கள் தேச ஒற்றுமைக்கு நிச்சயம் வழிவகுக்கப் போவதில்லை.

இது போன்று பல இடங்களில் திராவிட கழகத்தினர் நடத்த உத்தேசித்திருப்பதாயும் பல இடங்களில் இது போன்ற சம்பவங்கள் நடைபெறுவதாகவும் அன்று அவர்கள் பேசிய பேச்சிலிருந்து அறிகிறோம்.

தமிழக அரசு எந்த அளவுக்கு நிர்வாகத் துறையில் கடமை உணர்வுடனும், பொறுப்புடனும் நடக்கிறது என்பதற்கு இந்த ஒரு சான்றோ போதும்.

திருச்சி.

6-4-71

அ. மாதவன்

சில மாதங்களாகக் கரூர், மணப்பாறை ஆகிய பகுதிகளிலும், சுற்றுப்புறங்களிலும், அம்மை நோய் வேகமாகப் பரவி வருகிறது. அரசாங்கம் அம்மை நோய் பரவுவதைத் தடுக்க ஆவன செய்ய வேண்டுமாய்க் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

கரூர்

25-3-71

எஸ். ஜெயராமன்

சேலம் நகராட்சி ஏப்ரல் முதல் தேதி முதல் லிபிந்து, எக்ஸ்பிரஸ், தினமணி போன்ற நாளிதழ்களையும், ஸ்வராஜ்யா, கவி, ஆனந்தவிடைன் போன்ற வார இதழ்களையும் நிறுத்திவிட்ட தீர்மானித்திருப்பதாக 'லிபிந்து' பத்திரிகையில் 26-3-71 அன்று ஒரு செய்தி வெளியாகியிருக்கிறது. மொத்த அங்கத்தினர்களில் பத்துப் பேர் இதை ஆட்சேபித்து வெளி நடப்புச் செய்தும், மேற்படி தீர்மானத்தை நகராட்சி நிறைவேற்றியிருக்கிறது.

நிதி நிலைமைதான் மேற்படி முடிவுக்குக் காரணம் என்பது ஒரு கண்கூடைப்பு. ஆனும் கட்டியை மேற்படி பத்திரிகைகள் தேர்தலின்

★ இக்குறியிட்ட கடிதம் ரூ. 15/- பரிசு பெறுகிறது.

போது ஆதரிக்காததால்தான், அப் பத்திரிகைகளை நிறுத்த முடிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதனால் அப்பத்திரிகைகளுக்கு நஷ்டம் ஏதுமில்லை, ஜனநாயகத்துக்குத்தான் நஷ்டம்.

மேடைதோறும் தாங்கள் ஜனநாயகவாதிகள் என்று முழங்குவதோடு நிலவாமல் ஆளும் கட்டியைச் சேர்ந்தவர்கள் இவ்விஷயத்தில் உடனே தலையிட்டு, சேலம் நகராட்சியின் முடிவை மாற்றுவதன் மூலம் கண்ணியத்தைக் காக்க முற்பட வேண்டும், சென்னை.

27-3-71

ரா. ஜெயராமன்

★ **அமெரிக்காவில்!** நமது ருர்கேலா போன்ற எட்டு ஆண்டில் கமார் ஆளுவிரம் பேர்கள்தான் வேலையில் இருப்பார்களாம். ருர்கேலாவில் எத்தனை பேர் வேலை பார்த்திருக்கிறார்கள் தெரியுமா? 19,000 பேர்கள்!

சித்திரி உரத் தொழிற்சாலையில் வேலை பார்த்திருப்பவர்கள் எண்ணிக்கை 9,000. அமெரிக்காவில் இதை போன்ற ஒரு தொழிற்சாலையில் ஆயிரம் பேர்கள்தான் இருப்பார்களாம். நமது பொதுத் துறை நிறுவனங்கள் என் நஷ்டத்தில் நடக்கின்றன என்பது புரிகிறதா?

பத்து லட்ச ரூபாய் விவையுள்ள சில இயந்திரங்களை லிபிந்து ஸ்தான் ஸ்தான் இறக்குமதி செய்தது. பல ஆண்டுகளாக அவை உபயோகிக்கப்படாமல் இருந்ததால் வீணாயின. பிறகு இவ்வேறு ஒன்பது லட்சம் ரூபாய் செலவில் இவற்றைப் பழுதுபார்த்து உபயோகத்துக்குக் கொண்டு வந்தார்களாம்!

3500 கோடி ரூபாய்களுக்கு மேல் விழுங்கியிருக்கும் நமது பொதுத் துறை நிறுவனங்கள் லாபம் அளிக்காவிட்டாலும் நஷ்டம் இல்லாமல் இருக்கக் கூடாதா? 1970 முதல் அரை ஆண்டில் இந்த நிறுவனங்களின் நஷ்டக் கணக்கு 41 கோடி ரூபாய்!

கல்கத்தா போக்குவரத்து கார்ப்பரேஷன் தொடர்ந்து பத்து ஆண்டுகளாக நஷ்டத்தில் நடந்து வருகிறது. மொத்த பஸ்களில் கமார் நாற்பது சதவிகித பஸ்களை அங்கே ஒடுகின்றன. மற்றவை யாவும் ரிப்பேர்! இதற்கு முக்கிய காரணம் என்ன தெரியுமா? விடையார்த்த ஸ்பேர் பார்ட்ஸ்களை யெல்லாம் சோஷலிஸ்ட் மனம் கொண்ட அதன் ஊழியர்கள் திருடிச் சென்று விடுகிறார்களாம்!

கேரள மின்சார கார்ப்பரேஷன் ஓர் 'அரசாங்க நிறுவனம்'. இதன் முதலீடு 45 லட்சம் ரூபாய். இதுவரை அடைந்துள்ள நஷ்டம் 35 லட்சம் ரூபாய்! எப்படி?

ஸ்ரீநகரில் உள்ள அரசாங்கப் பட்டுத் தொழிற்சாலையின் கதை என்ன?

1947ல் 105 லட்சம் பவுண்டாக் பட்டு உற்பத்தி 1967ல் 67 லட்சம் பவுண்டாக் குறைந்திருக்கிறது! இந்த இடைக்காலத்தில் ஊழியர்கள் எண்ணிக்கை 1996விருத்து 2036 ஆக உயர்ந்திருக்கிறது!

இவற்றையெல்லாம் பற்றி நமது சோஷலிஸ்ட் அரசியல்வாதிகள் வாயைத் திறக்க மாட்டார்கள்!

சென்னை-21

6-4-71

நாகலட்சுமி ராமச்சந்திரன்

இருபத்தொன்பதாம் அத்தியாயம்

சந்தேக விபரீதம்

பொன்னியின் செல்வர் அரண்மனைக்கு உள்ளே சென்றபிறகு, காலாந்தக கண்டர் அரண்மனை வாசலில் வந்து சேர்ந்து கொண்டிருந்த வேளக்காரப் படை வீரர்களை நெருங்கினார்.

“இது என்ன கூச்சல்? அரண்மனைக்குள்ளே சக்கரவர்த்தி நோயுடன் படுத்திருப்பது உங்களுக்குத் தெரியாதா? கோட்டையைச் சுற்றிப் பகைவர் படை

டையை முற்றுகை யிட்டிருக்கிறார்?” என்று கேட்டார்.

“சின்ன இளவரசரைச் சிம்மாசனத்தில் ஏற்றி முடிசூட்டுவதற்காக என்று கேள்விப்படுகிறோம்” என்றான் வேளக்காரப் படைத் தலைவன்.

“அது உங்களுக்கெல்லாம் சம்மதமா?” என்று சின்னப் பழுவேட்டரையர் கேட்டார்.



சூழ்ந்திருப்பது தெரியாதா?” என்று கடுமை தொலிக்கும் குரலில் கேட்டார்.

வேளக்காரப் படையின் தலைவன், “ஐயா! கோட்டையைச் சூழ்ந்திருப்பவர்கள் பகைவர்கள்தானா? கொடும்பாளூர்ப் பெரிய வேளார் நமக்குப் பகைவர் ஆனது எப்படி?” என்று கேட்டான்.

சின்னப் பழுவேட்டரையர் பொங்கி வந்த கோபத்தை அடக்கிக் கொண்டு, “அதை அவரிடந்தான் கேட்க வேண்டும்! பகைவர் இல்லையென்றால், எதற்காகச் சைன்யத்துடன் வந்து கோட்

வேளக்காரப் படைத் தலைவன் தன் வீரர்களைத் திரும்பிப் பார்த்து, “நீங்களை சொல்லுங்கள்!” என்றான்.

வீரர்கள் உடனே, “சம்மதம்! சம்மதம்! பொன்னியின் செல்வர் வாழ்க! ஈழங் கொண்ட இளவரசர் வாழ்க!” என்று கோஷித்தார்கள்.

இம்முறை அந்தக் கோஷம் முன்னை விட அதிக வலுவுடையதாயிற்று.

சின்னப் பழுவேட்டரையரின் முகம் சிவந்தது. மீசை துடித்தது. ஆயினும் பல்லைக் கடித்துக் கொண்டு, “முடி



குட்டுவது பெரிய வேளாரின் இஷ்டத்தைப் பொறுத்ததா? அல்லது உங்கள் விருப்பத்தைப் பொறுத்ததா? சக்கரவர்த்தியின் விருப்பத்துக்கு மதிப்பு ஒன்றும் இல்லையா?" என்று கேட்டார்.

வீரர்களில் ஒருவன், "தளபதி! சக்கரவர்த்தி செளக்கியமாயிருக்கிறார்! நிச்சயந்தானா?" என்று கேட்டான்.

"இது என்ன கேள்வி?" என்று காலாந்தகர் சீறினார்.

"சக்கரவர்த்தியைப் பற்றி ஊரில் ஏதேதோ வதந்தி பரவியிருக்கிறது. நாங்களும் அவரை இன்று பார்க்க முடியவில்லை! அதனால் அவருடைய சக்திதைப் பற்றி எல்லாரும் மிக்க கவலை அடைந்திருக்கிறோம்!" என்று வேளக்காரப் படை வீரர்களின் தலைவன் கூறினான்.

"சக்கரவர்த்தியை நீங்கள் பார்க்க முடியாத காரணம் முன்னமே நான் சொல்லவில்லையா? சக்கரவர்த்தியின் மனக் குழப்பம் இன்று அதிகமாயிருந்தது. யாரையும் பார்ப்பதற்கு அவர் விரும்பவில்லை. சபா மண்டபத்துக்கு வருவதற்கும் மறுத்து விட்டார்...."

"சக்கரவர்த்தியின் மனக் குழப்பத்துக்குக் காரணம் என்ன? ஏன் எங்களுக்குத் தரிசனம் அளிப்பதற்கும் மறுக்க வேண்டும்? நாங்கள் அதையாவது தெரிந்துகொள்ளலாம் அல்லவா?"

"நல்லது; ! சொல்லுகிறேன். ஈழத்துக்குச் சென்றிருந்த இளவரசரைப் பற்றி ஒன்றும் தெரியாமல் இருந்தது தான் சக்கரவர்த்தியின் கவலை அதிகமானதற்குக் காரணம். இப்போது இளவரசரே வந்துவிட்டபடியால்...."

"இளவரசரை நாங்கள் பார்க்க வேண்டும். நன்றாக வெளிச்சத்தில் பார்க்க வேண்டும்!" என்று அந்தப் படையினரில் ஒரு வீரன் கூறினான்.

"ஆமாம்; பார்க்க வேண்டும்! ஈழங் கொண்ட இளவரசர் வாழ்க!" என்று எல்லாரும் சேர்ந்து கூவினார்கள்.

"இளவரசர் முதலில் சக்கரவர்த்தியைத் தரிசிக்க வேண்டும் அல்லவா? பிறகு இஷ்டப்போடால் உங்களையும் வந்து பார்க்பார் !"

"நிச்சயந்தானா? ஒரு வேளை பாதாளச் சிறைக்கு அனுப்பப்படுவாரா?"

வேறொரு நாளாக, வேறொரு சந்தர்ப்பமாக இருந்தால், வேளக்காரப் படையினர் இவ்வளவு துடுக்காகப் பேசியதற்குச் சின்னப் பழுவேட்டரையரின் வீரர்கள் அவர்கள் மீது போர்தொடுத்திருப்பார்கள்; பெரிய ரகளை யாகப் போயிருக்கும். ஆனால் இளவரச

ரின் திருமுகத்தைச் சற்றுமுன் பார்த்த காரணத்தினாலோ, என்னவோ, காலாந்தக கண்டின் வீரர்களும் மௌனமாக நின்று கொண்டிருந்தார்கள்.

சின்னப் பழுவேட்டரையருடைய கை அவருடைய உடை வாளை நாடியது. மேற்கண்டவாறு கேட்ட வீரனை ஒரே வெட்டியில் வெட்டிக் கொன்றுவிட வேண்டுமென்று ஒருகணம் எண்ணினார். உடனே அந்தக் கோபத்தைச் சமாளித்துக் கொண்டு உரத்துச் சிரித்தார்.

"இவன் கேட்ட கேள்வி உங்கள் காதிலெல்லாம் விழுந்ததல்லவா? இளவரசர் பாதாளச் சிறைக்கு அனுப்பப்படுவாரா என்று கேட்கிறான். நல்லது; இளவரசரைச் சிங்காதனத்தில் ஏற்றி முய்குட்டுவதோ, பாதாளச் சிறைக்கு அனுப்புவதோ என்னுடைய அதிகாரத்தில் இல்லை. சக்கரவர்த்தியின் விருப்பத்தின்படி நடக்கும். இளவரசரைப் பாதாளச் சிறைக்குக் கொண்டு போவதா யிருந்தாலும், இந்த வழியே தான் கொண்டு போக வேண்டும். அப்போது நீங்கள் அவரைப் பார்த்துக் கொள்ளலாம்!" என்று காலாந்தக கண்டர் கண்களில் கனல் பறக்கக் கூறி விட்டு, அரண்மனைப் பக்கம் திரும்பினார். வீரர்கள் மீண்டும் கோஷமிட்டதையும் பொருட்படுத்தாமல் அரண்மனை முன் வாசலை நோக்கிச் சென்றார்.

அங்கே வாசற்படிக்கு அருகில் பூங் குழவி தன்னைத் தனியாக நின்று கொண்டிருப்பதைக் கண்டார்.

"பெண்ணே! நீ ஏன் இங்கே நின்று கொண்டிருக்கிறாய்? உன்னை உள்ளே வர வேண்டாம் என்று தடுத்துவிட்டார்களா?" என்று கேட்டார்.

"என்னை யாரும் தடுக்கவில்லை; நானாகவே நின்று விட்டேன், ஐயா!" என்றான் பூங்குழவி.

"ஏன்?"

"வெகு நாட்களாகப் பிரிந்திருந்த தந்தையும் மகனும் சந்திக்கும் வேளையில் எனக்கு என்ன அங்கே வேலை?"

"போகட்டும்; நீயாவது சக்கரவர்த்தி உயிரோடு இருக்கிறார் என்று நம்புகிறாயே? அந்தமட்டில் சந்தோஷம்!"

"நம்புவது மட்டுமில்லை. சக்கரவர்த்தி செளக்கியமாயிருப்பதைக் கண்ணாலேயே பார்த்து விட்டுத்தான் திரும்பி வந்தேன்."

"அதோ நிற்கிறார்களே, அந்த வேளக்காரப் படையாரிடம் நீ பார்த்ததைச் சொல்! அவர்கள் சந்தேகப்படுவதாகத் தோன்றுகிறது!" என்றார்.

"அவர்களுடைய சந்தேகத்துக்கு இந்த நிமிஷம் வரையில் ஆதாரம்

இல்லை. அடுத்த நிமிஷம் அது உண்மையாகாது என்று யார் சொல்லமுடியும்?"

"பெண்ணே! நீயும் சேர்ந்து என்னைக் கலவரப்படுத்தப் பார்க்கிறாயா? உங்கள் எல்லாருக்கும் பைத்தியம் பிடித்து விட்டதா?" என்று கேட்டார்.

"தளபதி! என்னைப் பலர் 'பைத்தியம்' என்று சொல்லுவதுண்டு. நானே என்னைப் பைத்தியம் என்று சொல்லிக் கொள்வதும் உண்டு. ஆனால் இந்தப் பைத்தியத்தின் யோசனையைக் கேட்ட படியில்தான் இன்று இளவரசர் இந்தக் கோட்டைக்குள் அபாயம் இன்றிப் புக முடிந்தது. சக்கரவர்த்தி உயிரோடிருக்கும் போதே அவரைச் சந்திக்கவும் முடிந்தது...."

"ஆகா! இது என்ன? சக்கரவர்த்தியின் உயிருக்கு நீயும் கெடு வைக்கிறாய் போலிருக்கிறதே! மூட ஜனங்களும் முட்டாள்தோசியர்களும் உளறுவதைக் கேட்டு நீயும் பிதற்றுகிறாயா? அவ்வது உனக்கு வேறு ஏதேனும் தெரியுமா?"

"ஜனங்களும் தோட்டார்களும் மட்டுந்தானா கெடு வைக்கிறார்கள்? தங்கள் தமையனார் சொல்லி அனுப்பிய செய்தியைச் சற்றுமுன் கேட்டீர்களே?"

"அது உண்மை என்பது என்ன நிச்சயம்?" என்றார் காலாத்தக கண்டர்.

"தளபதி! கொடும்பாளூர் இளவரசி எதற்காகப் பொய் சொல்ல வேண்டும்?"

"யார் கண்டது? அடுத்தாற் போல் சிங்காதனம் ஏறிப் பட்டமகிஷியாகும் ஆசையிருக்கலாம்...."

"தளபதி! நானும் அப்படித்தான் எண்ணியிருந்தேன். இளவரசி இன்று காலையில் செய்த சபதத்தைக் கேட்ட பிறகு என் எண்ணத்தை மாற்றிக் கொண்டேன்" என்றுள் பூங்குமலி.

"பெண்ணே! ஒரு வேளை உனக்கே அத்தகைய ஆசை இருக்கிறதா, என்ன?" என்று கேட்டுவிட்டுச் சின்னப் பழுவேட்டரையர் இலேசாக நகைத்தார்.

"தளபதி! உண்மையில் நான் பைத்தியக்காரிதான்! தங்களிடம் பேச நின்றேன் அல்லவா?" என்று கூறிவிட்டுப் பூங்குமலி திரும்பிப் போக யத்தனித்தாள்.

காலாத்தக கண்டரிடம் உடனே ஒரு மாறுதல் காணப்பட்டது.

"பெண்ணே! கோபித்துக் கொள்ளாதே! நீ சொல்ல வந்ததைச் சொல்லி விட்டுப் போ!" என்றார்.

பூங்குமலி மறுபடியும் திரும்பி, "ஆம்; சொல்லத்தான் வேண்டும். இல்லாவிடில் பின்னால் நானும் வருத்

தப்படுவேன்; தாங்களும் வருத்தும்படி நேரிடும். ஐயா! சக்கரவர்த்தியின் உயிருக்கு ஏதாவது அபாயம் நேர்ந்தால் நாடு நகரமெல்லாம் தங்கள் பேரிலே தான் பழி சொல்லும். தங்களுடைய வீரர்களேகூடச் சொல்லுவார்கள்!" என்றான்.

சின்னப் பழுவேட்டரையரின் முகம் கருங்கிற்று. "அப்படி ஏதாவது நேர்ந்து விட்டால் மற்றவர்கள் பழி சொல்லும் வரையில் காத்திருக்கமாட்டேன். பழிச் சொல் காடில் விழுவதற்குள்ளே என் உயிர் பிரிந்து விடும்! இந்த வேளக்காரப் படையினர் துர்க்கா பரமேசுவரி கோயிலில் சத்தியம் செய்த போது, எல்லாருக்கும் முதலில் சத்தியம் செய்து வழிகாட்டியவன் நான்!" என்றார்.

"அதில் என்ன பயன்? சோழ ராஜ்யம் சக்கரவர்த்தியையும் இழந்து ஒரு மகாரேரையும் இழந்து விடும்! அதைக் காட்டிலும் முன் ஜாக்கிரதையாக இருப்பது நல்லதல்லவா?"

"பெண்ணே! நான் முன்ஜாக்கிரதையாக இல்லை என்று சொல்லுகிறாய் இதோ இந்த அரண்மனையைச் சுற்றி இவ்வளவு வீரர்கள் கண் கொட்டாமல் நின்று காத்து வருகிறார்களே! எதற்காக? முதன் மந்திரி அதிருத்தர்கூட நான் அறியாமல் அரண்மனைக்குள்ளே போக முடியாது! தெரியுமா?"

"தெரியும், தளபதி! ஆனால் அரண்மனைக்குள்ளேயிருந்தும் அபாயம் வரலாம் அல்லவா?"

"என்ன பிதற்றல்? அரண்மனைப் பெண்கள் சக்கரவர்த்திக்கு விஷம் கொடுத்துக் கொன்று விடுவார்கள் என்று சொல்லுகிறாயா?... அல்லது ஒரு வேளை இப்போது இளவரசருடன் உள்ளே போனாலே, அந்தக் கொடும் பாணர்ப் பெண்ணின் பேரில் சந்தேகப் படுகிறாயா?" என்றார்.

"தெய்வமே! அந்தச் சாதுப் பெண்ணின் பேரில் சந்தேகப்படுகிறவர்களுக்கு நல்ல கதி கிடைக்காது. அவளுக்கு அவ்வளவு சாமர்த்தியமும் இல்லை. ஐயா! இந்த அரண்மனைக்குள் வருவதற்குச் சுரங்கப் பாதை ஒன்று இருக்கிறதல்லவா?...."

சின்னப் பழுவேட்டரையர் திடுக்கிட்டு, "பெண்ணே! அதைப் பற்றி உனக்கு என்ன தெரியும்? எப்படித் தெரியும்? மூன்று நாளு பேரைத் தவிர அந்தப் பாதையைப் பற்றி யாருக்கும் தெரியாதே? தெரிந்தவர்கள் உயிரோடு திரும்பிப் போக முடியாதே?" என்று பரபரப்புடன் கேட்டார்.

“தளபதி! அதைப் பற்றி இன்று அதிகாலையிலேதான் நான் தெரிந்து கொண்டேன். அங்கே கையில் கூரிய ஏறி வேலுடன் பாண்டிய நாட்டுச் சதி காரன் ஒருவன் ஒளிந்து கொண்டிருப்பதையும் பார்த்தேன்....”

“கடவுளே! இது என்ன பயங்கரமான வார்த்தை சொல்லுகிறது? அந்தப் பாதை... அந்தப் பாதை... எங்கே போய் முடிகிறது என்று தெரியுமா?”

“பொக்கிஷ நிலவறை வழியாகப் போகிறது!” என்றான் பூங்குமலி.

“ஆகா! நீ சொல்வது உண்மையாக இருக்கலாம். மனிதப் பெண் உருக்கொண்ட அந்த மாய மோகினியின் வேலுதான் இது! என் தமையனை அடிமை கொண்ட பெண் பேயின் வேலுதான் இது. ஐயோ! எத்தனை தடவை நான் எச்சரித்தேன்? பெண்ணே! நீ சொல்வது சத்தியமா? நீயே பார்த்தாயா? அந்தப் பாதை இருக்குமிடம் உனக்கு எப்படித் தெரிந்தது?....”

“என் அத்தை இன்று காலையில் அழைத்துப் போனபோது தெரிந்தது.”

“அவள் யார் உன் அத்தை?”

“முதன் மந்திரியின் கட்டளையின் பேரில் தாங்கள் அனுப்பிய பல்லக்கில் கோடிக்கரையிலிருந்து கொண்டு வரப் பட்டவள்தான், ஐயா! நாம் இதைப் பற்றி மேலும் இங்கே பேசிக் கொண்டே இருக்கும்போது....”

“உண்மைதான்! நான் உடனே பெரிய பழுலூர் அரண்மனைக்குப் போய் வேண்டிய ஏற்பாடு செய்துவிட்டு வருகிறேன். அதற்குள் நீ....”

“நான் இந்தப் பக்கத்து முனையில் நின்று பார்த்துக் கொள்கிறேன்....”

“ஆகா! உன்னை நான் எப்படி நம்புவது? நீ அந்தப் பாண்டிய நாட்டுச் சதி காரர்களுக்கு உதந்ததையானவன் இல்லை என்பது என்ன நிச்சயம்? என்னைப் போக்குக் காட்டி ஏமாற்றிவிட்டு....”

“தளபதி! அப்படியானால் என்னுடன் தாங்களும் வாருங்கள்! ஒரு தீவர்த்தி எடுத்துக் கொண்டு வாருங்கள்! இரண்டு பேருமாகப் போய்ப் பார்ப்போம்! போகும்போது எனக்குத் தெரிந்த மற்ற விவரங்களையும் சொல்கிறேன்....”

சின்னப் பழுவேட்டரையர் உடனே வாசற் பக்கம் சென்ற தமது வீரர்களில் சிலரை அழைத்து அவர்களிடம் ஏதோ சொன்னார். அவர்கள் பழுலூர் அரண்மனைக்குப் போகிறார்கள் என்று பூங்குமலி ஊகித்துக் கொண்டான். வீரர்களில் ஒருவன் கையில் பிடித்திருந்த

தீவர்த்தியைக் கோட்டைத் தளபதி வாங்கிக் கொண்டு வந்தார்.

“பெண்ணே! வழி காட்டிச் செல்! நீ சொன்னதெல்லாம் உண்மைதானா என்று பார்த்து விடுகிறேன்” என்றார் காலாந்தக கண்டர்.

அப்போதும் அவர் மனத்தில் பூங்குமலியைப் பற்றிச் சந்தேகம் தீரவில்லை. இந்தப் பெண் பொய்யும் புனைகருட்டும் சொல்லித் தன்னை ஏமாற்றப் பார்க்கிறாளோ, என்னமோ? கரங்கப் பாதையைப் பற்றித் தன் மூலமாக அறிந்து கொள்ள விரும்புகிறாளோ, என்னமோ? அதன் வழியாகக் கொடும்பாளர் ஆள்களைக் கோட்டைக்குள் விடுவதற்கு இது ஒரு சூழ்ச்சியோ, என்னமோ!... அப்படியெல்லாம் தன்னை எளிதில் ஏமாற்றிவிட முடியாது. இவள் அத்தகைய உத்தேசத்துடன் தன்னை அழைத்துப் போனால் இவளுக்குச் சரியான தண்டனை விதிக்க வேண்டும். பெரிய பழுவேட்டரையரைப் போல் நான்குட ஏமாந்து விடுவேனா, என்ன? எல்லா வற்றுக்கும் இவள் முன்னால் போகட்டும். கரங்கப் பாதை இவளுக்குத் தெரியும் என்பது உண்மைதானா என்று முதலில் தெரிந்து கொள்ளலாம். பிரகு அங்கே சதிகாரர்கள் ஒளிந்திருப்பது உண்மைதானா என்று அறியலாம். அது உண்மையாயிருந்தால், கடவுளே! எத்தகைய ஆபத்து! நல்ல வேளையாக அதைத் தடுப்பதில் கஷ்டம் ஒன்று மில்லை. பொந்தில் ஒளிந்திருக்கும் நரியைப் பிடிப்பது போல் பிடித்துக் கொன்று விடலாம்!....

இவ்வாறு எண்ணமிட்டுக் கொண்டு சின்னப் பழுவேட்டரையர் பூங்குமலிக்குப் பின்னால் நடத்தார். அவளுடைய நடையில் இருந்த வேகத்தைக் குறித்து அதிசயப்பட்டார்.

“ஆம்! பூங்குமலியின் உள்ளப் பரபரப்பு அப்போது உச்ச நிலையை அடைந்திருந்தது. அதற்குத் தகுந்தாற்போல் அவளுடைய நடையும் துரிதமாயிருந்தது.

பூங்குமலியின் வாழ்க்கையில் சில காலமாகவே அபூர்வமான சம்பவங்கள் நடந்து கொண்டிருந்தன. ஆனால் அன்றைக்கு நிகழ்ந்தவை போல் அதற்கு முன் என்றும் நடந்ததில்லை.

அதிகாலையில் அவளைத் தூக்கத்திலிருந்து அத்தை தொட்டு எழுப்பினான். அவர்கள் படுத்திருந்த அந்தப்பூரத்தின் மேல் மச்சப் பலகணியில் கோரமான முகம் ஒன்று தெரிந்தது. உடனே அது மறைந்தது. மந்தாகினி சத்தம் செய்யா

மல் எழுந்து பூங்குழலியையும் அழைத்துக் கொண்டு மூடிக்கிடந்த சிற்ப மண்டபத்துக்குள்ளே சென்றான். மேல் மசகப் பலகணியில் பார்த்த அதே பயங்கரமான முகம் இராவணனுடைய தலைகளுக்கும் அவன் கைகளிலும் தாங்கிக்கொண்டிருந்த கைலையங்கிரிக்கும் நடுவில் ஒரு கணம் தெரிந்து மறைந்தது.

இருவரும் அச்சிலையின் அருகில் சென்று பார்த்தார்கள். இராவணன் தலைகளுக்கு இடையே கரங்க வழி ஒன்று ஆரம்பமாகிச் செல்கிறது என்று பூங்குழலி அறிந்தான். மந்தாகினி முதலிலும் பூங்குழலி அவனைத் தொடர்ந்தும் அச்சுரங்கப் பாதையில் இறங்கிச் சென்றார்கள். பூங்குழலிக்கு முதலில் கண்ணே தெரியவில்லை. அத்தகைய அந்தகாரம் கரங்கப் பாதையில் குடிக்கொண்டிருந்தது. அத்தையின் கையைப் பிடித்துக் கொண்டு தட்டுத் தடுமாறித்தான் போனான். பாதையிலிருந்து சில படிகள் ஏறி, ஒரு மண்டபத்துக்குள் இருவரும் வந்துவிட்டதாகத் தோன்றியது. அங்கேயும் இருளடைந்துதான் இருந்தது. கையிலும் தடவிப் பார்த்துக் கொண்டு தூண்களிலும் சுவர்களிலும் முட்டிக்கொள்ளாமல் போவதே கஷ்டமாயிருந்தது. சிறிது நேரத்துக்கெல்லாம் மேலே வங்கிருந்தோ சிறிய பலகணிகளின் வழியாகச் சொற்ப வெளிச்சம் வரத்தொடங்கியது. பொழுது நன்றாய்ப் புலர்ந்திருக்கவேண்டும் என்று பூங்குழலி ஊகித்தான். அத்துடன் அவர்கள் சுற்றி அலைந்து கொண்டிருப்பது பொக்கிஷ நிலவறை என்பதையும் தெரிந்து கொண்டான். ஆனால் மந்தாகினி அத்தை எந்த மனிதனைத் தேடிக்கொண்டு வந்தாளோ, அவன் அகப்படுவான் என்று தோன்றவில்லை. இருள் சூழ்ந்த அந்த நிலவறையில் ஒளிந்துகொள்வதற்கு எத்தனையோ இடங்கள். அவன் எங்கே ஒளிந்திருக்கிறானோ, என்னமோ? நாம் அவனைக் கண்டுபிடிப்பதற்கு முன்னால், அவன் நம்மைக் கண்டுபிடித்துப் பின்புறமாக வந்து குத்திக் கொன்றாலும் கொன்று விடலாம்; இந்த நிலவறையில் கேள்வி முறை ஒன்றும் இராது.

பூங்குழலி இப்படி எண்ணமிட்டுக் கொண்டிருந்த போது மந்தாகினி அவளுடைய அபூர்வமான குரலில், - மாலிடக் குரல் என்றோ, பிராணியின் குரல் என்றோ கண்டுபிடிக்க முடியாத குரலில், - கூச்சலிட்டாள். அதைத் தொடர்ந்து பீதி நிறைந்த ஒரு மனிதக் குரல் ஒலமிட்டது. நிழல் போன்ற உருவம் ஒன்று தடதட வென்று ஓடியது. பலகணியில் முகத்தைக் காட்டிய மனித



பிராணியினுள்ள கிரேக்க விலகுகளுக்கு வினோதம் பழக்கமும் நம்பிக்கையும் உண்டு. மீன் பிடிப்பவர்கள் செல்லாக்கிரேகாவில் கடலில் மீன் பிடிக்கப் போக மாட்டார்கள். செல்லாக்கிரேகாவில் எந்தக் காரணமும் தொடங்குவது அபரகூலம் என்பது அவர்கள் நம்பிக்கை. மீன் பிடிப்பவர்கள் புறநகர் கண்டு விட்டால் மகிழ் பாம்பரக் கம்பத்தின் உச்சியில் சிறுவைவைப் பொறித்து ஒரு கத்தியையும் தொங்க விடுவார்கள். இப்படிச் செய்தால் புறநகர் உச்சியில் குறைந்து விடும் என்று நம்புகிறார்கள். கடும் புறநகர் பொருப்படுத்தாது பாம்பரக் கம்பத்தில் ஏறி டிக்காரியத்தைச் செய்வவர் ஏதோ ஒரு பாபத்தைச் செய்ததாகக் கருதிப் பிறகு அதற்காகக் கடும் சிறத்தையும் அனுப்புவார். ஆனால் கடும் புறநகரே அந்த ஆபத்தான செயலில் ஈடுபடக் கிரேக்க விலகுகள் யாராயினும் சிறும் தயக்கமால் எதிர்ப்பமாக முன் வந்து விடுகிறார்.

- டி. என். எம்.

ஊகத்தான் இருக்க வேண்டும் என்று பூங்குழலி தீர்மானித்துக் கொண்டான். அத்தையின் குரலைக் கேட்டு அவன் பேயியா, சிசோசோ என்று பயந்து ஓடுகிறான் என்று பூங்குழலி அறிந்தான். இந்த எண்ணம் அவனுக்குச் சிரிப்பை உண்டாக்கியது. சிறிது நேரத்துக்கு ஒரு முறை மீண்டும் மீண்டும் மந்தாகினி அத்தை அம்மாதிரி குரல் கொடுத்து அம்மனிதனை அங்குமிங்கும் தெறிக்கெட்டு ஓடி அலைபுறம்படி செய்தான். கடைசியாக அவன் ஓடிப் போய் மரக் கதவு ஒன்றின்மேல் மோதிக் கொண்டான். பிறகு, அக்கதவைத் தடதடவென்று தட்டினான். விட்டு விட்டு நாலைந்து தடவை தட்டினான். பின்னர் கதவு திறந்தது. திறந்த இடத்தில் பெண் ஒருத்தி நிற்பது தெரிந்தது. அவளிடம் அம்மனிதன் ஏதோ கூறினான். அந்தப் பெண் சிறிது தயங்கியதாகவும், அம்மனிதன் அவளைப் பயமுறுத்தியதாகவும் தோன்றியது. பிறகு அவன் திரும்பிப் போனான். மனிதன் கதவின் அருகிலேயே நின்று எட்டிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

சற்றுநேரத்துக்கெல்லாம் அந்தப் பெண் கையில் ஒரு விளக்குடன் வந்து சேர்ந்தாள். இருவரும் நிலவறைக்குள் நுழைந்தார்கள். மந்தாகினி பூங்குழலியையும் கையைப் பிடித்து அழைத்துச் சென்று ஒரு பெரிய தூணின் மறைவில் நின்று கொண்டாள். விளக்கு வெளிச் சத்தில் அந்த மனிதனுடைய முகத் தோற்றத்தை அவர்கள் நன்றாகப் பார்த்துக் கொண்டார்கள்.

அந்த மனிதனும் விளக்குக் கொண்டு வந்த பெண்ணும் நிலவறையின் உட்பகுதிக்குச் சென்றார்கள்.

“பேயாவது? பிசாசாவது? நன்றாகப் பிதி அடைந்து போயிருக்கிறாய்! இவ்வளவு பயந்தவன் இந்த மாதிரி காரியத்துக்கு ஏன் வர வேண்டும்?” என்று அந்தப் பெண் கேட்டது பூங்குழலியின் காதில் நன்றாக விழுந்தது. “எந்த மாதிரி காரியம்” என்பது அவ்வளவு நன்றாகப் பூங்குழலிக்கு விளங்கவில்லை.

நிலவறைக்குள்ளே விளக்குடன் அவர்கள் மறைந்ததும் மந்தாகினி பூங்குழலியைக் கையைப் பிடித்துக் கரகர வென்று இழுத்துக் கொண்டு போய்த் திறந்திருந்த கதவின் வழியாக வெளியேறினாள். நடைபாதையைக் குறுக்கே நடந்து கடந்து ஒரு பெரிய தோட்டத்துக்குள் அவர்கள் பிரவேசித்தார்கள். அங்கே ஏகாந்தமான ஓரிடத்தில் மந்தாகினி பூங்குழலியிடம் தான் சொல்ல வேண்டியதைச் சமிக்ஞை பாஷையினால் தெரிவித்தாள். “என்னுடைய அந்திய காலம் நெருங்கி விட்டது. நான் கடைசியாகக் கண்ணை மூடுவதற்குள்ளே இளவரசனை ஒரு முறை பார்க்க வேண்டும். நீ போய் இச்செய்தியைச் சொல்லி அவனைக் கையோடு அழைத்து வரவேண்டும்” என்பதுதான் அச்செய்தி.

பூங்குழலி அவளுடைய அத்தையிடம் கொண்டிருந்த அன்பு நாம் நன்கு அறிந்ததே. இம்மாதிரி சமயத்தில் அவளை விட்டு விட்டுப் போகவும் பூங்குழலிக்கு மனம் வரவில்லை; அவள் வார்த்தையைத் தட்டவும் இயலவில்லை. எனினும், அதே சமயத்தில் பொன்னியின் செல்வரைப் பார்ப்பதற்கு இது ஒரு சந்தர்ப்பம் என்னும் எண்ணம் அவளை உடனே முடிவுக்கு வரும்படி செய்தது. அத்தையிடம் விடைபெற்றுக் கொண்டு சென்றாள். தோட்டத்தின் மதின் ஏறிக் குதித்து அப்பால் சென்று தஞ்சை நகரின் கோட்டை வாசலையும் கடந்தாள். அங்கே ஆழ்வார்க்கடியானைச் சந்தித்தாள். அவனும் முதன் மந்திரியின் ஆக்ஞையினால் பொன்னியின் செல்வ

ரைப் பார்ப்பதற்காகப் போவதாக அறிந்தாள். அந்த வீர வைஷ்ணவனுடைய உதவியினால் அவளுடைய பிரயாணமும் செளகரியமாக நடந்தது.

அன்றைக்கு அதிர்ஷ்டம் நெடுகிலும் அவள் பக்கம் இருந்தது. குடந்தை ஜோதிடர் வீட்டின் வாசலில் இளைய பிராட்டியின் ரதத்தை அவர்கள் கண்டார்கள். இளவரசரைப் பற்றிக் குந்தவை தேவிக்கு ஏதேனும் செய்தி தெரிந்திருக்கலாம் என்று எண்ணி விசாரிப்பதற்காக ஜோதிடர் வீட்டில் நுழைந்தார்கள். அங்கே பெரிய பழுவேட்டரையரின் வாய் மொழியினால் பாண்டிய நாட்டுச் சதிகாரர்களைப் பற்றி அறிய நேர்ந்தது. பொக்கிஷ நிலவறையில் ஒளிந்திருந்தவன் அந்தச் சதிகாரர்களில் ஒருவன்தான் என்பதைப் பூங்குழலி நிச்சயித்துக் கொண்டாள். அதே சமயத்தில், இளவரசருக்கும் சதிகாரர்களினால் அபாயம் ஏற்படலாம் என்று அறிந்த அவள் உள்ளம் வேதனைப்பட்டது. வானதி செய்த சபதம் அந்த வேதனைக்கு ஒரு பரிகாரமா யிருந்தது. இளவரசி வானதியைக் காப்பாற்றப் போன இடத்தில் இளவரசரையும் சந்திக்கவாயிற்று.

எல்லாவற்றையும்விட அவளுக்குத் திருப்தி அளித்த காரியம், தஞ்சையுக்குப் போவது பற்றி அவளுடைய யோசனையை இளவரசர் ஏற்றுக் கொண்டது தான். இவங்கையில் தம்மைத் தெரியப் படுத்திக்கொள்ளாமல் யாண்பாக்களைப் போல் அவர் யாத்திரை செய்வதுண்டு என்பதை அவள் அறிந்திருந்தாள். அங்கே சேனாதிபதியையும் படைவீரர்களையும் அவர் பிரிந்து தன்னை மட்டும் யாணை மேல் ஏற்றிக் கொண்டு கடற்கரைக்கு விரைந்து வந்ததையும் அவள் மறந்து விடவில்லை. எனவே, இச்சமயமும், இளவரசர் அதே முறையைக் கடைப்பிடித்தால் நல்லது என்றும், அவர் தனியாகப் போனால் தஞ்சைக் கோட்டைக்குள் போக இயலாது என்றும் தன்னையும் வானதியையும் அழைத்துப் போனால் யாண்பாக்கள் என்னு என்று எண்ணி விட்டு விடுவார்கள் என்றும் சொன்னாள்.

“சமுத்திரகுமாரி! நல்ல யோசனை சொன்னாய்! ஒரு பெரிய ராஜ்யத்துக்கு முதன் மந்திரியாக இருக்க நீ தகுந்தவள்!” என்று இளவரசர் கூறிய மொழிகளை நினைத்து நினைத்து அவள் உள்ளம் பூரித்தது.

ஆனால், இவ்விதம் அந்த நிமிஷம் வரையில் அவள் நினைத்தபடியே எல்லாம் நடந்திருந்தும் என்ன உபயோகம்? அவள் எதிர்பார்த்தபடி மந்தாகினி அத்தை சக்கரவர்த்தி படுத்திருந்த

அறையில் இல்லை! அவளைப் பற்றி அங்கே யாரிடமும் விசாரிக்கவும் முடிய வில்லை. "என்னுடைய இறுதிக் காலம் நெருங்கி விட்டது" என்று அத்தை சமீக்கையினால் அறிவித்ததை எண்ணிய போதெல்லாம் பூங்குழலியின் நெஞ்சு பகிர் என்றது. இவ்வளவு சிரமம் எடுத்துச் சாதுர்யமாகப் பேசி இளவரசரை இங்கே அழைத்து வந்திருந்தும் என்ன பயன்? அத்தையைக் காண வில்லையே என்று அவள் நெஞ்சு துடி துடித்தது. நிலவறையிலேயே இன்னும் இருக்கிறாளோ என்று தோன்றியது. ஒரு வேளை அந்தப் பாதகச் சதிகாரனால் அங்கேயே கொல்லப்பட்டிருப்பாளோ என்று எண்ணியபோது அவள் நெஞ்சு பிளந்தே போயிற்று.

சுரங்கப் பாதை வழியாக நிலவறைக்குள் போய்ப் பார்க்க விரும்பினாள். ஆனால் அரண்மனையில் அப்போது இளவரசரின் வரவு காரணமாக ஒரே கோலாகலமாக யிருந்தது. குறுக்கும் நெடுக்குமாகப் பெண்கள் போவதும் வருவதும் யிருந்தார்கள். கூட்டம் கூட்டமாக வந்து சக்கரவர்த்தி படுத்திருந்த அறையை எட்டிப் பார்த்துவிட்டுப் போன வண்ணம் இருந்தார்கள். இதற்கிடையில் தான் மட்டும் அந்தப் பழைய சிற்ப மண்டபத்துக்குத் தனியாகப் போவதை யாராவது பார்த்தால் என்னநினைத்துக் கொள்வார்கள்? அந்தச் சதிகாரன் ஒருவேளை இன்னமும் அங்கே இருந்தால், தான் அவனிடம் தனியாகப் போய் அகப்பட்டுக் கொள்வதும் உசிதமல்ல. எத்தனையோ நெஞ்சுத் துணிவுள்ள பூங்குழலிக்கும் அந்த இருளடர்ந்த பொக்கிஷ நிலவறை சிறிது பயத்தை அளித்தது.

ஆகையினாலேயே சின்னப் பழுவேட்டரையரிடம் சொல்லி அவரையும் அழைத்துக் கொண்டு போய் நிலவறையில் தேடிப் பார்க்கத் தீர்மானித்தாள்.

காலாந்தக கண்டரோடு வாதம் செய்து அவர் மனத்தைத் திருப்பி அழைத்துப் போவதற்குச் சிறிது அவகாசம் ஆகிவிட்டது. அதை நினைத்துத் தான் அவள் இப்போது மிக விரைவாக நடந்தாள். விரைவில் ஏதோ விபரீதம் நடக்கப் போகிறது என்று அவளுடைய உள்ளணர்ச்சி கூறியது. அதனால் தனக்கு ஏதேனும் ஆபத்து நேர்ந்தால் பாதகமில்லை; அத்தைக்கு ஒன்றும் நேரக் கூடாது என்று மனப்பூர்வமாக விரும்பினாள்.

சிற்ப மண்டபத்துக்குள் பிரவேசிக்கும் சமயத்தில், அரண்மனை மாடத்திலிருந்து ஏதோ கரிய நிழல் விழுவது

போலிருந்தது; சுவர் ஓரமாக ஓர் உருவம் போவது போலவும் இருந்தது. அவை உண்மையா அல்லது பிரமையா என்று பார்த்துத் தெளிவதற்காகச் சற்று நின்றாள்.

"பெண்ணே! ஏன் நிற்கிறாய்? பொய் வெளிப்பட்டு விடுமே என்று பயப்படுகிறாயா?" என்று சின்னப் பழுவேட்டரையர் கூறியது காதில் விழுந்ததும், மேலே விரைந்து நடந்தாள்.

சிற்ப மண்டபத்துக்குள் சென்றதும் இராவணன் தலைகளுக்கும் கைலையங்கிரிக்கும் நடுவில் இருந்த துவார வாசலைப் பூங்குழலி சின்னப் பழுவேட்டரையருக்குக் கட்டிக் காட்டினாள்.

"சரிதான்! இறங்கு முதலில்!" என்றார் கோட்டைத் தளபதி.

ஏனோ பூங்குழலிக்குத் தயக்கம் உண்டாயிற்று. அவள் உடம்பு நடுங்கிற்று.

அதே சமயத்தில் 'கிறீச்' என்று அமானுஷிகமான குரல் ஒன்று ஓலமிடும் சத்தம் கேட்டது.

அது தன்னுடைய அத்தை மந்தாகினியின் குரல் என்பதை உடனே உணர்ந்து கொண்டாள். அந்த ஓலக் குரல் அரண்மனைக்குள்ளே சக்கரவர்த்தி படுத்திருக்கும் அறையிலிருந்து வருகிறது என்பதையும் அறிந்தாள்.

உடனே அவளுடைய தயக்கம் தீர்ந்து விட்டது. சின்னப் பழுவேட்டரையரைச் சிறிதும் பொருட்படுத்தாமல் அரண்மனை அந்தப்புரத்தை நோக்கி விரைந்து ஓடினாள். மீண்டும் மீண்டும் அந்தப் பயங்கர ஓலக் குரல் கேட்டுக் கொண்டேயிலிருந்தது.

சக்கரவர்த்தி படுத்திருந்த அறைக்குள் அவள் பிரவேசித்த போது, அங்கே தோன்றிய காட்சி அவள் உள்ளத்தில் ஒரு பெரிய சித்திரக் காட்சியைப் போல் பதிந்தது.

சக்கரவர்த்தி சாய்ந்து படுத்தவண்ணம் தமது அருமைக் குமாரன் அருள்மொழியின் கைகளைத் தமது கைகளால் பிடித்துக் கொண்டிருந்தார். அவர்கள் இருவருக்கும் முன்னால் மந்தாகினி அத்தை நின்று ஓலமிட்டாள். ஒரு பக்கத்தில் வானதியும் அவளை மருமகளாகப் பெறுவதற்கிருந்த மலையமான் மகளும் நின்று கொண்டிருந்தார்கள்.

எல்லாரும், வெறி கொண்டவள் போல் கூச்சலிட்ட மந்தாகினியைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

மேல் மண்டபத்தின் முகப்பிலிருந்து பாய்ந்து வந்த கூரிய வேலை அவர்களில் யாரும்கவனிக்கவில்லை. பூங்குழலி தன் அத்தையை நோக்கி ஒரே பாய்ச்சலாகப் பாய்ந்து சென்றாள். (தொடரும்)

அந்தப் படத்தோடு எல்லாவற்றையும் பெட்டிக்குள் வைத்து முடிவேன். ஒன்றும் அறிவாதவனைப் போல் நாத்காலியில் உட்கார்ந்து பத்திரிகையைப் படித்துக் கொண்டிருப்பதாக நடித்தேன். நான் எதிர்பார்த்தது போலவே அர்ஜுனன் உள்ளே நுழைந்தான்.

“அடப் பாவி, நீயா? எப்போடா வந்தாய்? அறை திறந்திருக்கிறதே? உள்ளே யார் யார் இருக்கிறார்களோ என்று யோசித்துக் கொண்டே வந்தேன்... நீயா?” என்றான் அவன்.

நான் “ஆமாம்” என்று தலையாட்டினேன் புன்சிரிப்புடன்.

“எனக்குத் தெரியாதா நீ சாலையை வைத்திருக்கிற இடம்? எடுத்தேன், திறந்தேன்!” என்று கூறினான். சிறிது நேரம் குடும்ப சமாசாரங்களை விசாரித்துக் கொண்டோம்.

“பிரசவம் ஒன்றும் கஷ்டமாக இல்லையே?” நான் கேட்டேன்.

“இல்லை. அதெல்லாம் கலபமாகவே முடிந்தது” — அர்ஜுனன் பதில் சொன்னான்.

“அப்பூம்... திடீரென்று இந்தப் பக்கம் விஜயம் என்ன காரணமாக?” என்று என்னைப் பார்த்துக் கேட்டான் அவன்.

“ஒன்றுமில்லை. கம்மாத்தான்...” என்று இழுத்தேன் நான். பிறகு? உண்மையைச் சொல்ல முடியுமா என்னால்? ஊரிலே யிருந்து என் மாமாவின் பெண்ணும் அவனுடைய மனைவியுமான மனோ எனக்குக் கடுதாசி எழுதியிருந்ததையும், அதில் அவன் அவனைப் பற்றிச் சந்தேகப்படுவதையும் நான் அவளிடம் எப்படிச் சொல்வது? மனோவின் கடிதம் என் கண்

னடியாக அவரைப் போய்ப் பார்த்து வேண்டியதைச் செய்.”

மனோவின் கடிதப்படி அர்ஜுனனைத் தேடிச் சென்ற நான் அவன் அறையைத் திறந்து பார்த்தபொழுது... தற்செயலாக அவன் பெட்டியைத் திறந்தேன். நானும் அவனும் உரிமையோடு பழகியவர்கள். அந்தப் பழைய நினைவுகளிலேதான் நான் அவன் பெட்டியைத் திறந்தேன். பெட்டியின் உள் அறைவிலிருந்த ஒரு புகைப்படம் அகப்பட்டது. ஒரு பெண்ணின் புகைப்படம் அது. மூல்கை மாலை குடி, கண்ணுக்கு மை தீட்டி, மெல்லிய புடவையும் அதனினும் மெல்லிய ஜாக்கெட்டும்... சந்திர ஹாரமும்.. பக்க வாட்டிலே தலையைச் சிறிது சாய்த்தபடி... இருப்பு வரையில் உள்ள படம். சட்டென்று எனக்கு ஒரு சந்தேகம். புகைப்படத்தைத் திருப்பிப் பார்த்தேன். குண்டு குண்டாக எழுதியிருந்தது — “என்டெ ப்ரியப் பெட்ட ஸாமிக்கெ” — எனக்கு மலையாளம் வாசிக்கத் தெரியும். படத்தைத் திரும்பவும் ஒரு முறை பார்த்தேன். மலையாளப் பெண்தான். முகத்தில் நன்றாகத் தெரிந்தது. அவன் கையெழுத்துப் போட்டிருந்தான். பெயர்— “நனினி”. நான் அந்தப் படத்தைப் பார்த்து முடித்துப் பெட்டியை முடிய போதுதான் அர்ஜுனன் உள்ளே நுழைந்தான்.

அவனைக் கண்டுபிடிப்பதொன்றும் அவ்வளவு சிரமமானதாக இல்லை. ஒரு பெரிய

யாருக்கு என்னபங்கு?

முன் தீர்க்கிறது. அதிலும் முக்கியமாக அந்த வரிகள்... “இவர் என்னை விட்டு ஒரு நாளும் பிரிய மாட்டார். வெட்கத்தை விட்டு எழுதுகிறேன் — அப்படிப்பட்டவர் என்னைப் பிரசவத்துக்கு அனுப்பிவிட்டு எப்படி வாழ்க்கை நடத்துகிறாரோ என்று எண்ணினேன். என் சந்தேகத்துக்கு ஏற்றற்போல் சில விஷயங்கள் நடந்திருக்கின்றன. எனக்கு மாதம் ஐம்பது ரூபாய் அனுப்புகிறவர் இம்முறை முப்பது ரூபாய்தான் அனுப்பி யிருக்கிறார். மணியார்டர் கூப்பனில் இரண்டு வரி.. அவ்வளவுதான். முன்பு வாரத்துக்கு இரண்டு கடுதாசிகள் வந்து கொண்டிருந்தன....இப்போ ஒரு மாதமாகக் கடிதமே கிடையாது. காரணம் தெரியவில்லை. அடுத்த தெரு நாராயணசாமியின் பெண் பங்கலும் போன வாரம் வீட்டுக்கு வந்திருந்தான். இவர் ஏதோ ஒரு பெண்குடச் சிலி மாவுக்கு வந்திருந்ததை அவன் பார்த்தானாம்... இதெல்லாம் எனக்குப் பயத்தைத் தருகின்றன. இந்தக் கடிதம் கண்டதும் உறவு முறைக்காக என்று இல்லாவிட்டாலும் ஓர் அபிப்பேய் பெண் என்பதற்காகவாவது நீ உட



கம்பெனியை விட்டு மாலை ஐந்து மணிக்கு வெளியே வந்து கொண்டிருந்தான் அவன்.

“மிஸ்...”

“யாரு நிங்ஙன்?” — அவன் தமிழ் பேசியது விசித்திரமாக இருந்தது.

“ஓய்... அதிரிக்கட்டெ. உங்களோடு சில வார்த்தைகள் பேசணும். மிஸ்டர் அர்

ஜூனின் தெரியுமில்லையா? அவரோட பத்து...."

"ஓ... மிஸ்டர் அர்ஜுனன்... வார்த்தையைச் சொல்லும்போதே சிரித்தான். கள்ளத்தனத்தில் மூகம் சிவந்தது.

நான் அவனோடு நடந்தேன். அவனுடன் சாவகாசமாகப் பேச வேண்டும் என்றும், அவன் என்னுடன் கூட வரப் பயப்பட வேண்டிய அவசியம் இல்லை என்றும் கூறினேன். நான் மலையாளத்தில் பேசினதாலோ அல்லது என் உருவத்தைப் பார்த்து "இது சாதுவான பிராணி" என்று கருதியதாலோ எதனாலென்றறியேன்... அவன் என்னுடன் கடற்கரை வரையிலும் வருவதாக வாக்களித்தான்.

அர்ஜுனனோடு அவன் நட்புக் கொள்வது சரியல்லவென்றேன். காரணம் கேட்டான். காரணம் பல கூறினேன் நான்.

அவளே, "அவர் எப்படியிருந்தாலும் என்னைப் பொறுத்தவரையில் நல்லவர். அவர் பரம ஏழையானாலும் அதற்காக என் சிநேகிதத்தில் ஏதும் மாறுதல் ஏற்படாது!" என்று அடித்துக் கூறிவிட்டான். அதோடு அவனைத்

திருமணம் செய்துகொள்ள இருப்பதாகக் கூறி ஒரு பெரும் கல்லைத் தூக்கிப்போட்டான்.

அவனுடைய பிரேமை இவ்வளவு ஆழம் போயிருக்குமென்று நான் எண்ணவில்லை. கல்யாணம் செய்து கொள்வானாமே கல்யாணம்! மனோ உன் விதி இப்படியா ஆகவேண்டும்? மனோவின் நிலையை நினைந்து நான் குமைந்தாலும் நலினியின் மனத்தைக் கண்டு செய்வது அறியாது விழித்தேன். இருந்தாலும் கடைசி அஸ்திரமாக, "கல்யாணம் செய்து கொள்வது சாத்தியமில்லை" என்றேன்.

"ஏன்? நான் தீர்மானித்தது தீர்மானித்ததுதான். யாராலும் அதை மாற்ற முடியாது."

"அவருடைய மனைவி அதற்கு இடம் கொடுக்க மாட்டாள்!"

அவன் குரலில் வியப்பும் நடுக்கமும் தாண்டவமாடின. "மனைவியா?"

"ஆமாம். அவர் கரம் பற்றிய மனைவி மிஸஸ் அர்ஜுனன். இப்போது விளங்கிறா?"

"மிஸ்டர் அர்ஜுனன் தமக்குக் கல்யாணம் ஆனதாகச் சொல்லவில்லையே?"

"புதுகள் அவன். நான் சொல்கிறேன். மிஸ்டர் அர்ஜுனன் கல்யாணம் ஆனவன். அவன் மனைவி பிரசவத்துக்குப் பிறந்தகம் போயிருக்கிறாள்!"

"அப்படியா?"

நலினி மௌனமானாள். கடல் அலைகளையே பார்த்துக் கொண்டு நின்றாள். அவன் நெஞ்சில் ஆசை அலைகள் எவ்வாறு தாலித் தாவி எழும்பி மடித்தனவோ? அவன் கண்கள் கலங்கியதையும், இரண்டு சொட்டுக் கண்ணீர் அவனுடைய கன்னத்தில் உருண்டதையும் நான் கவனித்தேன். பாவம்... நானும் கொஞ்சம் வருத்தப்பட்டேன். தவறு அவன் பேரில் இல்லை. அர்ஜுனன்தான் தனக்குக் கல்யாணமான விஷயத்தை அவ்விடம் மறைத்திருக்கிறான். அவனும் வேண்டுமென்றேதான் மறைத்தானோ? அல்லது அனைப்பற்றிப் பேச்சுத் தரப்படும் ஏற்படவில்லையோ...?

நெடுநேரம்... உண்மையில் பயங்கரப் பிடியிலே தத்தளித்துக் கொண்டு நின்ற நாங்கள் இருவருமே ஒன்றும் பேசவில்லை.

"என்னால்...என்னால்... என்னைக் கூமிக்கணம்..." அவன் தெகிழ்ந்த குரலில் கூறினான்.



நா. அனந்த கிருஷ்ணன்



“ரொம்ப நேரமா எதையோ தேடினியே என்ன?”

“உக்கிராண அறையில் பூசணிக்காய் ஒன் னைக் காணோம்.”

கல் நெஞ்சும் கரையுமாறு. “நான் இனி மீஸ்டர் அர்ஜுனனைப் பார்க்க மாட்டேன். எனக்கு அவரோடு இனி ஓர் உறவும் இல்லை... ஆனாலும் என் வயிற்றில்...”

“ஐயோ!” — நான் நடுங்கினேன். சை! அர்ஜுனன் இவ்வளவு மோசமானவனா? அவனை மட்டும்தான் சொல்லி என்ன பிரயோசனம்? இவளும் உடன்பட்டதனுத்தானே?— அதுதாப உணர்ச்சி எதிரி விழ நான் கடுமையான குரலில் கூறினேன்: “அது உன் குற்றம்!”

“அந்தக் குற்றத்துக்காக அவரை மணந்து கொண்டு அப்புறம் மறந்து விடுவேன்!”

“அவன் விருப்பப்பா விட்டால்?”

“கட்டாயப்படுத்துவேன்.”

நான் பதில் பேசவில்லை.

எனக்குக் கோர்ட்டு விதிகளும் சட்ட முறைகளும் தெரியாது. அர்ஜுனன் தனக்கு விவாகம் ஆகவில்லை என்று சொல்லி அவனை ஏமாற்றி மிகுந்தால் சட்டப்படி குற்றவாளி யாகிறானா இல்லையா? அவன் வழக்குத் தொடர்த்தால் அவனுக்கு வெற்றி கிட்டுமா கிட்டதா? இதெல்லாம் எனக்குத் தெரியாது. இருந்தாலும் மனத்துக்குள்ளே பெரிதும் குழம்பினேன்.

அர்ஜுனன் மீது அவன் வழக்குப் போட்டு அவன் பெயர் ஊர் சிறித்து அவன் ஜெயிலுக்குப் போகவோ அல்லது கட்டாயக் கல்யாணம் செய்து கொள்ளவோ நேரிட்டால் மனோ... அவன் கதி?...

“எத்தனை மாஸம்?”

“இரண்டு மாஸம்.”

நான் ஒரு யோசனை கூறினேன்.

“அது மகா பாபம். அப்படிச் செய்ய எனக்கு விருப்பமுமில்லை” என்றான்.

“கல்யாணம் ஆன ஓர் இளைஞனை வற்புறுத்தி விவாஹ பந்தத்தில் ஈடுபடுத்துவதும் ஓர் அபராதம் சாபத்தைச் சம்பாதிப்பதும் இதைக் காட்டிலும் பெரிய பாபமல்லவா?”

அவன் ஒன்றும் பேசவில்லை. பிறகு என்ன தோன்றிற்று. “அது என் குற்றமில்லை. கல்யாணம் ஆகவில்லை என்று அவர் அல்லவா சொன்னார்?” என்றான்.

நான் செய்வதறியாது நிகைத்தேன்.

“ரகசியத்தைச் சொல்லாமல் சட்டென்று யாரையாவது நீ திருமணம் செய்துகொண்டு விட்டேன்!”

“அப்புறம் விஷயம் தெரிந்தால் என்ன ஆகும்? அப்படி வஞ்சிக்கிறவன் இல்லை நான்!” என்றான் அவன்.

எனக்குக் கோபம் கோபமாக வந்தது.

“செய்வதையும் செய்து விட்டு...” குமுறினேன் நான்.

“நன்றாக இருக்கிறதே நீங்கள் சொல்வது? வேறு யாரோ கர்ப்பமுண்டாகிய ஸ்திரீயை நீங்கள் விவாகம் செய்து கொள்வீர்களா?”

வாயாடி! என்னையே மடக்குகிறாளே!

“சொல்லுங்கள், பதில் சொல்லுங்கள்!”

அடிப் பாவி! நேருக்கு நேரே கேட்டுவிட்டாளே! நான் அவஸ்தைப் பட்டேன். அவளை அழைக்கவோ கேள்வி கேட்டிருக்கவோ வேண்டாம் போல் இருந்தது. அட தெய்வமே!

அவன் எழுந்தான். “ஒரு பெண்ணைக் காக்கும் மனத் திண்மை உங்களுக்கு இருக்குமானால், நீங்கள் இப்பொழுதே சொல்ல வேண்டும் என்பதுகூட இல்லை. ஒரு வாரத்தில் இதே நேரம் இதே இடத்துக்கு வருகிறேன். அப்பொழுது சொல்லுங்கள் போதுமா!”

அதற்கு மேல் அவன் அங்கே நிற்கவில்லை. விடுவிட்டுண்டு நடந்து விட்டான்....

“அப்பு மிக அண்ணா!

உன் காலடியில் விழுந்து என்னை மன்னிக்க வேண்டுமோ. என்னால் உனக்கு ரொம்பவேய் தொல்லை. ஆனால் என் கணவனை எனக்கு மீட்டுத் தந்த தெய்வம் என்று உன்னைக் கும்பிடுவேன். என் பொருட்டு நீ செய்கின்ற தியாகத்தை என்னவென்பேன்? உன் கடிதத்தில் கண்ட விஷயங்களைப் படித்து விட்டுக் கொடுத்துக் கொடுத்து அழுதேன். இவர் புத்தி இப்படிப் போகவேண்டுமா? இச் சமயத்தில் நீ காப்பாற்றி விட்டால் என் கதி என்ன ஆகும்? உன்னைத் தெய்வமாக வணங்குகிறேன். புதிய மன்னிக்கு என் அன்பைத் தெரிவி. வளர்கின்றதை ஒன்றும் தெரிய வேண்டாம். பிறக்கட்டும். அதை நானே வளர்க்கிறேன். உன் அன்புள்ள மனோ.”

61 ன் பின்னால் காலடியோசை கேட்டது.

திரும்பினேன். நனினி. குளித்துவிட்டு இழைய இழைய வாரிய கத்தலை நுனி முடிச்சுப் போட்டுக் கொண்டு, மூலையில்பூ... திலகம்... அவஸ்காரத்துடன் பார்த்தேன் அவளை — என் மனைவியை. பொருள் பொதியச் சிரித்தான்.

“என்ன சிரிப்பு?” என்று ஆத்திரத்தைக் கொட்டினேன்.

“என்ன ஆத்திரம்? மனோ இன்னும் நாடகத்துக்குத் திரை விடவில்லையா?” மீண்டும் சிரிப்பை உறித்தான் நனினி.

“நாடகமா?”

“ஆமாம். என் உள்ளத்து ஆசையையும் கல்யாணமே செய்து கொள்வதில்லை என்ற பிடிவாதத்தோடு இருந்த உங்கள் உள்ளத்தையும் ஒன்று சேர்க்க மனோவும் அவன் கணவன் அர்ஜுனனும் சேர்ந்து தடித்தது நாடகம் இல்லாமல் என்னவாம்?”

“அடி கள்ளி!” — அவன் சிரிப்பில் என் சிரிப்பும் கரைந்தது.

சன்னிதிக் தெரு

படிப்படியாக எதிர்பாராத பல திருப்பங்கள் கதையில் மர்மமான ஒரு சூழ்நிலையை உருவாக்கி விறுவிறுப்பைக் கூட்டுவது போலவே புதிர்கள் அவிழ்வதும் படிப்படியாக இரண்டு மூன்று காட்சிகளில் அமைந்திருந்தால் நன்மையிருந்திருக்கும். அப்படியின்றி மர்ம நாவலின் கடைசி அத்தியாயம் போல் முடிச்சுக்கள் ஒவ்வொன்றும் அவிழ்க்கப்பட்டுகின்றன, இறுதிக் காட்சியில் விளக்கத்துக்கு மேல் விளக்கமாக வளர்ந்து பொறுமையைச் சோதிக்கின்றன. இது நாடக பாணி அல்ல; நாவல் பாணி — தவிர்க்க வேண்டும்.

பார்த்திபனாகத் தோன்றிய சண்முகத்தரம்.... போதாது ஸார், போதாது. நடிப்பில் மட்டுமல்ல; தோற்றத்திலும் இன்னும் அதிக கவனம் செலுத்த வேண்டும். நடிப்புக் கலையில் மிளிர் உடற்கூடும் அவசியம்தான்.

எடுத்த எடுப்பிலேயே இரு குறைகளை எழுதக் காரணம், நாடகத்தில் குறைகள் மேற்கூறிய இரண்டு மட்டுமே என்பது தான். வேறு எந்தவிதத்திலும் பழுது சொல்ல முடியாது. ஆனால் பாராட்டுக்களை நிறைய வழங்குவது சாத்தியமே.

காலத்தின் போக்குக்கு எதிர்த்தீச்சல் போட்டுத் திரு கோமல் கவாமிநாதன் கிராமச் சூழ்நிலையில் துணிந்து கதை புனைந்து நாடக மாக்கியதே போற்றத்தகுந்திருக்கிறது.

பாரத் ஃபைன் ஆர்ட்ஸ் ஆதரவில் அண்மையில் அண்ணாமலை மன்றத்தில் நிகழ்ந்த இந்த நாடகத்துக்குச் சன்னிதிக் தெரு என்று ஏன் பெயர் வைத்தார்களோ? சற்றிதிக் தெருவில் நடக்கும் நிகழ்ச்சிகள் என்பதற்காக இருக்கலாம். ஆனால் கதாநாயகி இறுதியில் கலைத் தேவிக்ஷேதனனை அர்ப்பணம் செய்து வாழ்க்கைப் பாதையை அமைத்துக் கொள்வதும் தலைப்புக்குப் பொருத்தமான நல்ல முடிவு தான்; துணிச்சலான முடிவும்கூட.

ராஜபார்ட் ராஜமன்னார் (வலது) பட்டிம் பட்டென்று பேசினால் அவருக்கு 'ஆமாம் சாமி' போடவும் ஓர் ஆள் தேவைதானே?



திரு எஸ். வி. சகஸ்ரநாமத்தின் இந்தத் தயாரிப்பில் நல்ல கதை அமைப்பு, விருவிருப்பான திருப்பங்கள், ரசிக்கத்தக்க நகைச்சுவை எல்லாம் கச்சிதமாய்ப் பொருத்தவிரகுகின்றன. நகைச்சுவையில் அரசியல் கலப்பு இல்லாமல் போகவில்லை; ஆனால் அனவோடு நிற்கிறது; நயமாகவும் தொனிக்கிறது. வசனங்களில் — நல்ல வேளை, உபதேசமொழிகள்



மருதநல்லூர் தபால் நிலையத்தான் — அது நாடகக் கலாநிலையம்கூட!

இல்லவே இல்லை. உபன்யாசத்துக்கோ அல்லது மாதா கோயிலில் பாதிரியாரின் அருளுரைகளைக் கேட்கவோ போய் வந்த பாதிரி இன்றி நாடகம் பார்த்து விட்டு வந்த திருப்பியே ஏற்படுகிறது!

கதாநாயகியான கப்தரா என்ற பாத்திரம் சற்றே தாறுமாறாகக் கையாண்டால் நொறுங்கி விடக்கூடிய மெல்லிய கண்ணாடிப் பாத்திரம்தான். ஆனாலும் ரொம்ப நாளுக்கு காகக் கையாண்டு விரிசல் காணாமல் முழு சாகக் கொடுத்து விட்டார் கோமல் கவாமி

நாதன். சூர்ய பிரபா, கண்ணாடியானாலும் அந் துணுக்கமான கலை வேலைப்பாடு நிரம்பிய பாத்திரம் என்பதை உணர்த்துகிறார். சிறப்பான நடிப்பின் மூலம்.

ராஜபார்ட் ராஜமன்னார் பட்டுப்பட்டென்று பேசுகிறார் என்றால் பட்டாமணியம் ராஜநடை போடுகிறார். இவ்வேடங்களைத் தாங்களும் சாயிக் கண்ணாடும் ராஜப்பாவுமே விசேஷ பாராட்டுக்குரியவர்கள்.

வளர்த்துவானேன்? 'ஸ்டேஜ் ஃபிரெண்ட்'வின் இந்த முதல் நாடகம் முதல்தர நாடகம் என்றாலே போதாதா?

குட்டி கிருஷ்ணன்

சீங்கக் கழுகு

பீடர் ஓடான்ன்

15

மாட்டியோவும் அல்போரினியும் படுகை அறை வாலில் சற்றுத் தயங்குகின்றனர்.

கதவை அகலத் திற: அவசரப் பட்டு நுழையுமே! திடீர்த் தாக்குதலுக்கு அவன் திட்டமிட்டிருக்கலாம்.



எதிர்பாராதவிதமாகத் தாக்குதல் அவர்களுக்குப் பின்புறமிருக்க வருகிறது!



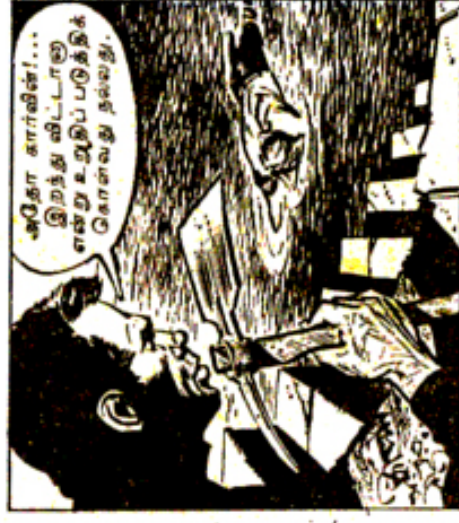
படுகைவழக்குள் தான் இருப்பதாகக் குரல் கொடுத்த ஏமாற்றி வீடு கிரூர் மட்டிய.

கனத் விழுந்த போதிலும் அல்போரினியின் காத்நி விருந்த கத்தி தற்போ லாக மாட்டியோவின் முது கில் ஆழம் புகுந்து விடுகிறது.

1772

காய்ந்தக் கெட்டப் பட்ட தார் முடிக்க கொள்ளையே காரின் காலனியில் மறைத் திருக்கும் கத்திவை உருவிருள்.

ரத்தப் பெருக்கை நிறுத்தியாகி விட்டது. இனி நம் கைவரிசையைக் காட்டவேண்டியதாய்.



அதோ கார்வின்!... இறந்து விட்டானா என்று உறுதிப் படுத்திக் கொள்வது நல்லது.



படிக்கட்டு நோக்கி படல் மிதந்து நெருங்குகிறது.

துப்பாக்கியால் கடக் கடாது; சத்தம் எழுப்பாத அல்போரினி விசும்ப மாட்டார்.

1773

காரினைத் தாக்க
தூண்டு கொடாரினை
உகர்த்துகிறார்...



...அந்த விநாடியில் காரியின் வீண
கத்தி அவள் கழுத்தில்
பாக்கிறது.



மாடல்புனைக் கண்டு
பிடிக்க வேண்டும். விவங்கு
பூட்டிய கரங்களுடன்
அவன் இரண்டு பேர்களைச்
சமாளிப்பது ரொம்பக்
கஷ்டம். துரவித் தழுவு
விட்ட துப்பாக்கி எங்கே?
ஓ...இதோ!

1774

அரண்மனையின் பெரிய படுக்கைகளைமீறி
மாட்டியோ இறந்து விடிறார். மாடல்பு
அப்போரின்னை எதிர்த்து நிற்கிறார்.



அப்போரின்! உன் மூண்
ஜோர்கள் இங்குதான்
தங்கள் எதிரிகளை ஒழித்
துக்கட்டினார்கள்? அரண்
மனையைச் செப்பவிட்ட
போது ரகசியக்
கதவு கண்டு
பிடிக்கப்பட்டது.
மாக்கல் எனக்குக்
காட்டினால்...



...ரகசியக் கதவுக்குப் பின்
பாடும் இன்று போன்ற ஓர்
அமைப்பு. இருநூறு அடி-ஆறாம்!
இதன் அடிவாரத்தில் எத்
தனை மனிதர்களின் எலும்
புக் கூடுகள் இருக்கின்
றனவோ?



சகலரமே அங்கு
இன்னொரு
எலும்புக் கூடு
அதிகப்படியாய்
இருக்கும்!

1775

அம்போரினி
கொடையிலி
விசை தாக்குதலுள்.
மாடல்பு பின்புறம்
பாய்ந்து தப்பிடுக.



1776



மாக்ஸ் நேர்மையானவன்; நல்ல
இதயம் கொண்டவன். அவனைக்
கேவலம் சில கற்களுக்காக நீ
கொன்று போட்டாய்.

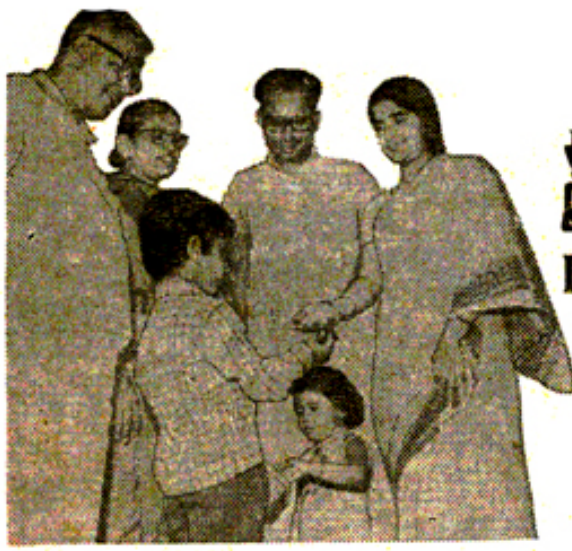
அவன் சாக வேண்டிய
வந்தான். நவரத்தினக்
கற்கள் என் முன்னோர்
கனில் ஒருவனும்
ஒளித்து வைக்கப்பட்
டன. அப்பதைப்பய்
எனக்குத்தான்
சேரவேண்டும்!



உனக்குக் கொஞ்சம்
முத்தி பிடிப்போலிக்கு
கிறது. அம்போரினி!
ஆனால் அதைச்
சாக்கிட்டு நீ
மன்னிப்புப் பெற
முடியாது. உன்னைத்
தீர்த்துக் கட்டப்
போகிறேன்.

ஓ!
பெண் ஜென்மமே!
என்னை நீ
பயமுறுத்துவதா?

(தொடரும்)



தீன்னத் தீன்ன இனிக்கும் மிட்டாய்

தின்னத் தின்ன இனிக்கும் மிட்டாய்
சிறுவரெல்லாம் விரும்பும் மிட்டாய்
அண்ணன் தம்பி தங்கையோடு
அப்பா கூடத் தின்னும் மிட்டாய்
பல்லில்லாத பாட்டிகூடப்
பையப்பைய சப்பும் மிட்டாய்
சொல்லட்டுமா அதன் பெயரை
கவை மிகுந்த **நியூட்ரின்** மிட்டாய்



நியூட்ரின் கன்பெக்ஷனரி கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட், சித்தூர் (ஆ.பி.)

NCM-18 TAM

சுழிக்காற்று

அத்தியாயம்
ஆறு

இன்ஸ்பெக்டரின் அனுமதி பெற்ற காளியப்பனுடன் மஞ்சளாவும் சேகரும் கோபாலும் முல்லைவாசலுக்குக் கிளம்பினார்கள். நிர்மலாவிடம் விடைபெற்றுக் கொள்ள முயன்ற மஞ்சளாவின் கண்கள் கலங்கின. தன் உயிர்த் தோழிக்கு இப்படியொரு அவலநிலை ஏற்பட்டதை அவளால் தாங்கத்தான் முடியவில்லை. பாலுவின் உடலைப் பிரேதப் பரிசோதனைக்குப் போலீஸார் ஆஸ்பத்திரிக்கு அனுப்பி வைத்தபோது நிர்மலா குமுறிக் குமுறி அழுது விட்டாள். வார்த்தைகள் ஏதும் அவள் வேதனையைப் போக்காது என்பதை உணர்ந்த மஞ்சளா தன் தோழியை மார்போடு அணைத்துக் கொண்டாள். போலீஸ் ஸ்டேஷனில் அவளுக்குச் சில கடமைகள் இருந்ததால் தான் மஞ்சளா அவளை அங்கு விட்டு விட்டுக் கிளம்பினாள். இல்லாவிட்டால் நிர்மலாவையும் மஞ்சளா தன்னோடு கூட்டிக்கொண்டு போயிருப்பாள்.

"நீ போய் வா, மஞ்சளா, நான் பிறகு உன்னைச் சந்திக்கிறேன்" என்று நிர்மலா விடை கொடுத்தாள்.

மஞ்சளா தன் காதுலனுடன் காளியப்பனின் காருக்குள் நுழையப் போகும் சமயத்தில் 'பட பட' வென்று மோட்டார் சைக்கிளின் ஒலி கேட்டது. அடுத்த விநாடி டாக்ஸியின் அருகே பளபளவென்று ஒரு புதிய மோட்டார் சைக்கிள் வந்து நின்றது. அதன்

மீது கம்பீரமாக வீற்றிருந்த மனிதருக்கு நாற்பது வயதிருக்கலாம். சிவந்த மேனி, செல்வச் செருக்கின் மிடுக்கான தோற்றம்.

பார்வையே கண்டிப்பான பேர்வழி என்பதைப் பறைசாற்றியது. மஞ்சளா அந்த மனிதரைக் கண்டதும் முறுவலித்தாள். மற்றவர்களிடம் பழகிய அன்னியோன்னிய பாவம் அதில் இல்லை.

"இப்போதுதான் வருகிறாயா, மஞ்சளா?" என்றார் அந்த மனிதர். 'ஆமாம்' என்பதற்கு அடையாளமாகத் தலை அசைத்த மஞ்சளா, அவரைச் சேகருக்கு அறிமுகப்படுத்தி வைத்தாள்.

"இவர்தான் டாக்டர் ரகுநாத். அதைவிட என் சின்னம்மாவின் சகோதரர் என்பதுதான் முக்கியம். இப்போது என் தகப்பனார் இவருடைய மேற்பார்வையில்தான் இருக்கிறார்."

அமுத்தலாகச் சிரித்து மஞ்சளாவின் வார்த்தைகளை ஆமோதித்த டாக்டர் ரகுநாத், "மஞ்சளா, நான் இப்போது முல்லைவாசலுக்குத்தான் போய்க் கொண்டிருக்கிறேன். கோகிலா சற்று முன்புதான் ஃபோன் செய்தாள். இப்போதைக்குப் பயப்படும்படியாக ஒன்று

கௌசீகன்



மில்லா விட்டாலும் நாம் எதற்கும்
எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டாமா?
அப்பாவின் நிலைமையைத் தான்
சொல்லுகிறேன். ரொம்ப சீரியஸ்
தான். உனக்குத் தெரிஞ்சிருக்கணுமே?
ஆனால், கோகிலா உன்னை வின்



கவலைகளுக்கு ஆளாகக் வேண்டாம் என்று உனக்கு எழுதும் கடிதங்களில் அதை எல்லாம் விவரமாகத் தெரியப் படுத்தி இருக்க மாட்டான். நீ விரும்பினால் வீட்டுக்கு வந்ததும் நான் உனக்கு அப்பாவின் நிலையைப் பற்றி விவரமாகச் சொல்கிறேன்..." என்றார் டாக்டர்.

"அவசியம் எனக்கு எல்லாம் விவரமாகச் சொல்லுங்கள் டாக்டர்" என்றான் உருக்கமாக மஞ்சளா. ரகுநாதன் விடைபெற்றுக் கொண்டு ரோட்டார் சைக்கிளைக் கிளப்பினார். அதன் சத்தத்துக்குத் தன் டாக்ஸி ஒன்றும் சீனத்ததல்ல என்று சொல்வது போல் காளியப்பனும் தன் வண்டியை எடுத்தான். புழுதியை வாரித் தூற்றிக் கொண்டு ஒரு குலுங்கலுடன் கிளம்பியது அந்த விநோத வாகனம்.

சாமுண்டிக் கோட்டையைத் தாண்டி, முல்லைவாசலுக்குப் போகும் ரஸ்தாவில் போய்க் கொண்டிருந்தது காளியப்பனின் டாக்ஸி. மஞ்சளா அவனுடன் பேசுக்க் கொடுக்க ஆரம்பித்தான். "ஏன், காளியப்பா! ராமு மறைந்த சமயத்தில் நீ எங்கே, என்ன செய்து கொண்டிருந்தாய் என்பதற்குத் தகுந்த அத்தாட்சி இல்லை என்று சொல் கிறேரே இன்ஸ்பெக்டர். அன்று இரவு நீ நிஜமாகவே இந்த ஊரில் இல்லையா? என்காவது வெளியே போயிருந்தாயா?"

"இல்லை" என்பதற்கு அடையாளமாகக் காளியப்பன் தலையை ஆட்டினான்.

"அப்படியானால் நீ என்ன செய்து கொண்டிருந்தாய்?"

காளியப்பன் வாயில் சேர்ந்திருந்த புகையிலைச் சாற்றை வெளியே உமிழ்ந்து விட்டு, "ஷெட்டிலே இருந்தேன்" என்றான்.

"புயல் அடித்த போதெல்லாம் நீ உன் ஷெட்டுக்குள்ளேயா இருந்தே...?"

"ஆமாம். என் வீடும் அதுதானே!"

"காருக்குள்ளேயே சும்மா உட்கார்ந்துகிட்டிருந்தாயா?"

"சும்மா இல்லே, என் வாழ்க்கையிலே நடந்து போன விசயங்களையெல்லாம் நெனச்சுப் பார்த்துக்கிட்டிருந்தேன்" என்றான் காளி.

"அதுதான் உன் வழக்கமாயிற்றே!" என்று சொல்லிவிட்டு மஞ்சளா சேகரிடம், "காளியப்பன் போக்கே அலாதி. குடும்பம், குழந்தை, குட்டி எதுவும் கிடையாது. அவன் வயிற்றுக்குச் சம்பாதித்துக் கொண்டால் போதும். இன்ஸ்பெக்டர் ஏகாம்பரத்துக்கும் இந்த விஷயம் தெரியும்" என்றான்.

சேகர் எதுவும் பேசவே இல்லை. இருண்டு கிடந்த வயல்வெளிகளில் மிथுக்கட்டான் பூச்சிகளின் வெளிச்சத்தை ரசித்தபடி உட்கார்ந்திருந்தான். சிள்ளுப் பூச்சிகளின் ஸ்வரமும் துறவிகளின் "கோட கோடா" சத்தமும் காளியப்பனின் டாக்ஸி எழும்பும் ஓசையும் ஒன்றாகச் சேர்ந்து கொள்ள ஏதோ ஒரு மேனாட்டு 'பாப்' இசையைக் கேட்பதைப் போன்ற பிரமையில் மூழ்கியிருந்தான் சேகர். கிராமப்புறத்துக் காற்றின் மணம் மனத்துக்கு இதமாக, ரம்பியமாக இருந்தது.

ரஸ்தாவின் மேடுபள்ளங்களை உள்ளிருப்போருக்கு உணர்த்தியபடி போய்க் கொண்டிருந்தது டாக்ஸி. சிறிது நேரத்தில் ஒரு சிறு வாய்க்காவின் மீது கட்டப் பட்டிருந்த பாலத்தைத் தாண்டி, கம்பிரமாக உயர்ந்து நின்ற கருங்கல் சுவர் ஓரமாகச் சிறிது நேரம் ஓடி, பிரம்மாண்டமான இரும்புக் கிராடிக் கதவுக்குள் நுழைந்து சென்றது காளியப்பனின் கார். தருமலிங்கத்தின் முல்லை வாசல் பண்ணைக்குள் நுழைந்துவிட்டு மேடம் என்பதற்கு அடையாளங்கள் தாம் கருங்கல் கோட்டைச் சுவரும், இரும்புக் கேட்டும். தர்மலிங்கத்தின் அரண்மனை போன்ற பங்களாவுக்குப் போக இன்னும் நாலைந்து பர்லாங்காவது போயாக வேண்டும்.

இரண்டு பக்கமும் அடர்ந்து வளர்ந்திருக்கும் சவுக்குப் பந்தைகளை மார்பளவுக்குச் சுவர் போலக் கத்திரித்து ஒழுங்குபடுத்தியிருந்தார்கள். அந்தப் பாதையிலே வெகுதூரம் போனதும் தூரத்திலே கம்பிரமான பழங்காலத்துக் கட்டடமா என்று காட்சி அளித்தது. சரித்திர காலத்து அரசர்களின் இருப்பிடத்துக்கு வந்துவிட்டதுபோன்ற தொகு பிரமையை உண்டாக்கிற்று அந்தக் கட்டடம். உண்மையும் கூட அதுதானே! மங்காப் புகழ்பெற்ற விஜயநகர சாம்ராஜ்யத்தின் கீழ் இருந்த ஒரு நாயக்க மன்னரின் அரண்மனையாக இருந்தது அந்தக் கட்டடம். காரையால் கட்டி இருந்தாலும் கருங்கல் கட்டடத்தையும் விட உறுதியானது. பிரம்மாண்டமான தூண்கள், விசாலமான கூடங்கள். பழங்காலத்துக் கட்டடமாக இருந்தாலும் தருமலிங்கம் அதில் சகல நவீன வசதிகளையும் பொருத்தியிருந்தார்.

முந்நாறு ஏக்கரா விஸ்திரைமுள்ள அந்தப் பண்ணையின் நடுவே அந்தக் கட்டடம் கம்பிரமாக எத்தனையோ ரகசியங்களைத் தன்னுள் அடக்கிக் கொண்டு நின்றது. ஐம்பதுக்

கும் அதிகமான அறைகள் இருந்தன, அந்தப் பங்களாவில். இதை மஞ்சளா அறிவித்த போது சேகர் தன் வியப் பைத் தெரிவித்தான்.

காளியப்பனின் கார் கட்டடத்தைத் தொட்டுவிட்டுத் தட்டுத் தடுமாறியபடி முன்னேறிக் கொண்டிருந்தது. அதன் சத்தத்தைக் கேட்டுக் கட்டடத்தினுள் னிருந்து ஓர் உருவம் ஓடி வந்தது. இருட் டில் சேகருக்கும் கோபாலுக்கும் அந்த உருவத்தை ஊக்கிக் முடியாவிட் டாலும் மஞ்சளா, "வேலப்பா.....!" என்று குழந்தையைப் போலக் குதூ கலத்துடன் கூவி அழைத்தான்.

"சின்னம்மா வந்தீங்களா?" என்று மேலே பேச முடியாத மகிழ்ச்சியுடன் வாயெல்லாம் பல்லாக டாக்ளியுடன் ஓடி வந்தான். ஓட்டப் பந்தயத்தில் கடைசியாக வருபவன் எப்படிச் சோர்ந்து தட்டுத் தடுமாறி அடைய வேண்டிய குறியிடத்துக்கு வந்ததும் பொத் தென்று உட்கார்ந்து பெருமூச்சுவிடு வாண்டு அதுபோலக் காளியப்பனின் டாக்ளியும் வீட்டின் முன்னால் ஒரு பெருத்த சத்தத்துடன் போய் நின்றது.

முன்பக்கமிருந்த எஞ்சின் பகுதியின் மூடியின் உச்சியிலே ரேடியேட்டருக்குத் தண்ணீர் ஊற்றும் பகுதியிலிருந்து நீராவி 'குப் குப்'பென்று கொப்புளித்தபடி இருந்தது. உள்ளே எஞ்சின் சூடாகி விட்டதால் நீராவி மூடியை உதைத்து விளையாடிக் கொண்டிருந்தது.

வேலப்பன் ஓடிப் போய் வாசல் விளக்கைப் போட்டுவிட்டுப் பரபாப் புடன் ஓடி வந்தான். அவன் உள்ளத்தி லுள்ள பட்டப்பை அவன் உடலினால் சமாளிக்க முடியவில்லை. ஸ்தூல சரீரி யான அவன் என்ன செய்வது என்று தெரியாமல் இங்குமங்கும் நகர்ந்தபடி திண்டாடினான். கோட்டை வாசலின் கதவுபோல் இருந்தது அந்தப் பங்களா வின் கதவு. அவ்வளவு பெரியது, உறுதி யானது. அதை வேலப்பன் சின்ன எஜமானியை வரவேற்பதற்காக அவசர அவசரமாக அகலத் திறந்த போது, யாண்க்குட்டி ஒன்று கோட்டை வாசலை முட்டித் திறப்பது போலிருந்தது.

சேகர் வெளிச்சத்தில் வேலப்பனின் முகத்தை நன்றாகப் பார்த்தான். காளி யப்பனின் சாயலாக அவன் இருப்பதைக் கண்டு, "காளியப்பனுக்கு இவன் ஏதாவது உறவோ?" என்று மஞ்சளா வைக் கேட்டான்.

"ஆமாம், காளியப்பனுக்கு இவன் தம்பி முறையாகனும்" என்றான் மஞ்சளா.

கூண்டிலிருந்து விடுபட்ட மிருகம் வெளியில் வந்து உடலை நிமிர்த்தி



'பட்ஜெட்டம் பற்றி யாரா வது பேசுவதாக இருந்தால் பேசலாம்!' என்று பெக் கனூவில் இந்திரா காங்கிரஸ் கொரடா சட்டசபைக்கு வெளியே வந்து அறிவிப்பு செய்தார். அங்கத்தினர் களுக்கு பட்ஜெட் பற்றி அவ் வளவு அக்கறை!" - மாபு -
- 'டெக்கான் ஹெரால்ட்'

~~~~~

நெட்டுயிர்த்துக் கொள்வது போலச் சேகரும் கோபாலும் டாக்ளியிலிருந்து வெளிப்பட்டதும் கைகால்களை உதறி விட்டுக் கொண்டு நிமிர்ந்து நின்றார்கள். மங்கிய நிலவொளியில் குழந்தைகளின் மாயாஜாலக் கதைகளில் வரும் மர் மங்கள் நிறைந்த அரண்மனை போன்ற அந்த முல்லைவாசல் பங்களாவை வியப் புடன் பார்த்துக் கொண்டு நின்றார்கள் நண்பர்கள் இருவரும்.

"அப்போ நான் வரேம்மா...." என்றான், டாக்ளியின் கதவுகளை அறைந்து சாத்திக் கொண்டே காளி.

தன் கையிலிருந்த டம்பப் பையைத் திறந்து ரூபாய் நோட்டுக்களை எடுத்து அவன் கையில் நிணித்துக் கொண்டே "போய் வா, காளியப்பா! இன்ஸ்பெக் டர் உன்னை ஏதாவது பயமுறுத்தினால் எனக்குத் தெரியப்படுத்து. என்ன?" என்றான் மஞ்சளா. காளியப்பன் மலர்ந்த முகத்துடன் தலையை அசைத்து விடைபெற்றுக் கொண்டு தன் வாக னத்தைக் கிளப்பினான்.

**மஞ்சளா சேகரைத் தன் வீட்டுக் குள் அழைத்துக் கொண்டு போனான்.** மடக்க முடியாத ஒரு காலை ஊன்று கோவின் உதவியினால் சமாளித்தபடி மெல்ல நடந்து வந்தான் சேகர். ஊன்று கோவின் 'டக் டக்' ஒசை அந்தப் பழைய காலத்துக் கட்டடத்தில் பிரம் மாண்டமாக எதிரொலித்தது. பெரிய பெரிய தூண்கள், விசாலமான முன் வராந்தா, உயர்ந்த நிலைவாசல், உறுதி யான வேலைப்பாடு அமைந்த கதவு - இவற்றின் நடுவே நிற்கும்போது தாங்கள் மிக மிகச் சிறியவர்களாகத் தோன்றி யது, கோபாலுக்கு. "குழந்தை ஒரு மனித னின் எண்ணங்களையும் தோற்றத்தை யும் மாற்றும் என்கிறார்களே அது இது தானோ?" என்று வியந்து போனான் கோபால்.

சந்திரனின் குளுமையான ஒளியைப் போல வெளிரிய நில நிற விளக்கின் மின்சார ஒளி, கூடம் முழுதும் பரவி ரமணீயமாக இருந்தது. ஹாலின் நடுவே காஷ்மீர் வேலைப்பாட்டமைந்த



வட்ட வடிவமான மேஜையீது பூவேலை செய்த ரத்தினக் கம்பளம் விரித்து அதன் மீது பலவிதமான வர்ணப் பூக்களை ஒரு சீன தேசத்து ஜாடியில் கொத்தாக வைத்திருந்தது. அந்த வட்ட மேஜையைச் சுற்றி, வருபவர்கள் உட்காரத் திண்டுகள் உள்ள சோபாக்கள் வரிசையாகப் போடப் பட்டிருந்தன. கீழே மெத்தென்ற விரிப்பு. சுவரிலே பார்வையாக அங்கொன்றும் இங்கொன்றுமாக ரவி வர்மாவின் உயிரோவியங்களும் இடையிடையே தேசத் தலைவர்களின் ஜீவனுள்ள போட்டோக்களும் மாட்டப் பட்டிருந்தன.

ஹாலின் அமைப்பைப் பார்வையால் அளவெடுத்துக் கொண்டிருந்த சேகர் மாடிப் படியிலே நடுத்தர வயதுள்ள பெண் ஒருத்தி பரபரப்போ அவசரமோ ஏதுமின்றி நிதானமாக இறங்கி வருவதைக் கண்டாள். பிரமாதமான அழகி என்று சொல்ல முடியா விட்டாலும், மனத்தைக் கவரும் ஒரு காந்த சக்தி அவளிடம் இருக்கத்தான் செய்தது. கட்டமைந்த உறுதியான உடல். உடலைப் போலவே உள்ளமும் உறுதியானது என்பதை அவள் முகமே சொல்லிற்று. இயற்கையிலேயே நிமிர்ந்த நோக்கோ அல்லது கருத்து, நீண்ட கேசத்தை முடிந்திருந்த கொண்டையின் கனத்தினாலே தலை நிமிர்ந்திருந்ததோ தெரியவில்லை. நேர் வகிடும், நிறைந்த தலை மயிரும், நிமிர்ந்த பார்வையுமாகக் கம்பிரமாகத்தான் இருந்தாள் அவள்.

மெல்ல இதழ் விரிய, நாகுக்காகப் புன்னகை செய்து மஞ்சளாவை வரவேற்றாள். "அதுதான் என் சிற்றன்னை, கோகிலா" என்று அடக்கமான குரலில் சேகருக்கு அறிமுகப்படுத்தி வைத்தாள் மஞ்சளா. இறுக்கி முடிந்த கச்சுக்கும், துவண்டு நின்ற பட்டுப் புடவைக்கு மிடையே சிறு மடிப்பு விழுந்து தெரிந்த அன்னையிலே இருந்த கொத்துச் சாவியைக் கொண்டே அவள்தான் அந்தப் பங்களாவின் எஜமானி என்பதை அவள் ஊகித்து விட்டாள்.

"உள்ளே போகலாம். வாருங்கள்" என்று முன்னால் சென்றாள் கோகிலா. கூடத்தை அடுத்த ஒரு விசாலமான அறைக்குள் எல்லோரும் நுழைந்தார்கள். அங்கும் பல சோபாக்கள் போடப்பட்டிருந்தன. அறையின் நான்கு புறமும் கண்ணாடி பிரோக்கள். அதில் அடுக்கடுக்காகப் புத்தகங்கள். ஒரு சோபாவிலே ஒரு பெண் கால் மீது கால் போடப்படி உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தாள். அங்கு மெல்ல அமைதியாகச் சுழன்று கொண்டிருந்த மின்சார விசிறியின் மெல்லிய காற்றில் அவள்

உடுத்தியிருந்த வெளிர் நீல நிறமான காஷ்மீர் பட்டுப் புடவை ஆடி அசைவது, கடல் அலை பொங்கிப் புரளுவது போலிருந்தது. உட்கார்ந்திருந்த உருவத்தின் கட்டமைந்த உடலைத்தான் பார்க்க முடிந்தது. முகத்தை ஒரு புத்தகம் மறைத்துக் கொண்டிருந்தது. "லலிதா, யார் வந்திருக்கா பாரு" என்றாள் கோகிலா. புத்தகம் தனிந்தது. ஆனால் உருவம் எழுந்து ஓடிவரவில்லை. நிமிர்ந்துகூட உட்காராமல், "ஓ! மஞ்சளாவா? அதுதான் வருவதாக நேற்றே தந்தி வந்ததே. பிரயாணம் சுகமாக இருந்ததா மஞ்ச?" என்றாள் அந்தப் பெண்.

மஞ்சளாவைவிட இரண்டொரு வயது முத்தவளாகத் தோற்றமளித்தாள் அவள். புஷ்டியான உடல். சதைப் பிடிப்பான கன்னங்கள். வட்டமான கருவிழிகள். அதில் தெறித்து நின்ற அலட்சியமும் அகம்பாவமும் - தான் ஓர் அழகி என்ற நினைப்பால் உருவானவை அவை. அவள் அழகிதான், அதை யாரும் மறுக்கவில்லை. மறுக்கவும் முடியாது. அதற்காக...

லலிதாவை மஞ்சளாவுக்குப் பிடிக்கவில்லை என்பதை அவள் முகபாவமே சொல்லிற்று. அவள் கேள்விக்குத் தலையை ஆட்டினாள் மஞ்சளா. மறுபடி தன் முகத்தைப் புத்தகத்தால் மறைத்துக் கொண்டு படிப்பதில் மூழ்கினாள் லலிதா. கிராமப்புறத்துச் செருக்கு. அத்தனை கிறுக்குத்தனம்.

மஞ்சளாவுக்கு லலிதாவை அப்படியே விட்டுவிட மனமில்லை. தன்னை அவட்சியம் செய்ததாக எண்ணியதோ என்னவோ அந்தப் பெண் உள்ளம். சுவாரசியமாகப் படிப்பதி லிருந்து அவள் கவனத்தைத் திருப்பி, "லலிதா, இவர்தான் என் வருங்காலக் கணவர், காப்டன் புரொபஸர் சேகர்" என்றாள்.

முகத்தை மறைத்திருந்த புத்தகம் தனிந்தது. தன்னைச் சேண்டும் மஞ்சளாவின் எண்ணம் அவளுக்குப் புரிந்திருக்க வேண்டும். "நமஸ்காரம்" என்றாள், புத்தகத்தையும் சேர்த்துக் கைகப்பியபடி. மறு விநாடி தன் முன் நிற்போர் யாரையுமே லட்சியம் செய்யாத தோரணையில் கன்னத்தில் கையூன்றியபடி புத்தகத்தை மடியில் கிடத்தி, அதில் மூழ்கலானாள் லலிதா.

அவ்வளவு கலபத்தில் அவளை விட்டு விலக மஞ்சளாவுக்கு மனமில்லை. மறுபடியும் அவளை உகப்பினாள். "லலிதா இவரை உணக்கு அறிமுகப்படுத்தவேண்டாமா? இவர்தான் சேகரின் தனப்பர் கோபால். பெரிய சாம்பியன்....." என்றாள். லலிதா தலை நிமிர்ந்து



வனப்பும், புத்துணர்ச்சியும் பெற உபயோகியுங்கள்- சிந்தால்



நீங்கள் மாசமருவற்ற எழிலைப் பெற, நாள் முழுவதும் புத்துணர்ச்சி- சியுடன் திகழ, உபயோகியுங்கள்- இருவகையில் நன்மை புரியும் சிந்தால் சோப். உலகிலேயே மிகச்சத்தி வாய்ந்த கிருமி நாசினியாகிய ஜி-11 (ஜென்க்ஸாக்ஸோரோடீன்) அடங்கியது சிந்தால்.

ஜி-11 அடங்கிய சிந்தால் மட்டுமே உங்களுக்கு வளப்பையும், புத்துணர்ச்சியையும் அளிக்கிறது.

சிந்தால் உண்மையிலேயே ஒரு துள் நுற்ற மகத்தும் சோப்



Interpub/GS/20A Tam





## இப்படியும் ஒருவர்:

தோத்தே என்ற பம்பாய் எம். எல். ஏ. பார்லிமென்ட் தேர்தலில் நின்று தோற்றுப் போனார். ஆகவே அவர் தமது எம். எல். ஏ. பதவியையும் ராஜினாமா செய்துக்கொள்ளு!

இதிலுள்ளதான் எடம்ஸ்-தாக்க

வைப் பற்றி அறிந்து கொள்ளும் ஆர்வம் அவன் பேச்சில் அப்பட்டமாகத் தெரிந்தது.

“ஓ.... அதைச் சொல்கிறாயா?” என்று பலமாக, ஆனால் அழகாகச் சிரித்தான் மஞ்சளா.

“நான் ஒவ்வொருவரையும் அறிமுகப்படுத்தி வைப்பதைக் கிண்டல் செய்கிறாயா கோபால்? ஆனால் அந்த அறிமுகப் படலம் இல்லா விட்டால் இவர்களை யெல்லாம் நீங்கள் எப்படித் தெரிந்து கொள்வது? இப்போது பெரிய ‘இலவா’ப் போல எழுந்து போனானே — லலிதா, அவள் என் சித்தியின் தங்கை.”

“ஓ!” என்று யோசனையில் மூழ்கின கோபால். கோகிலாவையும், லலிதாவையும் அழகில், உருவத்தில் ஒப்பிட்டுப் பார்க்க ஆரம்பித்தவனைப் போல் காணப்பட்டான்.

மஞ்சளா சேகரின் காதோடு கூறினான். “என் தோழி நிர்மலா இரவுக் கிறானே அவன் காதலன் ராமுவின் மீது இவளுக்கு ஒரு கண். அவன் காதலன்களை ஏங்கினான். ஆனால் அவன் இவளை ஏற்றெடுத்தும் பார்க்கவில்லை. அவன் மனம் நிர்மலாவிடம்தான் இருந்தது. தன் தங்கையை நிராகரித்ததினாலேயே ராமாவுக்குத் திருட்டுப் பட்டமும் நிர்மலாவுக்கு இங்கிருந்து வேலை நீக்கமும் என் சித்தியால் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன.”

சேகர் மௌனமாகக் கண்களை மூடியபடி காதலி கூறும் தகவல்களைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தான்.

அதே சமயம் கோகிலா உள்ளே நுழைந்தான். அவன் பின்னால் ஒரு வேலைக்காரப் பெண் தட்டில் சிறு றுண்டியும் காப்பியும் கொண்ட பெரிய தட்டை ஏந்தியபடி வந்து கொண்டிருந்தான்.

“பிரயாணமெல்லாம் வசதியாக இருந்ததா?” என்று கேட்டபடி ஒரு சோபாவில் உட்கார்ந்த கோகிலா அவர்கள் பதிலை எதிர்பாராமலே தொடர்ந்தான்: “ஆனால் எங்களுக்கு வரும் இந்தப் பாஸஞ்சர் வண்டியில் பிரயாணம் செய்பவர்களுக்கு அசதி தீர ஐந்து நாட்களாகும்!” இதைச் சொல்லிவிட்டு அவன் சிரித்த போது அந்தப் பஸ் வரிசையின் அழகில் சொக்கிப் போனான் கோபால். உருவத்துக் கேற்ற கம்பீரம். அதற்கேற்ற அழகு, அழகுக்கேற்ற சிரிப்பு என்று அடுக்கிக் கொண்டிருந்தது அவன் மனம்.

வேலைக்காரிப் பெண் ஒவ்வொருவருக்கும் பீங்கான் உட்டுக்களில் சிறு றுண்டியை விநியோகிக்கலானாள்.

(தொடரும்)

கோபாலைப் பார்த்தான். முகத்தில் எவ்விதச் சலனமும் இன்றி வாய் திறவாமல் கைகூப்பி வணக்கம் செலுத்தினான். பிறகு அதற்கு மேல் அங்கு இருக்கப் பிடிக்காததினாலோ அல்லது அந்த வீட்டின் சின்ன எழுமானியின் சின்ன டலை விரும்பாததினாலோ புத்தகத்துடன் அந்த அறையை விட்டு வெளியேறினான்.

அவனை அங்கிருந்து கிளப்பிய திருப்தி மஞ்சளாவின் முகத்தில் படர்ந்தது.

வந்தவர்களை வரவேற்று விட்டு உள்ளே போயிருந்தான் மஞ்சளாவின் சித்தி கோகிலா. ஆகவே லலிதாவும் மஞ்சளாவும் மோதிக்கொண்டதைக் கோகிலா காணவில்லை. ஒரு வேளை அப்படியொரு மோதலை எதிர்பார்த்தே அதைக் காண விரும்பாமல் தான் விலகிப் போனாளோ தெரியாது.

அத்தனை பெரிய ஹாலில் இப்போது அவர்கள் மூன்று பேர்களே இருந்தார்கள் — சேகர், கோபால், மஞ்சளா. காளியப்பலின் டாக்கஸியில் முடங்கி வந்த உடம்பு வலி போகச் சேகரும் கோபாலும் காலைக்கிளப் பரக்க நீட்டிய படி சோபாவில் முக்கால் படுக்கை நிலையில் விழுந்து கிடந்தார்கள்.

லலிதாவை அங்கிருந்து விரட்டிய பெருமையில் பூரித்துப் போய் உட்கார்ந்திருந்த மஞ்சளாவிடம் கேட்டான் கோபால்:

“மஞ்சளா, உன்னுடைய வழக்கமான காளியம் ஒன்றைச் செய்யத் தவறி விட்டாயே. மறந்து விட்டாயா? அல்லது வெற்றி மயக்கமா?” என்று கேட்டான்.

சட்டென்று மஞ்சளாவுக்குப் புரியவில்லை. “எதைச் சொல்கிறாய் நீ?” என்று கேட்டான்.

“சாமுண்டிக் கோட்டையில் இறங்கியதினிருந்து இதுவரை பல அறிமுகப் படலங்கள் ஆகிவிட்டன. இப்போது புத்தகத்தைச் சுருட்டிக்கொண்டு உள்ளே போன பட்டுப்பூச்சியைப் பற்றி எங்களுக்கு எதுவும் தெரிவிக்கவில்லையே?” என்றான் கோபால். லலிதா



முழு நாவல்



# புதுப் போர்

‘மகாஷி’





“அவரை உன் கணவர் என்று பார்க்கக் கச்சமாக இருந்தால் ஒரு நோயாளி என்று வது பார், ஹேமா. வெளியுயிர்ப்பணியாக உனக்குத் தெரிவது அவர் கால் ஊனம் மட்டும் தானே! ஆனால் அவர் மனம், உணர்ச்சி, உல்லாமே ஊனப்பட்டு ரணமாகிக் கிடக்கிறது. அவர் வாழ்க்கையில் நடத்தது ஒரு விபத்துத்தான். அதோடு நிற்கட்டும். நீயே அவருக்கு மற்ருரு விபத்தாக மாறி விடாதே!”

ராதா உன் வேலைகளை முடித்துக் கொண்டு, சபாபதிக்குச் செய்ய வேண்டிய பணியிடைக்கையும் செய்துவிட்டு ஹேமா படுத்திருக்கும் அறைக்குத் தானாம். படுக்க வந்தபோது, ஹேமா படுக்கையில் படுத்தவண்ணம் ஏதோ புத்தகம் படித்துக் கொண்டிருந்தான்.

“ராதா!” என்று கடுகடுப்புடன் அழைத்த ஹேமா புத்தகத்தை ஆக்கிரத துடன் மூடித் திறு வைத்தான். “பிறுடைய உணர்ச்சிகளை முழுமையாகப் புரிந்து கொண்டு பேச வேண்டும், ராதா. அதில்லாமல் ஒரு பக்கத்து உணர்ச்சிகளை மட்டும் மிகைப்படுத்திப் பேசி, மற்ருரு பக்கத்து உணர்ச்சிகளைக் குறைவாக மதிப்பிடுவதை நான் விரும்பவில்லை” என்றுள் ஹேமா.

“உன்மேலே உணர்ச்சி எனக்குப் புரியுது. ஹேமா! அதற்காக நீ மேற்கொண்டிருக்கிற வழி சரியில்லை. அவருக்கு இப்படியாகிவிட்டதே என்று நீ அதிகம் துயரப்படுவதாகிவிட இருந்தாலும்கூட அத்துயரை நீ அவருடன் பகிர்ந்து கொள்ள வேண்டுமே தவிர இப்படி அவரைக் கவனிக்காமல், உன் துயரை நீ மறக்க வேளியே கற்றுவது விவேகமான செய்கையே அல்ல. உன்னுடைய இந்த மாறுபட்ட செய்கையினால் அவரை ஒரு திரந்தர நோயாளியாக்கி விட்டாய். நீ அவரைக் கவனிக்கிறதே இல்லை என்று குழந்தை மாநிலி அழுதிருந்திடி.... நீ அவரை அழைக்கவா?”

ஹேமாவிடமிருந்து பேசுகமில்லை; பதிலும் இல்லை. ராதாவின் வார்த்தைகளை அலட்சியப் படுத்துவதைக் காட்டுவதற்காக மீண்டும் புத்தகத்தை எடுத்துப் பிரித்துக் கொண்டு திரும்பிப் படுத்தான்.

ராதா அதற்குப்பின் பேசவில்லை. திரும்பி ஒருக்கவித்துப் படுத்த அவன் நினைவில் சில சம்பவங்களின் எதிரொலிகள், அடிநெஞ்சி விருந்து கேட்டன.

சுடராஜா கலாகேந்திரம்!

நாட்டியக் கலைஞர்களை உருவாக்குவதில் நல்ல பெயர் எடுத்திருக்கிறது. புதுப் புது பாணிகளில், புதுப் புது அம்சங்களாகத் தேர்த்தெடுத்து மேடையேற்றிப் பிரபலமாகக் கொண்டிருந்த தருணத்தில் அதன் ஸ்தாபகனான சபாபதியை ஒரு முழு நீள நாட்டியப் படத்துக்கு நாட்டியம் அமைப்பதற்காக ஒரு பட அதிபர் ஏற்பாடு செய்து கொண்டார். மிகக் குறுகிய காலத்தில் நாட்டியப் பெருமைகளை நல்ல முறையில் பிரதிபலிக்கும் படமாக அது அமையவே, அதைத் தொடர்ந்து சபாபதிக்குக் கிராக்கி அதிகமாகியது. இத்தனை நாட்கள் சினிமா அதிபர்களின் கவனத்தில் படாமலிருந்த

சபாபதி அந்தப் படத்துக்குப் பின் நன்கு பிரபலமாகி விட்டான். மிக வேகமாகப் பல படங்களுக்கு நாட்டியப் பகுதிக்கான பொறுப்புக்களை ஏற்கச் சந்தர்ப்பங்கள் வந்து குவிந்தன. முழு நீள நாட்டியப் படங்களாக இரண்டு மூன்று படங்கள் அவன் மேற்பார்வையில் வளரத் தொடங்கின.

அக்கா ஹேமாவுக்கும் சபாபதிக்கும் உள்ள “காதல்” ராதாவுக்குத் தெரியும்; அதிகமான படங்களில் நாட்டியத்துக்கான “டைரக்டர்” பொறுப்புக்களை ஏற்றுக் கொண்டு விட்டானாகையால் நடராஜா கலாகேந்திரம் நாட்டியப் பள்ளியில் அதிக கவனம் செலுத்த முடியவில்லை. நடராஜா கலாகேந்திரத்தில் சபாபதிக்கு உதவியாக இருந்த சிறந்த நடத்தவி ஒருத்தியிடம் அதன் பொறுப்புக்களைச் சில நாட்கள் விட்டிருந்தான். ஆனால் அப்பெண் திடீரென்று வேறு கலாகேந்திரம் தொடங்கித் தன்விடம் பயின்ற கொண்டிருந்த மாணவிகளைத் தன் விடம் இழுத்துக்கொண்டு விட்டதால், சபாபதி தன் கலாகேந்திரத்தை மூடும்படியாகத் தேர்த்துவிட்டது.

வசதிக் குறைவான குடும்பத்தில் பிறந்த ஹேமா சபாபதியின் நடராஜா கலாகேந்திரத்தில் தயாரிக்கும் நாட்டிய நாடகங்களில் நடத்து வரும் வருமானத்தைக் கொண்டும் மெஜஸ்டிக் சர்க்களில் உள்ள ஒரு பிரபல ரேடியோ கம்பெனி ஒன்றில் “அப்ரண்டி லாக”ப் பணியாற்றும் தங்கை ராதாவின் சம்பாத்தியத்திலுமாகக் குடும்பத்தைப் பராமரித்துக் கொண்டு வந்தான்.

வாழ்க்கையின் திருப்பு முனையில் மிக வேகமாகப் போய்க் கொண்டிருந்த சபாபதியின் அன்பு முன்பு இருந்ததைப் போலவே இருக்குமா என்பதில் சந்தேகமும் இல்லைசான் பயமும் கொண்ட ஹேமா, அவன்மேல் முன்பு வளர்த்துக் கொண்ட காதலை இலேசாகத் துண்டித்துக் கொள்ளப் பிரயத்னப்பட்டுத் தருணம் அது. காரணம் சபாபதி ஒரு வேளை இனி எட்டாப் பழமாகப் போய் விடலாம் என்றுதான். அதனால் ஆழப் பதிந்துவிட்ட அவன் நினைவை மெதுவாகப் பெயர்த்துக்கொண்டிருந்த தருணம், சபாபதியே அவளை ஆட்கொள்ள வந்துவிட்டான்.

ஒன்றை இப்படித்தான் அவன் நினைத்தான்! எதிர்பார்த்து அது நமக்குக் கிடைப்பதைவிட எதிர்பார்க்காமல் ஒன்று கிடைத்து விட்டால் அதன் தன்மையே வேறுதானே! ஹேமாவின் உள்ளம் சலங்கை கட்டிக் கொண்டு துரித கதியில் மனோகரமான வசந்த கால ராகம் ஒன்றுக்கு ஆடும் பதங்கள் போல் ஆடியது!

பொருளாதார ரீதியில் இன்று ரொம்பவும் உயரத்தில் நிற்கும் சபாபதியின் நிலை அவனுடைய பெற்றோர் உட்படத் தங்கை ராதாவையும் தயங்க வைத்தது. எட்டாத கனி என்று அவர்கள் நினைத்தார்கள். ஹேமாவோ கை நழுவி விட்டது என்று நினைத்தது கைக்கு வந்துவிட்ட போது இழக்கத் துணியவில்லை.



ராதா தன்னுடைய எண்ணங்களை நேரிடையாகக் கூற இயலாத நிலையில் பெற்றோர் மூலமாகச் சொல்லச் சொன்னபோது ஹேமா அதை அவ்வளவாக ஏற்கவில்லை. ஆனால் இந்த நிலையில் சபாபதியின் மற்றொரு பார்வைக் கோணத்தை உணர்ந்த போது ஹேமாவுக்கே சற்று அதிர்ச்சியாக இருந்தது. சபாபதி உள்ளன்புடன் தூதல் வயப் பட்டு அவளைத் தேடி வந்திருக்கிறான் என்று தான் முதலில் எண்ணி அவன் இழுத்த இழுப்புக்கெல்லாம் உடன்பட்டான். ஆனால் சபாபதி, அவளை உல்லாச இணக்கமாக மட்டுமே பயன்படுத்திக் கொள்ள நினைத்தான். அவளுடைய ஏழைமை நிலையும், விட்டில் அவளை யாருமே இதற்காகக் கண்டிக்காததும் அவளுடைய உற்சாகத்தை அதிகமாக்கி விட்டது என்றாம்.

திருமணத்தைப் பற்றி ஹேமா பேசும் போதெல்லாம் அவன் அதிகமாக உற்சாகம் காட்டாமல் நழுவினது அவளுக்கு அதிர்ச்சியைத் தந்த நிலையில்தான் ஒரு முறை அந்தக் கூர்மையான கேள்வியைக் கேட்டான். அன்றி லிருந்து அவன் அவளைத் தேடி வருவது நின்றுவிட்டது. பேரிய அதிர்ச்சிக்கு ஆளாகி அவளைத் தேடி ஒரு முறை சென்றபோது அவன் அவளுடைய கோரிக்கையை ஏற்க வில்லை. அவள் தாபத்தை உணரவில்லை, அவளுடைய உண்மை நிலையை அங்கீகரிக்கத் தயாராயில்லை. பவனிப்பட்ட உணர்வுகளோடு, ஆசையைக் கிளறிப் பின் அதைக் காவில் போட்டு மிதித்து உதாசினப்படுத்தி விட்டவளை வாய்க்கு வந்தபடி திட்டித் தீர்த்துவிட்டு அழுது கொண்டே வீட்டுக்கு வந்தவளைக் கண்டு ராதா தான் மனம்

கொதித்தான்; குமுறினான். அந்த உணர்வினால் தன்னைச் சபாபதிக்கு இழுந்து பின் ஏமாத்து அழுது புலம்பும் தமக்கையின் நிலை அவனைக் கொஞ்சம் அதிகமாகவே உதூர்கி யெடுத்ததுவிட்டது.

“உங்களுடன்கொஞ்சம்பேசவேண்டும்.”

பெங்களூர் கலிபுரத்தில் ராமகிருஷ்ண ஆசிரமத்துக்கு எதிர் ரஸ்தாவில் புதிதாக வாங்கியிருக்கும் சபாபதியின் பங்களாவுக்குள் ராதா நுழைந்தபோது அவன் ஒரு ஸ்டூடியோ வாவில் ஏறிச் கொண்டிருந்தான்.

ராதாவின் குரலைக் கேட்டவன் சற்றே அலட்சியமாகச் சிரித்துவிட்டு, “நான் அவ சரமாகச் சென்னைக்குப் போக வேண்டும். பிறகு பேசிக் கொள்ளலாமே!” என்றான்.

“நீங்கள் சென்னை போவதைவிட ரோம்ப அவசரமான விஷயம் இது. தயவு செய்து எனக்கு அனுமதி கொடுங்கள், உங்க ளுடன் பேச. உங்களுக்கு நிறைய வேலை இருக்கிறது என்பதை நான் மறுக்கவில்லை. பள்ளி....”

“சரி, வாய்க்...” என்று காரில் ஏற இருந்தவன் காரைப் போகும்படி கூறிவிட்டு மீண்டும் பங்களாவுக்குள் ராதா பின்தொடர நுழைந்தான்.

அவனிடம் எப்படிப் பேச்சைத் தொடங்குவது. எப்படிக் கொண்டு செல்வது, எப்படி முடிப்பது என்பது பற்றிப் பெற்றோருடன் கலந்து பேசி ஒரு திட்டத்தோடு வந்திருந்த தாய் ராதாவுக்கு அதிகச் சிரமம் உண்டாக வில்லை.

“பெண்மை என்பது அநுபவிக்க மட்டும் தான் என்று எண்ணி விடாதீர்கள். ஆட்





கொள்ளப்பட வேண்டியதும் கூட. மூன்ன தற்கு உரிமையைத் தானாக எடுத்துக் கொள்ள எப்படித் துணிவு உண்டாகிறதோ, அதே உரிமை ஆட்கொள்ளவும் வர வேண்டும். அப் பொழுதுதான் மனிதனுக்குச் சிறப்பு."

சபாபதி ஒன்றும் பேசவில்லை. அவளை முதன் முதலில் பார்த்தவுடனேயே அவள் யாருக்கு வக்கிலாக வருகிறாள் என்பதை ஊகித்துக் கொண்டவள்தான் அவள்.

"உங்களுக்கும் ஹேமாவுக்கும் நீங்கள் கலாகேற்றிரும் வைத்து நடத்தும்போது ஏற்பட்ட உறவு எப்படிப்பட்டதோ எங்களுக்குத் தெரியாது. அதன் தன்மையும் எங்களுக்குத் தெரியாது. நீங்கள் உங்களுடைய வாழ்க்கையில் நல்ல வசதிகளை அடைந்து உயர்ந்த நிலைக்கு உயரும் போது உங்களைப் பற்றிய நினைவுகளை அறவே மறந்துவிட்டு அவள் வாழ முடிவு செய்தாள். அவளிடம் அடக்கிவிட்ட உங்களைப் பற்றிய ஆசை நினைவுகளை மீண்டும் புதுப்பித்ததே நீங்கள் தான். அடக்கிய பெரு மூச்சுக்களை மீண்டும் அதிகமாகியதும் நீங்கள் தான். அந்த ஆசையைக் கிளப்பி விட்டு இப்பொழுது அவளை அழ வைத்திருப்பதும் நீங்கள் தான்....."

சபாபதி சிரித்துக் கொண்டே கேட்டான்: "இப்பொழுது என்ன செய்ய வேண்டும்?" அவனுடைய சிரிப்பிலிருந்தும் கேள்வியிலிருந்தும் எதையுமே ஊகிக்க முடியவில்லை.

"அக்காவிடம் கண்ணிரைத் துடைக்க வேண்டும்."

சபாபதி இதற்கு நேரிடையாகப் பதில் சொல்லாமல் உட்கார்ந்திருந்த இடத்தை விட்டு எழுந்து மௌனமாக நடந்தான்.

"இதில் யோசிக்க ஒன்றுமே இல்லை சார்! மனப்பூர்வமாக நீங்களே வலுவில் வந்து எங்கள் பெற்றோரிடம் கூறியிருக்க வேண்டும். அதைத்தான் என் பெற்றோரும் எதிர் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள். அந்த அநிதமான எதிர்பார்ப்பின் விளைவுதான் ஹேமாவை உங்களுடன் அதிகமாகப் பழக அனுமதித்தது!"

சபாபதியின் முகத்தில் குப்பென்று வியர்வை அரும்பியது. நெற்றியில் துளிர்த்த வியர்வை அவனுடைய உன் உணர்வில் வேகத்தை உணர்த்தியது. என்றாலும் அவன் மனம் அவ்வளவு எளிதில் அதை ஏற்றுக் கொண்டதாக இல்லை.

"எனது திருமணத்தைப் பற்றி இப்போது நினைக்கவே நேரமில்லை. படத்துக்கு மேல் படம். கொஞ்சம்கூட ஓய்வே இல்லாமல், சென்னைக்கும், மைசூருக்கும் பம்பாய்க்கு மாசுச் சுற்றிக் கொண்டிருக்கிறேன்."

"உங்களுக்கு ஓய்வில்லை என்பதை நான் ஒப்புக் கொள்ள மாட்டேன். இதற்கெல்லாம் ஓய்வில்லை என்று சொன்னால் அது சரியான பதிலே இல்லை. ஓய்வில்லை என்பதன் பொருள் மனமில்லை என்றுதான் அர்த்தம்."

"போன வாரம் ஹேமா வந்தாள். கொஞ்சம்கூட மரியாதையில்லாமல் நான்கு பேருக்கு முன்னால் என்னை ஏசி விட்டுப் போய்விட்டாள். ஹேமாவை நான் ரொம்பவும் சாத்தமான பெண் என்று எண்ணிக் கொண்டிருந்தேன். இவ்வளவு விவேகமில்லாதவளாக இருப்பாள் என்று நான் நினைக்கவில்லை.

அதனால் வேறு ஏதேனும் உதவிகள் தேவைப்பட்டால் சொல்லுங்கள். அவளியம் செய்கிறேன். உங்களுடைய ஏழைமை நிலை எனக்குத் தெரியும்."

"உங்களுடைய பெருந்தன்மைக்கு மிகவும் நன்றி ஸார். உங்களிடம் நாங்கள் வேறு எந்தவிதத்திலும் எந்தவித உதவியும் எதிர்பார்க்கவில்லை. அக்கா அப்படி யெல்லாம் பேசி விட்டாளே என்பதை மனத்தில் வைத்துக் கொண்டு அவளை ஒதுக்க எண்ணுகிறேன்" என்று கூறிவிட்டு விடைபெற்றாள் ராதா.

விட்டில் ஹேமா சபாபதியை வாய்க்கு வந்தபடி வசைமாரி போழித்து கொண்டிருந்தாள். வாழ்வைச் சிரமித்து விட்டதாகவும், அவனுக்கு ஆண்டவன் தருந்த தண்டனையைத் தகுவான் என்றும், கண்ணீர் மல்கச் சாபம் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தாள். ராதாவின் சமாதான முயற்சியும், தோல்வியில் முடிந்து விட்டது என்றவுடன், தன் வாழ்வே நாசமாகி விட்டது போல் பொருமினுள்.

ஹேமா கண்ணீர் விடுவதையும், வாய் ஓயாமல் புலம்புவதையும் பார்த்து ராதாவுக்கே அவள் மனம் இரக்கம் உண்டாகி அவளைச் சதா சமாதானம் செய்யலானாள்.

"உன்னுடன்கொஞ்சம் பேசவேண்டும்."

குரல் கேட்டுத் திரும்பினாள் ராதா. சபாபதி நின்றுகொண்டிருந்தான்.

"உள்ளே அப்பா அம்மா இருக்கிறார்கள்" என்று இழுத்தான் ராதா.

"பரவாயில்லை. நீயே அவர்களிடம் கூறி விடு" என்றவன், அவளை நெருங்கித் தனித்த குரலில், "வருகிற புதன்மீழ்மை விக்வேகவரபுரம் வெங்கடரமணஸ்வாமி சந்நிதியில் ஹேமாவை ஏற்றுக் கொள்ள முடிவு செய்துவிட்டேன். எல்லா ஏற்பாடுகளையும் நானே செய்துவிட்டேன். இதை உன் பெற்றோரிடமும், ஹேமாவிடமும் கூறி விடு. நெருங்கிய நண்பர்களுக்கு மட்டும் தான் அழைப்பு. அதிலும் பத்துப் பேர்களுக்குக் குறைவானவர்களே கலந்து கொள்கிறார்கள். ஹோட்டல் காமத்தில் விருந்துக்கு ஏற்பாடு செய்யப் போகிறேன்" என்றான்.

"இந்த நல்ல செய்தியைப் பெற்றோரிடம் நீங்களே வந்து சொல்லி விட்டுப் போங்க லேன்" என்றாள் ராதா கெஞ்சலும் குழைவுமாக.

"இருக்கட்டும். இந்த நல்ல செய்தியை என் சார்பில் நீயே சொல்லிவிடு. புதன்மீழ்மை எட்டிலிருந்து ஒன்பதுக்குள் காரி அனுப்புகிறேன். அவளையும் உன் பெற்றோரையும் அழைத்துக் கொண்டு அங்கே வந்துவிட வேண்டியது உன் பொறுப்பு. நாளைக்கு ஹேமாவுக்கு வாங்கிய நகை, புடவைகளை அனுப்புகிறேன்..." என்று கூறிவிட்டு வேகமாகப் போய் விட்டான் சபாபதி. ஆர்வ மிகுதியால் அவன் போவதையே பார்த்துக் கொண்டு நின்ற ராதா வேகமாக உள்ளே போகத் திரும்பியபோது ஹேமா அங்கே மௌனமாக நிற்பதைக் கண்டு துடிப்புடன் அவள் கைகளைப் பிடித்துக் குறுக்கினாள்.

"இதை அவரால் உள்ளே வந்து சொல்லி விட்டுப் போக முடியவில்லையாமா? அங்



# மோகன்ச் சிரிப்பில் யிதந்ததுண்டோ?



ஃபண்டா ஆரஞ்சு  
சுவை இனிதே...  
பருகிடவே  
எடுக்காதோ தாகம்!  
ஃபண்டா கோகா-கோலா  
கம்பெனியின் தயாரிப்பு

CMCF-3-152-TAM



(ஸ்தாபிதம் : 1947)

# பாலுஸேரி பெனிபிட் சிட் பண்டு பிரைவேட் லிமிடேட்

தலைமை அலுவலகம் & பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகம்

"பாலுஸேரி பில்டிங்ஸ்", 3, சிங்கராசசாரி தெரு,

திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5.

தந்தி : 'EVERMANS', போன் : 85834 • தபால்பெட்டி : 414

மதராஸ் சிட் பண்டு 1961 ஆக்ட்படி கீழ்க்காணும் சீட்டுகள் நடத்தப்படுகின்றன  
(மதராஸ் ஆக்ட் நெ. 24 OF 1961)

நீண்ட காலச் சீட்டுகள்

50 மாதங்கள்

50 அங்கத்தினர்கள்

| வகுப்பு | மாதச் சந்தா | சீட்டுத் தொகை |
|---------|-------------|---------------|
| LTM     | ரூ. 200/-   | ரூ. 10,000/-  |
| LTN     | ரூ. 100/-   | ரூ. 5,000/-   |
| LTO     | ரூ. 50/-    | ரூ. 2,500/-   |
| LTP     | ரூ. 20/-    | ரூ. 1,000/-   |

40 மாதங்கள்

40 அங்கத்தினர்கள்

| வகுப்பு | மாதச் சந்தா | சீட்டுத் தொகை |
|---------|-------------|---------------|
| LTA     | ரூ. 500/-   | ரூ. 20,000/-  |
| LTB     | ரூ. 250/-   | ரூ. 10,000/-  |
| LTC     | ரூ. 125/-   | ரூ. 5,000/-   |

குறுகிய காலச் சீட்டுகள்

25 மாதங்கள்

25 அங்கத்தினர்கள்

| வகுப்பு | மாதச் சந்தா | சீட்டுத் தொகை | வகுப்பு | மாதச் சந்தா | சீட்டுத் தொகை |
|---------|-------------|---------------|---------|-------------|---------------|
| A       | ரூ. 200/-   | ரூ. 5,000     | D       | ரூ. 25/-    | ரூ. 625/-     |
| B       | ரூ. 100/-   | ரூ. 2,500     | E       | ரூ. 20/-    | ரூ. 500/-     |
| C       | ரூ. 50/-    | ரூ. 1,250     | F       | ரூ. 15/-    | ரூ. 375/-     |

சேரும் குறுப்பை விவரித்து எங்கள் விதிகளுக்கு எழுதவும்

கிளைகள் : புது டில்லி - பம்பாய் - பெங்களூர் - கல்கத்தா



எமது வேள்ளி விழா ஆண்டு

எங்கள் சேவை உங்களுக்குத் தேவை



வளவு அலட்சியம், அவ்வளவு அகத்தை” என்றுள்ள ஹேமா சினத்துடன்.

“இப்படி வெல்லாம் பேசாதே, ஹேமா. அவரை வாய்க்கு வந்துபடி. வெல்லாம் பேசி விட்டு வந்திருக்கிறாய். அவருக்கு எப்படி உன்னை வர மனம் வரும்?”

“ஒரு நல்ல சந்தர்ப்பம் நழுவி விடும். அவளுக்குப் பேசி வாய்ப்பை இழந்து நிற்க எந்தப் பெண்ணும் விரும்பமாட்டாள். நான் அப்படிப் பேசினேன் என்றால் அவர் என்னைப் பேச வைத்து விட்டார் என்பதை நீ புரிந்து கொள்ள வேண்டும். அன்று அவர் என்ன சொன்னார் என்று உனக்குத் தெரியுமா? ‘கல்யாணத்தைப்பற்றிப் பேசுறதா இருந்தால் நீ இங்கே வரவே வேண்டாம். சில தேரஸ் களில் சில அவசியத்துக்காகவும் உணர்ச்சி களின் அரிப்புக்காகவும் நாமாக உண்டாக்கிக் கிற தாத்காலிக உணர்வையெல்லாம் தீர்த்து மாக்கிக் கொள்ள வேண்டும் என்று எதிர் பார்த்தால் அது நடக்காது ஹேமா! மனிதர் களுக்கு அன்றும் எத்தனையோ தேவைகள் இருக்கும். அந்தத் தேவைகள் ஒரு காரண காரியத்துடன் தான் தோன்ற வேண்டும் என்பதில்லை’ என்றெல்லாம் அலட்சியமாகக் கூறினார்.”

“ஹேமா! போனதையெல்லாம் மறந்து விடு. காரியம் கைகூடுகிற நேரத்தில் கெட்டுத் துக்கொள்ளாதே!”

“நீ கல்யமாகச் சொல்லிட்டே, ராதா! நான் இப்ப இருக்கிற என் நிலையைச் சொல் லட்டுமா! சொன்னால் நீ, அப்பா, அம்மா எல்லாரும் ரொம்பப் அதிர்ந்து போய் விடு வீர்கள். எனக்கு இப்போ அவரைக் கல்யா ணம் பண்ணிக்கணும்கிற எண்ணமே இல் லேடி.... அவரோட அவர் மனவியாக வாழப்போகிறோம்கதைக் கற்பனையில் நினைச் சுப் பார்த்துக்கூட வேறுப்பா இருக்கு....”

“ஹேமா.....!” பதிலுள் ராதா. “வேண்டாம், ஹேமா! உன்னோட முடிவு தவறான முடிவு! கடைசி நேரத்திலே எல்லா வற்றையும் கெடுத்து விடாதே! வறக்காடி வெற்றி பெறுகிற விஷயமில்லை இது! ரொம்ப நாகுக்கா மனிதாபிமானத்தோடே போராடி வெற்றி கொள்கிற விஷயம். தயவுசெய்து இப் படியோர் அதிர்ச்சியை எங்க எவ்வோருக் கும் தர நினைக்காதே! இந்த ஏற்பாடு என்னமோ ரொம்பச் சலபமா நடத்தி இருக்கிற தாக நினைக்காதே!” என்று மல்லுமுலுள்.

“இப்பே ராதா! நான் திச்சையமா உங்க ளுக்கெல்லாம் அதிர்ச்சியைத் தரமாட்டேன். ‘என்னோட முடிவு’ வேறேயா இருந்தாலும் ‘என்னுடைய எண்ணத்தைத்தான்’ சொன் னேன். அவரை நான் திச்சையமாகக் கல்யாணம் செய்து கொள்ளத்தான் போகிறேன். அவர் சொல்லி விட்டுப் போன பிரகாரம் வருகிற புதன் கிழமை எங்கள் திருமணம் நடக்கும். இதை எதற்குச் சொல்ல வந்தேன் என்றால் என்னோட நிலை உனக்குத் தெரிந்திருக்கட்டும் என்பதற்காகத்தான்.”

ராதா அதற்குப்பின் ஒன்றும் பேசவில்லை. சபாபதி சொல்லி விட்டுச் சென்றபடியே அடுத்த நாள் மாலை விவாகத்துக்காக ஹேமா லுக்கென்று விசை உயர்ந்த பட்டுப் புடவைகள், ஒன்றிரண்டு நகைகள் எல்லாம் எடுத்து



“இந்த வாட்சை சீர்ப்பேர் செய்ய என்ன சாத்தி அரும்?”

“பதிலாந்து ரூபாய்!”

“நீங்களை விளக்கு எடுத்துக்கொள்வ தானா?”

“பதிலாந்து ரூபாய்!”

“ஈ! இந்த எடுத்துக்கொண்டு பணத் தைக் கொடுங்கள்!”

“ஈ! சீர்ப்பேர் செய்துகொள்ள சாத்தி பதிலாந்து ரூபா கொடுங்கள்!”

அனுப்பியிருந்தான். ராதாவின் ரேடியோ கம்பெலிக்குப் போன் செய்து அவன் அனுப் பியவை வந்து சேர்ந்ததைக் கேட்டுத் தெரிந்து கொண்டவர் புதன் கிழமை வரவேண்டியதை மீண்டும் ஊர்ஜிதப்படுத்தினான்.

புதன் கிழமை வந்தது.

ஹேமா சபாபதிக்குத் திருமணம் நடந்தது.

ஹீமம் மெல்லிய மணி ஓசை ஒலித் தது. சபாபதிக்கு இரவு வேளையில் ஏதும் தேவைப்பட்டால் அவன் படுக்கையில் தெற் றிக்கு நேரே தொங்கும் மின்சார பட்டகை அழுத்தினான். அறையில் படுத்திருக்கும் ராதாதான் விழித்துக் கொண்டு அவன் தேவைகளைக் கேட்டறிவான்.

ஹேமா ஒரு நாங்குட அதை மதித்து எழுந்து சென்றதில்லை. ‘காலிங் பெல்’லின் ஒலிக்கு, ஹேமா ஒரு முறைகூட எழுந்து வராமல் ராதாவே வருகிறான் என்பதால் சபா பதியும் இரவில் ஏதேனும் அத்தியாவசியத் தேவை இருந்தாலாயின் அந்த மணியை, அவசியமின்றி உபயோகித்ததில்லை. ஐர வேகத்தில் சில நாட்கள் படுக்கையில் தூக்க மிளர்நிப் புரண்டு புரண்டு படுத்து முன்கூட ஓசை கேட்டு ராதா தானாகவே எழுந்து சென்று அவளைக் கவனித்துக் கொள்ளும் நாட்களும் உண்டு.

“என்ன வேணும், உங்களுக்கு?”

நடு இரவு இரண்டு மணி இருக்கும். ஹால் விளக்கைப் போட்டுவிட்டு அந்த ஒலியின் உதவியை உன்னை செல்லாமல் தீவிரவாயிற் பாய்ச்சி நின்று கொண்டு கேட்டான் ராதா.

“நீங்களை ரொம்ப வலிக்கிறது, ராதா! எத்தகத் தீவிரவாயிற் படுத்திக் கொஞ்சம் எடுத்துக் கொடுத்து விட்டுப் போயேன். உன்னைக் கூப்பிட வேண்டாம் என்று நான் நினைத்தேன். தலைவலி ரொம்பப் பொறுக்க முடியவில்லை.”



“நீங்கள் எப்பொழுது வேண்டுமானாலும் என்னைக் கூப்பிடலாம். உங்களுக்கு உதவி செய்வதில் எனக்கு எந்தவித சிரமமும் இல்லை. எப்பொழுது வேண்டுமானாலும் என்னை எழுப்பலாம் என்பதற்காகத்தான் இந்த காவியப் பெயர் முறை...” என்று கூறியவாரே உள்ளே வந்தவன் வரிசையாக மருந்து சீசாக்கள் வைக்கப்பட்டிருக்கும் அலமாரியில் இருந்து மருந்து பாட்டிலை எடுத்து அவனிடம் கொடுத்தான்.

“உனக்கு ரொம்பத் தொந்தரவு கொடுக்கிறேன்; இல்லை?”

“அதெல்லாம் ஒன்றுமில்லை. இதைப் போன்ற எண்ணங்களுக்கே இடம் தரா தீர்கள்....!” என்று கூறி விட்டு ராதா மீண்டும் தன் படுக்கைக்கு வந்தான்.

ராதா ரேடியோ பழுதுபார்க்கும் வேலையைத் தன் கதையில்தான் செய்வது வழக்கம். ரேடியோ ரிப்பேருக்கான உபகரணங்கள் எல்லாம் அவனிடம் உண்டு. ரேடியோ ரிப்பேரோடு அவளுக்கு மற்ற சில தொழில் நுணுக்கங்களும் தெரியும். தையல் மெஷின் ரிப்பேர், டைப்ரைட்டிங் ரிப்பேர் போன்றவைகளும் செய்வான். வாரத்துக்கு ஒரு தடவை அல்லது பதினாறு நாட்களுக்கு ஒரு முறை வெளியே தெரிந்த இடங்களுக்கு ‘விஸிட்’ செய்வதும் அவனிடம் உள்ள ஒரு புது முறை. வீட்டில் உபயோகப்படுத்தும் ரேடியோ, டைப்ரைட்டிங், தையல் மிஷின் போன்றவைகளில் ஏற்படும் சிறு சிறு பழுதுகளை விட்டியேயே சரிசெய்து தந்துவிடுவான்.

சபாபதிக்கடச் சில சமயம், அவன் ரொம்ப அலுத்துப் போய் விடு துணிபுவதைப் பார்த்து அனுதாபத்துடன் கேட்டான்:

“உன்னிடம் இருக்கிற தொழில் நிறமைக்கு வாடிக்கைக்காரர்கள் உன் கதையைத் தேடித்தான் நிறைய வருகிறார்களே, வெளியில் இப்படிச் சுற்றி உடம்பைக் கெடுத்துக் கொண்டு வேண்டுமா?”

“அப்படியில்லை. ரிப்பேர் செய்யும் இடத்தில்தான் அதைக் கொண்டு வந்து பழுது பார்க்கவேண்டும் என்ற அவசியமில்லாத சிறு சிறு ரிப்பேர்கள் எவ்வளவோ உண்டு. இந்தச் சாதாரண ரிப்பேர் தெரியாதவர்கள் எத்தனை பேர்கள் இருக்கிறார்கள்? ஐந்து ரூபாய்க்கு முடியும் ஒரு ரிப்பேரை வெளியே இருப்பது, இருபத்தைந்து என்று கொடுத்து ஏமாறும் ஏமாளிகளும், ஏமாற்றும், ஏமாற்றிக்காரர்களும் எத்தனையோ பேர்கள் உண்டு. இப்படி நான் வெளியே செய்வது நான்கு மணிதரங்களோடு பழகி அவர்கள் உள்ளத்தில் நான் ஒரு நிறமையான தொழிலாளி, ஏமாற்றாதவன், நியாயமானவன், நம்பகமானவன் என்ற எண்ணத்தை ஏற்படுத்த ரொம்பவும் உதவிகரமாக இருக்கிறது. மக்கள் மனத்தில் நல்ல நம்பிக்கையைப் பெற்றுவிட்ட எந்தத் தொழிலும், எந்தத் தொழிலாளியும் முன்னேற்றத்தைப் பற்றிக் கவலைப்படத் தேவையில்லை” என்பான்.

இணைப்பு விட்டுப் போயிருந்த ரேடியோ ரெஸிஸ்டர் ஒன்றை சோல்டரிங் ஸுயர்ன்

அறுபது வாட் ஒவல் பீட் ஒன்றினால் இணைத்துக் கொண்டிருந்தான் ராதா. வாசலில் ஆட்டோ ஒன்று வந்து நிற்கும் ஒவிகேட்டது. “குமரப்பா! யார் பார்!” என்று குரல் கொடுத்தான் ராதா!

அதற்குள்ளாக ஆட்டோவில் வந்து இறங்கியவன் பங்களாவை நெருங்கி வந்து உள்ளே எட்டிப் பார்த்தான்.

“யாரைப் பார்க்கிறீர்கள்?” என்று கேட்டான் ராதா.

“மிஸ் ஹேமா அம்மா இருக்காங்களா?”

“இல்லையே!”

“அவங்களைப் பார்க்கத்தான் வந்தேன்.”

“நீங்கள் யார்?”

“அவங்க இல்லையா?”

கேட்ட கேள்விக்கு வந்தவன் நேரிடையாகப் பதில் சொல்லத் தயங்குவதை உணர்ந்தவளாக, “ஹேமா இல்லை. எங்கோ வெளியில் போவதாகச் சொல்லிவிட்டு மாலை நான்கு மணிக்கே வெளியே போய் விட்டாள்” என்றான்.

வந்தவன் பதிலேதும் சொல்லாமல் திரும்பிக் கொண்டிருந்தான். மீண்டும் அவனிடம் யார் என்பதைக் கேட்க அவன் தயாராக இல்லை. அவன் போவதைப் பார்த்துவிட்டு உள்ளே பார்த்தான். இரண்டாவது வாயிற் படிக்கு நடுவில் சக்கர வண்டியில் சபாபதி வாசலையே கவனித்துக் கொண்டிருப்பதைப் பார்த்து இவ்வளவு அநிர்ச்சியற்றான்.

“ஹேமா வந்தால் ஹரிராம் வந்துட்டுப் போனதாகச் சொல்லுங்க. பிறகு அவங்களைச் சந்திக்க மற்றதைச் சொல்லிக்கறேன்!” என்றான் சென்றவன் நின்று திரும்பிப் பார்த்து.

“ஹரிராம்” என்று தனக்குள் ஒரு முறை முணுமுணுத்துக் கொண்டபோது வாசலில் காத்துக் கொண்டு நின்ற ஆட்டோ புறப்படும் ஒசை கேட்டது.

“யார் அது. யார் வேணுமாம்?” என்று உள்ளிருந்தபடியே சபாபதி கேட்டான்.

சில விநாடிகள் தனக்குள் ஏதோ எண்ணி முடிவு செய்து கொண்டவளாக ராதா, “சிவாஜி நகர்லே ஒரு வீட்டிலே ரேடியோ ஒண்ணு ரிப்பேராம். அந்தப் பக்கம் ‘விஸிட்’ வர அன்னிக்கு வந்து பார்க்கச் சொல்லி விவாசம் கொடுத்துச் சென்றார்” என்று கூறி மழுப்பினான்.

ராதா மீண்டும் கடைக்கு வந்து விட்டான். மெதுவாக இருட்டைக் கொண்டு வந்தது. மணி ஏழு அடிப்பதற்குள் கடையை மூடும் படி கஞ்சமலையிடம் கூறி விட்டான்.

“சாப்பிடலாமா?”

வெளியிலிருந்து வந்த ஹேமா தன் அறைக்குச் சென்றவள், வெகு நேரம் வரையில் சாப்பிட வராமல் இருக்கவே உள்ளே வந்து அமைத்தான் ராதா.

“வேண்டாம்.... நான் டியன் சாப்பிட்டுட்டேன்.” – ஹேமா பதில் சொல்லிவிட்டுக் கையிற் கொண்டு வந்திருந்த படங்கள் அடங்கிய சினிமா சஞ்சிகை ஒன்றை ரசிப்பதில் லயித்தான். சில விநாடிகள், அவனையே



அவ்வா...என்ன  
இன்பம்!

# லக்மே

லேவெண்டர்  
பியூடி பால்க்



உங்களுக்குப் புதிவது!  
லேவெண்டரிலே  
மிகச் சிறந்தது!

அன்றலக்த மலர்களின் நறுமணத்தை  
லக்மே லேவெண்டரில் புகுத்தியிருக்க  
வேண்டும்! அதனால்தான் அத்தனை கோடி  
இன்பம், அதனை மேனியிலே தூவும்போது!  
அது உங்கள் மேனியை பட்டுப்போலாக்  
பாசமளிக்கிறது. அதன் இதமான நறுமணம்  
காள்முற்றும் உங்கள் மேனியுடன் உறவாடு  
கிறது; மூகப் பொலிவைப் பன்மடங்கு  
பெருகுகிறது!

ASP/L-81



# தமிழ்நாடு மாநிலக் கூட்டுறவு வங்கி லிமிடெட்

271, அங்கப்ப நாயக்கன் தெரு, சென்னை-1

தந்தி விவரம்: "அர்பாங்க"

தொலை பேசி எண் :

தபால் பெட்டி எண் : 226

20367, 20368, 20369

எங்கள் வங்கியில் நீங்கள் போடும் டெபாசிட்கள் நாட்டின் பொருளாதார முன்னேற்றத்திற்கு அடிப்படையான விவசாயத்திற்கும் விவசாயத் தொழில்களுக்கும் உதவி செய்யும்.

1-1-1971 முதல் டெபாசிட் வட்டி வீதங்கள் உயர்த்தப்பட்டிருக்கின்றன  
கரண்டி அக்கௌண்ட் : (வருடத்திற்கு) 3%

ஸேவிங்ஸ் பாங்க் அக்கௌண்ட் :

(குறைந்தபட்ச மாத நிதியுவையில் பேரீடில் வட்டி கணக்கிடப்படுகிறது) 4%

சேன் டெபாசிட் டுகள் : ரூ. 1000-ம் அதற்கு மேலும் (வருடத்திற்கு)

15 நாட்கள் முதல் 45 நாட்கள் வரை 2%

46 நாட்கள் முதல் 90 நாட்கள் வரை 3%

பிக்செட் டெபாசிட் டுகள் : ரூ. 100-ம் அதற்கு மேலும்

91 நாட்களும் அதற்கு மேலும் 6 மாதங்களுக்குள்ளாக 4½%

6 மாதங்களும் .. 12 .. 5½%

12 மாதங்களும் .. 2 வருடங்களுக்குள்ளாக 6½%

3 வருடங்களும் .. 3 .. 6½%

3 வருடங்களும் 5 .. 7½%

5 வருடங்களும் .. 7½%

குறைந்தபட்ச கால அளவாக ஓராண்டு காலத்திற்கு ரூ. 1000/-க்கும் அதிகமாக உள்ள டிபாசிட் டுகளுக்கு மாதாந்திர வட்டி அளிக்கப்படுகிறது.

மத, தர்ம கல்வி ஸ்தாபனங்களின் டிபாசிட் டுகளுக்கு மேலே குறியிடப்படாத 3½% கூடுதல் வட்டி தரப்படும்

ரேக்கிங் டெபாசிட் : தவணைகளுக்குப் பெறும் மொத்தப் பணம் :

மாதத் தவணை 12 24 36 48 60 72 84

ரூ. 5ம் அதன்மடங்களுக்கும் ரூ. 62 128-50 201 278 362-50 452 548-50

இதர விபரங்களை வங்கியின் பிழிச்சுண்டி கிளை அலுவலகங்களிலிருந்தும் பெறலாம்

| கிளை அலுவலகம் பெயர்  | முகவரி                                    | தொலை பேசி எண் |
|----------------------|-------------------------------------------|---------------|
| மயிலாப்பூர் :        | 32-A, வல்லச் சரீச் ரோடு, சென்னை - 4       | 71262         |
| எழும்பூர் :          | 68, எழும்பூர் ஹைரோடு, சென்னை-8            | 86510         |
| திருவல்லிக்கேணி :    | 111, பெரிய தெரு, சென்னை-5                 | 84692         |
| தியாகராயநகர் :       | 19, பாண்டி. பஜார், சென்னை-17              | 442852        |
| காந்தி நகர் :        | 78, இரண்டாவது மேயின் ரோடு, சென்னை-20      | 71132         |
| ஷெளரய் நகர் :        | 811, செங்குத்த முதலி தெரு, சென்னை-30      | 64834         |
| கெல்லை :             | 2, மாதவாக்கம் டாங்க் ரோடு, சென்னை-10      | 64105         |
| சாந்தோம் :           | 110, சாந்தோம் ஹைரோடு, சென்னை-4            | 74300         |
| கிரீன்வேல் ரோடு :    | 14, கேசவப் பெருமாள்புரம் காலனி, சென்னை-28 | 74215         |
| மயிலாப்பூர் டாங்க் : | 10, தெற்கு மாட வீதி, சென்னை-4             | 73158         |
| மவுண்டு ரோடு :       | ('காமதேனு கூட்டுறவு சிறப்பு அங்காடி')     |               |
|                      | 109 D & E, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை-18        | 440292        |
| சாஸ்திரி நகர் :      | B, 10, சாஸ்திரி நகர், அடையாறு சென்னை-20   | 76418         |
| அசோக் நகர் :         | 373-B, X அபிஷ்டு, அசோக் நகர், சென்னை-33   | 445843        |

ஆர். கனகசபை

பி. என். டி. சாரி

தலைவர்

காரியதரிசி



பார்த்தவண்ணம் இருந்த ராதா பிறகு உள்ளே போய் விட்டாள்.

இன் வேலைகளை முடித்துக்கொண்டு வரும் போது ஹேமா கண்களை மூடிப் படுத்திருந்தாள். அவள் மார்பின் மேல் அவள் பார்த்துக் கொண்டிருந்த ஆங்கில சினிமா வார சஞ்சிகை கிடத்தது. மெதுவாக அதை எடுத்த போது ஹேமா கண்களை ஒரு முறை திறந்து மூடினாள்.

"மாலை நான்கு மணி இருக்கும்" ஹிராம் என்பவர் உன்னைத் தேடி வந்தார்." ராதா இப்படிக் கூறிக்கொண்டே சினிமா சஞ்சிகையைப் பிரித்துப் பார்த்தாள்.

கண்களைத் திறந்த ஹேமா ராதாவையே பார்த்தாள்.

"என்ன கேட்டார்?"

"உன்னைக் கேட்டார்."

"என்ன சொல்லி விட்டுப் போனார்?"

"உன்னைக் கேட்டார். நீ இல்லை என்றேன். உன்னைப் பிறகு சந்தித்துப் பேசிக்கொள்வதாகச் சொல்லி விட்டுப் போய்விட்டார்.... யார் அவர்? உன்னைத் தேடிக்கொண்டு இங்கே ஏன் வர வேண்டும்?" மனத்தில் உண்டான தயக்கத்தையும் மீறிக்கொண்டே கேட்டு விட்டாள் ராதா.

"ஹிராம்... சினிமா உலகில் முக்கியமானவர்.... டான்ஸ் குழு ஒன்று வச்சிருக்கார். அந்தக் குழுவுக்கு அகில இந்திய மார்ப்கெட்ட இருக்க. சென்னை சினிமா உலகத்தில் அவர் நடனக் குழுவுக்குத் தனி மதிப்பு இருக்கு. அதோ நீ வைச்சிண்டு இருக்கியே, பத்திரிகை...."

"எனக்கு நீ சொல்வதில் எல்லாம் அவ்வளவு ஈடுபாடு இல்லை, ஹேமா! நான் கேட்க வந்த விஷயம் வேறே. அவரை உனக்கு எப்படித் தெரியும், உனக்கு அவரை எதற்குத் தெரியணும்....?"

ஹேமா திரும்பிப் படுத்துக் கொண்டு இலேசாகச் சிரித்தாள்.

"இந்தச் சிரிப்புக்கு அநேக அர்த்தங்கள் உண்டு, ஹேமா... முடிந்ததால், விருப்பமிருந்தால் நேரிடையாகப் பதில் சொல். இல்லை யென்றால் பதில் சொல்ல முடியாது என்று கூறிவிடு. இரண்டாயிரம் மில்லாய் சிரித்து மழுப்பாதே!"

"நான்ஸென்ஸ்... மூடி, வாயை! நீ ஒன்றும் என்னைக் கேள்வி கேட்க வேண்டாம். நான் உனக்குப் பதில் சொல்லவும் தேவை இல்லை."

ராதா அதற்கு மேல் அவளிடம் ஒன்றும் கேட்கவில்லை. அவளுக்கு அருகில் தன் படுக்கையை விரித்தாள். விளக்கை அணைத்து விட்டு 'டைட் லேம்ப்'பைப் போட்டுவிட்டுப் படுத்தாள்.

"சோதனையான கால கட்டங்கள் பலவற்றைத் தாண்டி வந்திருக்கிறோம். பிறப்பாலே நாம் எவ்வளவு ஏழைகள் என்பது நான் சொல்வித்தால் உனக்குத் தெரிய வேண்டும் என்பதில்லை. அப்பா தபால்காரராக இருந்து சேர்த்துவைச்ச சொத்தைவிட நம் குடும்பத்துக்காகக் கட்டப்பட்டதுதான் அழகம். வீட்டு வாசலிலே நின்று கொண்டு பால்காரி, தயிர்க்காரி, விறகுக் கடைக்காரன் எல்லாரும்



"வேலை இல்லாமல் நிண்டாநிலதாகச் சொன்னாள்! உனக்கு மாதம் 150 ரூபாய் சம்பளத்தில் வேலைக்கு ஏற்பாடு செய்து தருகிறேன். பதிலுக்கு நீ எனக்கு ஓர் உதவி செய்வாளுமே."

"என்ன சா?"

"முப்பது நாட்களுக்கு ஒரு நடவை நீ எனக்கு முப்பது ரூபாய் நன்கொடை துவேண்டும்."

சத்தம் போட்ட நாளை யெல்லாம் நீ மறந்து போயிருக்க மாட்டே....!"

"போதுமே உன் புலம்பல்! கொஞ்சம் பேசாமே இருக்க மாட்டே!" என்று ஹேமா சலித்துக் கொண்டாள்.

"நம்மை எஸ். எஸ். எஸ். வி. படிக்க வைக்கிறதுக்குள்ளே குடும்பத்தில் எவ்வளவு ஏற்ற இறக்கங்கள் பார்த்தியா! நம்முடைய குடும்பத்தில் இவ்வளவு வறுமை இருந்தாலும் மான அவமானத்துக்குப் பயத்து இருக்கிறதிலே பெருமைப்பட்டோம்."

ஞன் கொட்டினாள் ஹேமா!

"வீட்டின் வறுமையை ஒட்ட நீ மேற்கொண்ட துறையைவிட, நான் மேற்கொண்ட துறையைத்தான் நம் அப்பா, அம்மா சத்தோஷமாக வரவேற்றார்கள். நீ ஏற்றுக் கொண்ட துறையை நம் அப்பா அம்மா ஏற்காததற்கு அதன் மேல் அவர்களுக்கு உண்டான வெறுப்பு காரணமில்லை. உனக்கு அதில் இல்லாத அநுபவக் குறைவுதான் காரணம். ஆனால் நீயோ பிடிவாதமாக, நடராஜா கலா கேந்திரத்தில் சேர்ந்து விட்டாய்."

"நீ இப்போதைக்கு ஓயப் போவதில்லை. சொல்லு, கதை கேட்கிற மாதிரி இருக்கு" என்றாள் ஹேமா, அவள் உணர்ச்சிகளை அவமானப்படுத்துவது போல.

"நான் கதை சொல்ல இதை ஆரம்பிக்கவில்லை, ஹேமா. இந்தப் பெரிய பின்னணியில் எது நம் குடும்பத்தில் பாதுகாக்கப்பட்டு வந்ததோ, பாதுகாத்து வரவேண்டும் என்று நம் அப்பா அம்மா விரும்பினார்களோ அதைப் பற்றித்தான் சொல்ல வரேன். மான அவமானம் நாலு பேர் நாலு விதமாகப் பேசிவிட்டும் தந்துவிடக் கூடாது என்பதற்காகத் தான். நம் விஷயத்தில் கண்காணிப்பாக இருந்தும்கூட நீ இவரிடம் ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் தாறுமாறாகப் பேசி, மீண்டும் நெருக்க முடியாத சூழ்நிலையை உண்டாக்கிக் கொண்டு தவித்த தவிப்பு எனக்குத் தெரியும்."



டர்னை அவருடன் சேர்ப்பதில் நான் தோல்வி அடைந்து விடுவேனோ என்று எவ்வளவு கவலைப்பட்டார்கள் தெரியுமா? உன்னிடம் இவ்விஷயத்தில் வேகம் இருந்த அளவு முன் விவேகம் இல்லைவருமா? எல்லோருக்கும் தெரிந்ததுதான். எப்படியோ விவாகம் நடந்தது. ஓரளவுக்கு எல்லோருக்கும் நிம்மதிதான். ....ஆனால் அதற்குப் பின்னால்... உன்னுடைய மனோபாவம்... உன்னுடைய மனோபாவத்தினால் அவரிடம் காணப்பட்ட பற்றில்லாத தன்மை! நீ ஒரு முனையையும் அவர் ஒரு முனையையும் அந்தத் தமற்ற பிடுவெ உணர்வுகளுக்கு மனத்தைப் பவி கொடுத்து இழுத்துக்கொண்டு நிற்கிறீர்கள். தாம்பத்தியப் பிணைப்பு என்பது தாலியில் போட்ட மூன்று முடிச்சுகளோடு நின்ற விட்டன. ஒருவருக்கொருவர் கிவெ சத்தைத் தளர்த்திக் கொண்டு அருகில் வர வேண்டும் என்ற நினைப்பே அற்றவர்களாக இருக்கிறீர்கள். அது ஒரு நிலை என்றால்? இன்று அவருக்கு ஏற்பட்டிருக்கிற மிகப் பெரிய வாழ்வின் விபத்துக்குப் பிறகும் கூட நீ இப்படி நடப்பது....?"

ஹேமா திரும்பிப் படுத்திருந்தாள். அவள் தூங்குகிறாளா, விழித்துக் கொண்டிருக்கிறாளா என்று தெரிந்து கொள்ள முடியவில்லை.

ராதா அதற்குப் பின் பேசவில்லை. அறையிலே மல்கிய விளக்கு எரிந்து கொண்டிருந்தது. அடிமனத்தில் மீண்டும் சில சம்பவங்களின் எதிரொலிகள் டிளம்பின.

“அவர் என்னிடம் அன்பாகவே இல்லை. கணவன் — மனைவி என்ற உறவில் போல் பூச்சான பாலவிகைட இல்லை. அப்படிப்பட்ட இடத்தில் நான் எப்படியும்மா காவம் முழுதும் இருக்கிறது?”

தாயார் ஜானகியின் முன்னால் நிற்கிறாள் ஹேமா. இதை அவள் சொல்லும்போது அந்தத் தன்மைக்கான சோகமோ, ஆகக் கமோ, ஏமாற்ற உணர்வுகளின் ஆழமான சாயப்போ இல்லை. அதற்குப் பதிலாக விம்பின் சாயல் தொனிக்கிறது.

“அவர் உன்னிடம் அன்பாக இல்லை என்று சொல்கிறேயே. நீ அவரிடம் மனைவி என்ற பணிவுடன் நடந்து கொள்ளுகிறாயா? அவர் அன்பைப்பெற நீ முயன்று உண்டா?”

ஹேமா ராதாவைக் கண்களில் கணல் தெறிக்க நோக்குகிறாள்.

“மரியாதை கொடுத்து மரியாதை பெறும் சாதாரண நட்பைப் போன்றதல்ல தாம்பத்தியம் — பணிவும், அடங்கிப் போகும் கபாவமும் உன்னிடம்தான் அதிகம் இருக்க வேண்டும்.”

“உன் புத்திமதிகள் எனக்குத் தேவை வில்லை.”

“தேவை இருக்கிறதோ இல்லையோ. இப்பொழுது தேவைப்படுவது குடும்ப நலன். அமைதியான குழந்தை.. — ஏம்மா கம்மா நிக்கறோ? நீதான் கேளேன். இவள் எப்படி அந்த நா விட்டம் நடந்துக்கொண்டிருக்கிறாள். கேளேன்! புருந்த இடத்தில் தன்னைச் சரிக்கட்டிக்கொண்டு வாழக் கத்துக்கொண்டு விட்டாளா என்று கேளேன்...” தாயாரைப் பார்த்து விண்ணொளர் ராதா.

“அம்மா! அவனைக் கம்மா இருக்கச் சொல். இல்லைவென்றால் எனக்குக் கெட்ட கோபம் வரும். என் விஷயத்தில் அதுவரியமாகத் தலையிட வேண்டாம்...”

“நான் தலையிடவே ஹேமா. நேற்று அவர் என்னோடு டெலிபோன்லே பேசினார். அதனால் தலையிட வேண்டி யிருக்கு. அவர் என்னிடம் இது பற்றிப் பேசாமல் இருந்திருந்தால் நான் உன்னுடைய விவகாரத்தில் தலையிட அவசியமே இருந்திருக்காது. அவர் வார்த்தைகளுக்கு நீ மதிப்பு வைப்பதில்லையாம். மனைவி என்ற ஸ்தானத்தில் உனக்குரிய கடமைகளைச் சரிவரச் செய்வதில்லை என்பதை அவர் பேச்சிலிருந்து தெரிந்து கொண்டேன்.”

“அவர் ‘மனைவி’ என்று என்னை மதிக்கக் கற்றுக் கொள்ள வேண்டும். போன வாரம் ஒரு நிறு சச்சரவின்போது என்ன சொன்னார் தெரியுமா? அவர் என்னை ரொம்பவும் வீரப் பத்தோடு மனமுலவந்து கல்யாணம் செய்து கொள்ளவில்லையாம். ஓர் இயற்கையின் பல வந்தத்தால்தான் இதைச் செய்தாராம். என்னை அவர் புறக்கணித்திருக்கவும் முடியுமா?” — இதை சொல்லும்போது ஹேமா துக்கப்பட்டுவோ, பதற்றப்பட்டுவோ இல்லை. மாறாக இவ்வளவு ஏனைச் சிரிப்போடுதான் கூறினாள்.

“ஹேமா! இந்த விவகாரத்தைத் தீர்த்துக் கொள்ளும் முறையில் நீ அதிகக் கனியைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும் என்று நான் நினைக்கிறேன். எவ்வளவுதான் அவர் உன்மேல் அன்பில்லாமல் நடந்து கொண்டாலும், அதை நீ எதிர் முனையில் நின்று எதிர்க்கும் எதிர்ப்பு மனப்பான்மையை விட்டு விட்டு வேறு விதமாக அணுகுவை நல்வது. ஹேமாவுக்கு சமாதான யோசனை கூறுவது போலக் கூறினாலும், உண்மையில் ஹேமாவின் மேல்தான் ராதாவுக்கு இரக்கம் உண்டாயிற்று. ஏனென்றால் நேரில் போய், அவள் ஹேமாவுக்காகப் பரிந்து பேசியபோது அவர் பேசிய பேச்சு அவரைப் பற்றி நல்லெண்ணம் கொள்ளச் செய்வதாகவா இருந்தது? ஆனால் அவராகவே அவ்வளவு ஹேமாவை மணம் புரிந்துகொள்ள முன்வந்தார்? ஹேமாவும் ‘எனக்கு இப்போ இவரைக் கல்யாணம் பண்ணிக்கிற எண்ணமே இல்லேடி. அவர் மனைவியாக வாழப் போறேங்கிறதை நினைச்சுப் பார்க்கக்கூட வெறுப்பா இருக்கு’ என்ற வந்தாரே! இரண்டு முனையிலும் அன்பின் சர்ப்போ, காதலின் துடிப்போ இல்லை. இரு ஏறுமே ஒருவருக் கொஞவர் மாறுபட்ட கருத்துக் கொண்டவர்களாகி விட்டார்கள்.

“ஹேமா!” ராதா அழைத்தாள். இரவு மணி ஒன்றும் அதிகமாகிவிட்டில்லை. சபாபதியின் அறை ‘டிராள்ஸிஸ்ட்’ரில் தபேலாவின் தனி அவர்த்தம் ஒலிப்பது கேட்டது.

“ஏன்?” என்றாள் ஹேமா திரும்பாமலே. “ஹாராம் உன்னைத் தேடிக்கொண்டு எதற்காக வந்தார்? என்னிடம் சொல்லக் கூடாதா?”

ஹேமா சிறிது நேரம் மௌனமாக இருந்து விட்டுப் படுக்கையை விட்டு எழுந்தாள். அறை விளக்கைப் போட்டுவிட்டு டம்ப்ஸ் பைவயத் திறந்து அழிவிடுத்து தாண்டுகிறது புகைப்



இயற்கையின் படைப் போ, மாந்தரின் கண்டு  
பிடிப்போ-தையும் பக்குவமாக பாக் செய்யவே,  
ஆந்திரப் பிரதேஷ் கிராப்ட் பேப்பர்



ஆந்திரப் பிரதேஷ் பேப்பர் சின்னம்  
(மேல்பக்கம், பேப்பர் தொழில் துறை  
கட்டுத்துறை கௌன்சில்)  
பதிவு அலுவலகம் & தொழிற்சாலை : ஈஸ்கர்தி (ஆ.பி)  
பெயர் : ஸ்ரீகாந்த் ஹாஸ், ஈஸ்கர்தி ரோடு,  
ஈஸ்கர்தி - 1-2-33/2 மதுரை, கன்னடம் ரோடு

**கனகச்சிதம், பாதுகாப்பு !**





# உங்களுடைய சேமிப்புகள்



## உங்களுக்கும் மற்றும் உங்கள் நாட்டுக்கும் பயன்பட்டும்

**அதற்கு யூகோபாங்க் நிதி உதவுகிறது**

எங்கள் டிபாலிட் கணக்கில் போடும்  
உங்கள் சேமிப்புகள் உங்களுக்கு  
வட்டி கிடைக்கச் செய்வதுடன்  
விவசாயம், சிறு தொழில்கள்,  
ஏற்றுமதி ஆகியவற்றுக்கான  
எங்கள் பல்வேறு நிதி  
உதவி திட்டங்கள் மூலம்  
அவற்றின் வளர்ச்சிக்கும்  
உதவுகிறது.

உங்களுக்கும், நாட்டுக்கும்,  
கபிட்சமும், செல்வமும்  
பெருகிட உங்கள் சேமிப்புகளை  
யூகோபாங்க் மூலம் பயன்படச்  
செய்யுங்கள்.



தலைமை ஆபீஸ்: கல்கத்தா

யூகோ பாங்க் வளம் பெற வழி வகுத்தளிக்கின்றது

ப.உ.371



படங்களை அவளிடம் நீட்டினான். படுத்துக் கொண்டிருந்த ராதா எழுந்து உட்கார்ந்து அதை வாங்கிப் பார்த்தாள். எல்லாம் ஹேமாவின் படங்கள். நாட்டியமாடுகளில் வெவ்வேறு கோணங்களில் கவர்ச்சியுடன் எடுக்கப்பட்டவை.

ஹேமா எப்பொழுதுமே நல்ல உயரமாகத் தொன்றுமடியாகப் பூக்கள், இலைகள் 'கொல்' லென்று வாரி இறைக்கப்பட்ட டிஸைன்களில் பிரின்ட்ட் வாயில்கள்தான் கட்டுவாள். சாதாரண வாயில் புடவை கட்டிக்கொண்டிருப்போதே பளிச்சென்று தொன்றுவாள். கைகளும், கழுத்தும் கொஞ்சம் நீளம்தான். வழித்து விட்டாற்போன்ற மழுமழுப்பான உடம்பு வாகு. கூர்மையான நாசி. உதடு செப்புப் போல. கண்களின் நீளமும், கருவிரியின் காத்தமும் அதிகம். மையிட்டுக் காதுவரை நீட்டிக்கொண்டு விட்டால் 'இவள் என்ன இத்தனை அழகாக இருக்கிறாள்' என்று சொல்லத் தொன்றும்.

இரண்டு புகைப்படங்கள், பரதநாட்டியத்தைப் பிரதிபலிப்பவை. மற்றவை மூன்றும் வெவ்வேறு உடைகளில். இவைகளைத் தவிர அவள் வழக்கமாக அணியும் "பார்கான்" வெளிநிலை வாயிலை உடுத்திக்கொண்டு கைகள் இரண்டையும் பின்புறம் கட்டிக்கொண்ட நிலையில் யாரோ அழைத்து வெடுக்கெனத் திரும்பிப் பார்க்கிற பாவனையில். இலேசான புன்னகையுடன் ஒரு புகைப்படம். இதே 'போலி'ல் வேறு ஒரு பிரபல நடிகையின் படத்தை எப்பொழுதோ சஞ்சிகையில் பார்த்த ஞாபகம் வந்தது ராதாவுக்கு. அதே பாவனையில் இவளும் நின்றுள். பூரித்த வளர்வின் லாவண்யம் பருவ எழிலின் வெளிக்கோடுகள் பளிச்செனத் தெரியும்படி அது அற்புதமாக "டச்" செய்யப்பட்டிருந்தது. கண்களும், கழுத்தும், மார்பும், மார்புக்குக் கீழே இலேசாகத் தெரியும் பிடிப்பான உடம்பும், இடுப்பின் எடுப்பும், நர்த்தகிக்ே உரித்தான மயக்கும் கால்களின் சதைப் பிடிப்பும்.....

ராதா வியப்புடன் ஹேமா வைப் பார்த்தாள்.

"எல்லாம் ஹிராமியின் ஏற்பாடு. சென்னை யில் இரண்டு தமிழ்ப் படங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்யப் போகிறார். அவருடைய குழுவினரே சேரும்படி தொத்தரவு செய்கிறார். நான் அதற்குச் சம்மதம் இன்னும் தரவில்லை. சினிமா சான்ஸ் வந்தால் சம்மதிக்கலாமென்று இருக்கிறேன். அதேகால அந்த சான்ஸ் வந்த மாதிரிதான். போன வாரம் சென்னையிலிருந்து இங்கே வந்திருந்த ஒரு பிரபல சினிமா டைரக்டரிடம் என்னை அறிமுகப்படுத்தி வைத்தார்?"

ராதா புகைப்படத்தை ஹேமாவிடம் நீட்டிப் பெருமூச்சு விட்டவாறே ஹேமாவை நிமிர்ந்து பார்த்தாள். "உன்னுடைய தீர்மானங்கள் சரியானது என்று உனக்குப் படுகிறதா, ஹேமா?" என்று கேட்டான் குழைவுடன்.

"முடிவுபெற்ற தீர்மானங்கள் என்பது மனிதனிடம் எப்பொழுதுமே கிடையாது ராதா. அது சூழ்நிலைக்குத் தக்கபடி மாறிக்கொண்டே தானிருக்கும். தீர்மானங்கள் அதைச் சார்ந்து வரும் முடிவுகள், அந்த

முடிவுகளை எடுக்கப் பின்னின்று உந்தும் தீர்ப்புதான் இவையெல்லாமே ஒரு முனைப்பாக நிற்கும்போது கேவலம் இவைகளைத் தாண்டி ஒருவன் அவ்வது ஒருத்தி எடுக்கும் தீர்மானம் என்பது ரொம்பக் கடைசி நிலை..."

"சூழ்நிலைக்கு ஏற்றபடி மாறும் நிலை என்பது உன்னைப் பொறுத்தவரையில் அர்த்தமற்றதாக எனக்குப் படுகிறது ஹேமா! அர்த்தமற்றதாக மட்டுமல்ல; அனுசிதமாகவும் படுகிறது."

"அனுசிதம் அனுசிதமற்றது என்பதை நீர்ணயிக்க வேண்டியது உறவின் தன்மையில் பிறக்கும் புனிதமே யன்றி வேறும் பாவனையில் பிறக்கும் நடிப்போ போலித்தனமாகப் போட்டுக்கொண்டு ஆடும் வேஷமோ அல்ல."

"ஹேமா, நீ என்ன சொல்கிறாய்?"

"நாங்கள் போலித்தனமாகப் போட்டுக் கொண்டு வெளியாகுக்காக ஆடுகிற நாடக ஆட்டத்தில் என்னுடைய போலி வேஷத்தைக் கலைத்துக் கொள்ளப் போகிறேன்."

"புரியப்படயாகச் சொல்வோன்."  
"சொல்லிப் புரிய வைக்கக் கூடிய விஷயமல்ல இது. நீயே பொறுத்திருந்து புரிந்து கொள்."

விளக்கை அணைத்துவிட்டுப் படுத்து விட்டாள் ஹேமா.

எந்த வேஷத்தையோ கலைத்துக் கொள்ளப் போகிறேன் என்கிறாளே! எந்த நாடகத்தையோ முடித்துக் கொள்ளப் போகிறேன் என்கிறாளே? இந்த அழகான உடம்புக்குள் இல்லவளவு வக்கிரங்கள் ஏன்? நிதானத் தன்மையையும், சகிப்புத் தன்மையையும் கொண்டு இவள் தன் வாழ்க்கையைச் சீர்ப்படுத்திக் கொள்ளும் எண்ணமே இவ்வாதவளாகப் போய்க் கொண்டிருக்கிறாளே!

ஹேமாவைத் திரும்பிப் பார்த்தாள் ராதா. அவள் மீண்டும் பழையபடியே திரும்பிப் படுத்துக் கொண்டிருந்தாள்.

'ஆல்பம்' ஒன்றைப் புரட்டிக் கொண்டிருந்தான் சபாபதி.

"ஆல்பத்தில் என்ன பார்க்கிறீர்கள்?" - ராதா தன் வேலைவிடையே கேட்டாள்.

"ராதா, இங்கே வா" - சபாபதி ஆல்பத்தைப் புரட்டிக் கொண்டே அவளை அழைத்தான்.

"இதைப் பார்த்தாயா!" - ஆல்பத்தில் தன்னுடைய நாட்டிய போஸ் ஒன்றை அவளிடம் காட்டினான். அதை அவன் அடிக்கடி பார்த்திருக்கிறான். இப்பொழுது அதில் புதிதாக ஒன்றும் இருக்கப் போவதில்லை. என்றாலும் அவன் பார்க்கச் சொன்னான் என்பதற்காகச் சக்கர நாற்காலியில் அமர்த்திருந்த அவனுக்குப் பின்னால் வந்து நின்று கொண்டு அதைப் பார்த்தான்.

"இது ஒரு கிராமிய நடனத்தின்போது எடுக்கப்பட்ட புகைப்படம். இதோ பார்த்தாயா, இதைக்கூட நீ பார்த்திருக்கலாம். ஹேமா இந்தக் கதக் உடையில் எல்லவளவு அழகாக இருக்கிறாள், பார்த்தாயா?" என்றான்.

"அவருக்குப் பரத நாட்டியத்தில் முறையான பயிற்சி குறைவுதான். என்றாலும் சில அடவுகளைப் பாவ பூர்வமாக ஆடுவாள்.



சான்றிரீதியில் அதில் தவறுகள் காணவே முடியாது. சாயல் அல்லவளவு அற்புதமாக இருக்கும். பரத நாட்டியத்துடன் மற்ற வகை "ஹிஸ்ட்ரீஸ்" நடனங்களைச் சொல்லிக்கொடுக்கிறபடி ஆடுவாள்.... இடோ பார்த்தாயா, இந்தப் பணைப்பத்தை. ரதி-மன்மதன் நடனம்....இதில் மன்மதன் யார் தெரிகிறதா!" சபாபதி ஊட்டிய அந்தப் படத்தை அவள் அப்பொழுதுதான் அந்த ஆட்பத்தில் பார்க்கிறாள்.

"இது ஏது? இதை நான் இந்த ஆட்பத்தில் பார்க்கிறேன் யில்லையே!"

"நீ பார்த்திருக்க முடியாது. இன்னும் என் பெட்டியில் நிறைய இருக்கின்றன. நேற்று அவைகளில் இதை மட்டும் பொறுக்கி எடுத்தேன். நேறமா ரதியாகவும் 'ஹிராம' மன்மதனாகவும் பாவம் பிடித்து நிற்பது எவ்வளவு அழகாக இருக்கிறது பார்த்தாயா!"

"இவர்.... இவர்?...."

"மல்லாரி-ராமு என்று பெயர். பிறகு ஹிராம என்று பெயரை மாற்றிக்கொண்டான். தென்னிந்திய மற்றும் வட இந்திய சினிமா உலகில் நுழையத் தீவிர முயற்சியில் அன்று இருந்தான். நல்ல ஊட்டியக்காரன். பரத நாட்டியம், கதக் இவற்றோடு குச்சுப் புடியிலும் ஞானம் படைத்தவன்... நல்ல உழைப்பாளி... ஆர்வம் மிக்கவன்."

"இவளை உங்களுக்குத் தெரியுமா?"

"ஒரளவு தெரியும். முன்பு எனது குழு விலே சில அயிட்டங்களுக்கு ஆட நானே அழைப்பேன். சாதனா என்ற பார்ஸிப் பெண் ஒருத்தி அவளிடம் நாட்டியம் பயின்றாள். அவனுக்கும் அவளுக்கும் ஆரம்பத்தில் தொடர்பு ரொம்ப சோஷியலாக இருந்தது. அவள் நல்ல அழகி, எடுப்பான முகவெட்டு. கிட்டத்தட்ட நேறமானவப் போலவே கூட இருப்பாள். நேறமானவப் போல அல்லவளவு உயரமில்லை. என்னுடைய நாட்டியக் குழுவுக்கு வரும்போது சில சமயங்களில் அவளை யுட்கூட அழைத்து வருவான். சமீபத்தில் அவள் பாம்பே மார்க்கெட்டில் ஒரு படத்தில் ஒப்பந்தம் ஆகிப் பிரபலமாகிவிட்டாள். இப்பொழுது அவள் அங்கே ஒரு முன்னணி நடிகையாகவும் ஆகிவிட்டதாக சினிமா சஞ்சிகைகள் கூறுகின்றன."

"ஹிராமுக்கும் அவளுக்கும் உள்ள தொடர்பு?".... என்று இழுத்தான்.

"அவள் அவள் இப்பொழுது ஸ்டீரியம் செய்வதில்லை. இரண்டு முறை அவளைப் போய்ப் பார்த்துவிட்டு அவமானத்துடன் திரும்பி வந்து விட்டானாம்."

"இது எப்படித் தெரியும் உங்களுக்கு?"

"எனக்கு இதெல்லாம் சொல்வதற்கா ஆள் இல்லை? அதுதான் வாரத்துக்கு இரண்டுமுன்று நாட்கள் சினிமா சம்பந்தப்பட்டவர்கள் வந்து போய்க் கொண்டு இருக்கிறார்கள் கேள்வி? இப்பொழுதுகூட அவளுக்குச் சென்னைலும் இங்கேயும் மெதுவாக "சான்ஸ்" அதிகமாக வந்து கொண்டிருப்பதாகக் கேள்வி...."

ராதா ஆட்பத்தைச் சபாபதியிடம் கொடுத்து விட்டு உள்ளே போய்விட்டாள். ஹிராமுக்கும் நேறமாவுக்கும் உள்ள தொடர்பு இன்றைய நிலையில் எப்படிப்பட்ட ஸ்திதியில் இருக்கிறது என்பதோ அவர்

கவனிடையே அது எப்படி ஊள்கிறது என்பதோ ராதாவுக்குத் தெரியாது. அவர்களுடைய இருக்கும் அல்லது இருப்பதாக நினைக்க வைக்கும் பின்னணியின் பரஸ்பரத் தன்மையைப் பற்றி அவளாக ஒரு ஹேஷ்யத்தை உண்டாக்கிக் கொள்வத் தயாராக இல்லை.

நேறமாவுக்கு அவளுடைய தாம்பத்திய வாழ்க்கை ஒரு கசப்பான அனுபவம்தான். விவாகத்துக்கு முன்பேதான் அப்படி யென்றால், அந்த முறித்த நிலை விவாகத்துக்குப் பின்பும் ஓட்டவில்லை என்ற மாந்திரிக சம்பவங்கள் நடந்தன. கணவன் என்ற முறையில் ஒரு முனையிலும், மனைவி என்ற மற்றொரு முனையிலும் ஆக இரு முனைகளும் அதனதன் கார்த்திக சக்திகளை இழந்து நிற்கின்றன. அந்த இழப்பின் அவலம் கால வேகத்தின் சுழற்சியில் சரியாகிவிடலாம் அல்லது சரிப்படுத்தி விடலாம் என்று நம்பிக்கை வளர்ந்த நேரத்தில்தான் திகழ்ந்தது அந்த விபத்து.

சென்னைக்குச் சினிமா சம்பந்தமாக விமானத்தில் புறப்பட்டுப் போனபோது ஏற்பட்ட விபத்தில், கால் முறித்தது. விபத்துன்போது சக்திமிக்க எண்ணெய்ப் பொருள் ஏதோ ஒன்று தகையில் பட்டு மயிர்கள் பொக்கி, தகையில் திட்டுத் திட்டாக உண்டான கரும் புள்ளி. அதனால் உண்டான ஓயாத தகைவி. இரண்டு கால்களையும் வெட்டிய பின் உயிர் கொடுக்கப்பட்ட பரிதாபம் - இப்படியாக.

நேறமாவின் திரும்பிய முகம் சபாபதியின் பக்கம் திரும்பிவரவில்லை.

சுவை தோய்ந்த விழ்களைத் திறந்து பார்க்கிறான் சபாபதி.

விபத்துக்குள்ளாகி இரண்டு மூன்று மாதங்கள் கழித்து விட்டுக்குக் கொண்டு வரப்பட்ட நாட்களில் ஒரு நாள் அது.

அவன் கண்களில் கண்ணீர் கசிந்து நிற்கிறது. தன் வாழ்க்கையே பாழாகிப் போய் விட்டதாகக் குமுறுகிறான்.

நேறமா அவன் மருத்துவ மனையில் சேர்க்கப்பட்டதிலிருந்து நினைவு திரும்பி உடல் நலம் சம நிலையை அடையும் வரை கடமை யினால் சமீபப்பட்டவன் போல - அவளது பரபரப்பு அப்படித்தான் எண்ண வைத்தது - அவன் அருகில் இருந்து கவனித்துக் கொண்டான். இரவு பகல் என்று பாராமல் அவள் அவளது தேவைகளை டாக்டர்களின் கட்டளைப்படி செய்தாள். அவன் உடம்பு ஒரளவு விரைவிலேயே குணம் கண்டது என்றால், அவளது இடையறுத கவனிப்பும் ஒரு காரணம். அதன் பின்... அதன் பின்... அவன் விடுவதற்கு அவளிடம் காணப்பட்ட அந்த மாறுதல்... புதுத்த இடத்தில், பிறந்த இடத்தில் புயலைக் கிளப்பிவிடக் காரணமான அந்த மாறுதல் - ஏன்?

சுவிபுரத்தில் ஓர் அழகிய செரு பங்களா. பாய்கியில் கொஞ்சம் தொகை - சபாபதியின் மூலதனம். சினிமாத் துறையில் பாதியில் நின்ற வேலைகள் பாதியிலேயே விவகிவிட்டன. மிகப் பெரிய தேக்க நிலை. எதிர்காலம் பற்றிய நினைவுகள்.



சபாபதிக்கு அந்த யோசனையைத் தன் தந்தை மூலமாக ராதா சொன்னாள். இருக்கின்ற மூலதனத்தில் சிறு தொகையை முதலாகப் போட்டு ரேடியோக் கம்பெனி ஒன்று தொடங்கலாம் என்றும் கவிபுரம் பகுதியில் அப்படிப்பட்டதொரு கம்பெனியை வைப்பது ஓரளவு ஊபாகரமாக அமையும் என்றும் கூறினாள். தன் எதிர்கால வாழ்க்கையின் போக்கு இடறின்றிச் செல்ல வேண்டுமென்றும் ஒரு நிரந்தரமான வருமானத்துக்கு வழியை உடனே மேற்கொண்டாக வேண்டும் என்பதை மிக நன்றாகவே உணர்ந்திருந்தாள் சபாபதி.

புருஷோத்தமன் மூலமாக வந்த ராதாவின் யோசனை ஒரு சிறந்த யோசனையாகப் பட்டது அவனுக்கு. ராதாவின் திறமையில் நிறைய நம்பிக்கை கொண்டவன் சபாபதி. அவளது நுணுக்கமான அறிவு, ரேடியோ ரிப்பேரில் அவள் கொண்டுள்ள தனித் திறமை எல்லாம் அவனுக்கும் தெரியும். எனவே அந்த யோசனைக்கு அவன் தடை சொல்லவில்லை.

சம்பந்தித்துவிட்டான். ராதாவின் பெயரிலேயே திறக் கப்பலும் ரேடியோ சர்வீஸில் கம்பெனியும் ராதாவும் ஒரு சிறு மூலதனம் போடும்படியான வசதியைச் சபாபதி உண்டாக்கித் தந்தான். அதில் ராதா ஓர்க்கிப் பாரிட்டவர். — அவளுக்கு மாதச் சம்பளம் எடுத்துக் கொள்ள ஏற்பாடு.

பங்களாவின் மூன் பகுதியில் உள்ள திறத் வெளியில் பங்களாவை யொட்டித் தனி அறை ஒன்று கட்ட ஏற்பாடாயிற்று. பங்களாவின் முன்புறத்தில் உள்ள ஒரு விஸ்தாரமான அறையையும் அத்துடன் இணைத்துப் பொருத்தப் பட்டது.

ராதா தான் வேலை பார்த்த கம்பெனியிலிருந்து வேலையை ராஜிநாமாச் செய்தாள். தனக்குப் பழக்கமான மல்லேகவரம் பகுதிகளில் வீட்டுக்கு வீடு சென்று சிறு சிறு பழுதுகளைப் பார்த்துக் கொடுக்கும் வழக்கத்தைக் கவிபுரம், அதைச் சுற்றியுள்ள இடங்கள் என்று பெருக்கிக்கொண்டே போனாள். அதிகப் பரிச்சயங்கள் அவளுடைய கைத்தொழிலுக்குப் பெரிதும் உதவின.

“எங்கே சுற்றிவிட்டு வருகிறாய்?” கவரில் டென்னிஸ் பந்தை அடித்து அதைப் பிடித்து மீண்டும் கவரில் அடித்துக்கொண்டே கேட்டான் சபாபதி. ஹேமா சபாபதியின் கேள்விக்குப் பதில் ஒன்றும் கூறாமல் உள்ளே போய்விட்டான். சில நிமிஷங்கள் மெதுவாகக் கேட்ட பந்தின் ஒலி கொஞ்சம் அதிக வேகத்துடன் ஒலித்தது. அவன் சினம் அதிக மாவதை உணர்ந்தியது.

“எங்கே சுற்றிவிட்டு வருகிறாய்?” என்ற கேள்வியை நிதானமாகவும் முகத்தில் எவ்வித மாறுதலும் இன்றித்தான் கேட்டான். சபாபதியை ஒரு மூறை சாதாரணமாகத் திரும்பிப் பார்த்து விட்டுத்தான் அவள் உள்ளே சென்றாள். அவன் கேட்ட கேள்விக்கு அவள் கூறும்

எந்த விதமான பதிலும் அவன் சினத்தை அடக்கி விடுக்கக் கூடும். ஆனால் பதிலேதும் கூறாமல் போனது தன் கணவன் என்ற இயற்கையான ஆண்மை உணர்வுக்குக் கிடைத்த அவமானமாக எண்ணித் துடிக்க வைத்தது. சக்கர வண்டியை வேகமாகத் திருப்பி உருட்டிக் கொண்டு சென்று ஹேமா நுழைந்திருந்த அறையின் வாயிற்படிக்கு நடுவில் நிறுத்திக் கொண்டாள்.

“நீ விருப்பிலும்தான் விருப்பவாஸிட்டாலும் தான் கேட்ட கேள்விக்கு நீ பதில் சொல்வித் தான் நிரவேண்டும். உன்னை எப்படி வழிக்குக் கொண்டு வருவது என்பது எனக்கொன்றும் பெரிய பிரச்சனை அல்ல, ஹேமா! மனிதனுடைய உணர்வுகளுக்கு எங்கே ஆசாபங்கம் உண்டாகிறதோ அங்கேயே பலாத்காரம் பிறந்து விடுகிறது. தெரியுமா உனக்கு?”

சபாபதி ஆத்திரம் கொண்டவன் போலச் சிறினான். அடிபட்ட ஆணின் உணர்ச்சி



வேகத்தில் பேசிக் கொண்டிருந்தான். அவன் கண்களில் அவன் பதிலில்லை. அறையில் ஒரு மூலையில் நின்று கொண்டிருக்க வேண்டும்.

“நான் உன் கணவன். உன்னைக் கேள்வி கேட்பதை நீ ஒரு தேவையில்லாத குறுக்கீடாக நினைக்க தான் இடந்தர மாட்டேன்.” ஹேமா இதற்கும் பதில் கூறவில்லை.

இந்த இரண்டாண்டு காலத்தில் சபாபதியின் எந்தக் கேள்விக்கும் அவன் பதில் கூறியதில்லை. சபாபதி சினத்து நிற்கும்போதெல்லாம் அவன் ஒன்றுமே பேசுவதில்லை. அனேகமாக அதைப் பொருட்படுத்தாதவன் போலக் கூடப் போய் விடுவான். அவளுடைய அம்மாதிரிப் போக்கில் அடிபெய்த தன்மை இருப்பதாக அவன் துடித்தான். ஆனால் அதில் அடைசியம் இல்லை என்பது ராதாவுக்குத் தெரியும். சபாபதியின் கேள்விகளுக்கு அவன் பதில் சொல்வதில்லை என்பதென்னவோ உண்மைதான். ஆனால் அம்மாதிரி சபாபதியின் சினத்துக்கு ஆளாக நேருகிறசத்தர்ப்பங்களில் ஹேமா தனிமையில் கண்ணீர் சிந்திக் கொண்டிருப்பதை அவன் பார்த்திருக்கிறான். பதிலேதும் சொல்லாமல் அப்பால் போய்விடுவதைப் பார்த்திருக்



கிறான். "ஏன் ஹேமா இப்படி இருக்கிறாய்? அவரை மதித்து இரண்டு வார்த்தை பேசு, அவர் சினமாகக் கேட்டால், நீயும் சினத்துடன் நாடி வார்த்தைகளைக் கொட்டி உன் குழறலை அடக்கிக் கொண்டு அவர் குழறலையும் அடக்கேன். அவர் உரிமையுடன் சினத்து கொள்கிறார். அந்த உரிமை உனக்கு மிகுக்கிறதே. அதைத்தானே அவரும் எதிர்பார்க்கிறார்" என்பான் ராதா. சூன்கொட்டிய படி வராதாவுக்கு வந்து தெருவையே பார்த்த வண்ணம் நிற்பான் ஹேமா.

"எங்கே போய்விட்டு வருகிறாய்? காலை யில் ஒன்பது மணிக்கு வெளியே போனவன் நீ. உன்னைக் கேள்வி கேட்க யாருமில்லை என்ற நிமிரா?"

"சொல்வேன் ஹேமா! அவர் கேட்கிறதே?" - பின்னால்திரும்பிப் பார்த்தான் சபாபதி. வெளி அலுவலை முடித்துக்கொண்டு வந்திருந்த ராதா 'ஓம் பேக்' குடன் நின்று கொண்டிருந்தான்.

"நிருத்யாலயா போயிருந்தேன்" என்று பதில் வந்தது ஹேமாவிடமிருந்து.

"அங்கே என்ன வேலை உனக்கு?"

"நிருத்யாலயா நாட்டிய நிகழ்ச்சிகளில் நான் கலந்து கொள்கிறேன்" என்றான் வெளியே வராமலே.

"உன்னால் நிம்மதியாக ஆட முடிகிறதா?" என்று சபாபதி கேட்டான்.

"ஆட முடிகிறது... நிம்மதியுடனா, நிம்மதியின்றியா என்பதை என்னால் சொல்ல முடியாது."

"ஓஹோ!... நிருத்யாலயா ஹிராமுடைய யூனிடானே?"

"ஆமாம்."

சபாபதியின் கரம் சக்கர வண்டியின் சக்கரத்தை வேகமாகப் பின்புறம் சுழற்றியது. வண்டி பின்னே வந்து திரும்பி உருண்டது. உள்ளே நின்று கொண்டிருந்த ஹேமா கண்ணீர் மல்க வெளியே வந்தான். கூடத்தில் நின்று ராதாவை ஒரு முறை பார்த்துவிட்டு உள்னே போனான். அவன் முகம் மிகவும் களைத்துப் போயிருந்தது.

"சாப்பிட வாயேன்."

பதிலேயும் சொல்லாமல் சாப்பிட அமர்ந்தான் ஹேமா.

"கொஞ்சம் இளகிய தன்மையாக மாற முயற்சி செய்யேன். வீட்டின் சூழ்நிலை ரொம்ப மோசமாகிக் கொண்டு இருக்கிறது. ஹேமா! அவர் சினப்படுவதும், நீ அவர் சினத்தை மதிக்காமல் போவதும் வர வர உன்னுடைய போக்கு ரொம்ப விரும்பத் தகாததாக இருக்கிறது" என்றான் ராதா. அவனுக்கு உணவு பரிமாறிக் கொண்டே. சாப்பிட்டு முடியும் வரை ஹேமா பதில் ஏதும் கூறாமல் இருந்தான். கண்களில் மட்டும் அவ்வப்போது சிறுசிறு மோட்டுகள் போலக் கண்ணீர் பூத்துக் கீழே கன்னத்தின் வழியே இறங்கிக் கொண்டிருந்தது.

"விக்கிரகத்தைச் செதுக்கி ஆலயத்தினுள் வைக்கும் சிற்பியை விட ஒரு சாதாரண பக்தன்தானேடி. தெய்வத்தின் அருளில் ரொம்பவும் நெருக்கமாக இருக்கிறான்? ஆனால் என்னைப் பொறுத்தவரையில் நான் சிற்பியுமில்லை, பக்தையுமில்லை. சன்னதிக்கு வெளியே

தள்ளப்பட்டவன் அல்லது தள்ளப்படப் போகிறவன்.... வரேன். நிருத்யாலயாவில் வேலை இருக்கு. சாயங்காலம்தான் வருவேன்" என்று கூறிவிட்டு அறையில் படுத்திருக்கும் சபாபதியைத் திரும்பிக்கூடப் பார்க்காமல் வெளியே போய்விட்டான் ஹேமா.

அவன் வெளியேயும்வரையில் மௌனமாக இருந்த சபாபதி, "என்னுடைய ஆன்ம கௌரவத்தை அணு அணுவாகச் சிதைக்க இவன் கங்கணம் கட்டிக் கொண்டிருக்கிறான். இவனிடம் இனி அன்பையோ மரியாதையையோ எதிர்பார்க்க முடியாது. நான் எதிர்பார்க்கவுமில்லை. அதற்காக இவன் உதாசீனத்தை நான் பொறுத்துக் கொண்டிருக்க வேண்டுமென்பதில்லை" என்றான்.

"தயவுசெய்து கோபப் படாதீர்கள். நிதானத்துடன் இருங்கள். நான் எல்லா விஷயங்களையும் சரியான பாதையில் திருப்பிக் கொண்டு வர முடியும் என்று நம்புகிறேன். நீங்களோ என் நம்பிக்கையைத் தரைமட்டமாக்கிக் கொண்டு போகிறீர்கள் - உங்களை மட்டும் சொல்லவில்லை. ஹேமாவையும் சேர்த்துத்தான் சொல்லுகிறேன். அவனிடம் நீங்கள் இன்னும் கொஞ்சம் கனிவாக நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்று நான் எதிர்பார்க்கிறேன்" என்றான் ராதா.

சபாபதி நீண்ட ஹாலில் சக்கர வண்டியில் மெதுவாக ஊர்ந்து கொண்டிருந்தான். ராதா தின்ற இடத்தில் நின்றபடியே பேசிக் கொண்டிருந்தான்.

"பரம்பரம் மனத்தில் உள்ள 'விரோத' மனப்பான்மையை உதறிவிட்டு ஒருவரை ஒருவர் புரிந்து கொண்ட நிலையில் நெருங்கி வர வேண்டும் என்று நான் விரும்புகிறேன்.... நீங்கள் ஒரு முனையும் அவன் ஒரு முனையுமாகப் பிடித்து இழுக்கிறீர்கள். நடுவில் உள்ள நெய்வு என்று இழை இந்த இழுப்பில் உறந்து கொண்டு வருகிறது. ஒரு சத்தர்ப்பத்தில் அந்த இழை அறுந்தாலும் அறுந்து போய் விடலாம். அவ்விதம் தேர்ந்து விடக் கூடாது என்று நான் உன்னுடன் துடிக்கிறேன். அந்தத் துடிப்பு உங்களுக்கோ ஹேமாவுக்கோ இருப்பதாக எனக்குத் தோன்றவில்லை... நாளுக்கு நாள் விரைப்புத்தான் அதிகமாகிக் கொண்டு வருகிறதே தவிர இனக்க காணோம்" என்றான் ராதா மிக தொந்துபோன நிலையில்.

"அவனை மன்னிக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் எனக்கு வரமாட்டேன் என்றிருந்தால்! நானும் முயற்சி செய்யாமல் இல்லை. அவன் மேல் அபரிமிதமான அன்பு செலுத்த எனக்கொரு சத்தர்ப்பத்தை அவன் ஏற்படுத்தித் தரப் போவதே யில்லை. அது எனக்குத் தீர்ச்சமாகத் தெரியும்" என்றான் சபாபதி, வண்டியில் சவர் ஓரமாக ஊர்ந்து கொண்டே.

"அதெப்படிக்கூற முடியும் உங்களால்?"

"எனக்குத் தெரியும், இன்று இவன் போகிற வழி. நான் அவன் மேல் அன்பு செலுத்துவதன் மூலம் அதைத் தடுக்க வேண்டுமென்று நீ எதிர்பார்க்கலாம். நான் அதைச் செய்யப் போவதில்லை. அவன் நாட்டியமாடப் போவது பற்றியோ, நிருத்யாலயாவில் பிரதான பங்கு பெற்று அத்துடன் முழு அளவில் ஒன்றிப் போய்க் கொண்டிருப்பதையோ சினிமாவில் சேர்ந்து அவன்





14-4-71

புத்தாண்டு முதல்  
பட்டு சேலைகளுக்கென  
விஸ்தரிக்கப்பெற்ற  
நல்லியின் புதிய  
டிலக்ஸ் ஷோ-ரூம்!

அனைவருக்கும் எமது நல்வரவு

எமது பிரத்யேகமான பட்டு சேலை பிரிவில்  
கலியாணம் மற்றும் விசேஷ காலங்களுக்கான

நவீன ரக புதுப்பெற்ற நல்லி பட்டு சேலைகள் ஏராளமான புதிய ஸ்டாக்!

கைத்தறி மற்றும் மில் ஜவுளிகளைத்தும் கிடைக்கும்

- நல்ல சூழ்நிலையில் அமைந்துள்ள, வசதிமிக்க, நம்பகமான சிறந்த ஷாப்பிங் சென்டர்.
- உங்கள் குடும்பம் பூராவுக்கும் தேவையான ஜவுளிகள் அனைத்தையும் ஒரே இடத்தில் தேர்ந்தெடுத்துக் கொள்ளலாம்.
- கவலையற்ற கார் பார்க்கிங் நிழல் வசதி.

**நல்லி**  
**சில்க் எம்போரியம்**  
**பாண்டி பஜார்**

தியாகராய நகர் • போன்: 442567 • சென்னை-17

நடுத்தர வகுப்பினருக்கான நல்லி பட்டு சேலை அனுசூல திட்டத்தில்  
கலந்து கொண்டு பிரசித்தமான நல்லி பட்டு சேலைகளை வாங்குங்கள்!



# அழகுக் கோலம்



## டெக் கோலாம்



டெக் கோலாம்—எனப்பே வடிவான வாயினே  
பேசலைட் ஹைலாம் லிமிடெட் தயாரிப்பு.

விநாடல்-BHL-DLM-22-77 TM



அதை மேலும் விருத்தி செய்து கொள்  
எப்போதிர திட்டம் பற்றியோ நான்  
தடை ஏதும் சொல்லப் போவதில்லை.  
அதன் பேரில் எனக்கு அபிப்பிராய  
பேதமும் கிடையாது. அவைகளை நான்  
மண்பூர்வமாக ஏற்கிறேன். ஏனென்  
றால் என் பாதங்கள் ஆடிய பாதங்கள்.  
ஆடிய பாதங்களை அடக்க அக்கலைஞ  
னும் ஒருகாலும் முடியாது. நான் ஒரு  
கலைஞனாக இருந்து கொண்டு அதைத்  
தடுப்பது முற்றிலும் அறிவற்ற செயல்  
என்பதை உணர்ந்துதான் விருக்கிறேன்"  
என்றான் சற்றுக் கடுமையுடன். "ஆனால்  
அவள் தன் விடுதலை வேறொன்றில்  
இருக்கிறது என்று முடிவை நோக்கிச்  
சென்று கொண்டிருக்கிறாள். அவள்  
உள்ளத்தில் ஒரு பெரிய அதிர்வு அல்லது  
மாறுதலை நோக்கி விரைகிற துடிப்பின்  
சாயலை நான் உணர்கிறேன்." வில்  
சேரின் கைப்பிடியை அழுத்திப் பிடித்த  
வண்ணம் பேசினான்:

"எனக்கு வர வரப் பயமாக இருக்  
கிறது, ராதா! எங்கே நான் கவனிப்  
பாரற்றவனாகப் போய் விடுவேனோ  
என்று அடிக்கடி எண்ணி எனக்குள்  
அஞ்சுகிறேன்." - அந்த நேரத்தில்  
அவன் முகம் - பிதி குடி கொண்ட சூழத்தை  
யின் முகம் போல் இருந்தது. எதை எதிர்ப்  
பார்த்து இப்படிச் கூறுகிறார் இவர்... இவர்  
இல் விதம் பயப்படுமாபடியாக என்ன  
தேர்த்து விடும்? ஒருவேளை... ஒருவேளை...  
அவர் நினைப்பது போல் அவர் அனாதையாக்  
கப்பட்டு விடும் சூழநிலை ஏற்பட்டால்...?

"அப்படி யெல்லாம் ஒன்றும் நேராது.  
அமைதியுடன் இருங்கள். மனிதர்களை மனி  
தர்கள் அனாதையாக்குவது என்பது பைத்  
தியக்காரத்தனமான எண்ணம். இவ்வுலகில்  
யாரும் யாரையும் அனாதையாக்க முடியாது"  
என்று கூறிவிட்டு அதற்கு மேல் ஒன்றும்பேசா  
மல் ராதா கடைக்கு வந்து விட்டான்.

யானையும் யாரும் அநாதையாக்க முடி  
யாது என்று கூறிவிட்டானே யன்றி அவள்  
தான் கூறியதில் உள்ள போலிச் சமா  
தானத்தை முற்றிலும் உணர்ந்ததேதான்  
இருந்தான். அதில் உள்ள பயங்கரத் தன்மை  
அவனுக்கும் நன்றாகத் தெரியும். அது மட்டு  
மல்ல. சபாபதியின் பயத்துக்கான காரண  
மும் அவனுக்குத் தெரியும்.

கூடையைப் பூட்டிச் சாவியை ஏழு  
மணிக்கு உள்ளே மாட்டிவிடும்படி வேலை  
யாளுக்குப் பணித்து விட்டுக் கவிபுரம் நீண்ட  
சாடியில் இறங்கி நடந்தான் ராதா. கோடியில்  
மலையோரமாக இருக்கும் கவி கங்காதரேச  
வரர் குகைக் கோயிலுக்குள் நுழைந்தான்.  
உள்ளே சத்திதியிலிருந்து சிந்து பைரவி  
ராக ஆலாபனயின் நாடல்வர ஒலி கேட்டுக்  
கொண்டிருந்தது.

தேமமா!...

தேமமா ஆசையத்தின் பின்புறம் எதிரே  
குன்றின் மேல் தெரியும் முருகனின் சிறு ஆவ  
யத்தைப் பார்த்தபடி அமாத்திரத்தான்.



"நீ இங்கேயோ உட்கார்ந்திருக்கிறாய்?"  
என்று தேமமாவின் அருகில் போய் உட்  
கார்த்தான் ராதா.

"எப்பொழுது இங்கே வந்தாய்?"

"நான் வந்து ஒரு மணி நேரத்துக்கு  
மேல் ஆகப் போகிறது..."

"என்ன யோசனை?"

"யோசிக்க விஷயங்களா இல்லை?" தன்  
னுடைய கேள்விக்குப் பதிலிசென்று வரும்  
தேமமாவின் பதிலைப் பார்த்து ஓரளவு தனக்  
குள் சமாதானப்பட்டவளாக அவன் முகத்  
தையே பார்த்தான். அதே நேரத்தில் தேமமா  
வரம் தங்கையின் முகத்தைப் பார்த்தான்.  
பார்வையில் தெரிந்த சங்கேத உணர்வுகள்  
ஆந்தரீகமான மனக் கிளர்ச்சிகள், மனச்  
சீதலங்களைப் பற்றிய சித்தனையில் செல்லும்  
ஒரே பாட்டை வழியில் அடுத்தடுத்துப் பின்  
தொடரும் தொடர்பின் ஒலிகள் என்று  
எல்லாவிற்குமான மானசீக வக்கிரங்களும்  
இருவர் பார்வையிலிருந்து இருவரையும்  
புரிய வைத்துக் கொண்டிருந்தன.

"எனக்கு உன்விடமிருந்து இரண்டு புதிர்  
களுக்கு விளக்கம் வேண்டும் தேமமா! நான்  
சிப்பியுமில்லை, பக்கையுமில்லை - சன்னிதிக்கு  
வேளியே தள்ளப்பட்டவன் அல்லது தள்ளப்  
படப் போகிறவன் என்றேயே, அந்த அர்த்தம்  
என்ன? ஏன் அப்படிச் சொன்னாய் என்று என்  
னால் கொஞ்சம்கூட ஊதிக்க முடியவில்லை."

ராதா. பேசும்வரை மௌனமாகவே  
இருந்த தேமமா அவன் பேசி முடித்தபின்  
பும் அப்படியே இருந்தான். இந்த மௌனம்  
ஒரு நினைவு விளக்கத்தைத் தவக்குள் நேர்ப்  
படுத்திக் கொள்ளும் மௌனம்தான் என்  
பதை ஊதித்த ராதா அவன் பேசும்வரை  
தூண்டவில்லை.

"இதற்கு பிணைப்பே பரஸ்பரம் அன்பின்  
ஈரப்பினும் உண்டான பிணைப்பு இல்லை."



பரஸ்பரம் பழி தீர்த்துக் கொள்ளும் வெறுப்பின் அடிப்படையில் ஏற்பட்ட பிரணப்பு இது. அவ்வாறு மணந்து அவரை நானும், என்னை மணந்து என்னை அவரும் பழிதீர்த்துக்கொள்ளக் கங்கணம் கட்டிக் கொண்ட மாதிரியான வக்கரிப்புத்தான் பிரதானமாக எங்களுடைய இருக்கின்றது. இந்த மனோபாவத்தை இனி மாற்ற முடியாது ராதா! என்னை மணந்த பின் அவருக்கு விபத்து ஏற்படுவதற்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் நீ அவருடைய போக்கைப் பார்த்திருந்ததால் இன்றைக்கு என் போக்குச் சரி என்று நீ ஒப்புக் கொண்டிருப்பாய். நீ அவரிடம் என் விவாகத்துக்குச் பொரிசு செய்யப் போகும். உன்னுடைய சமாதானத் தூது செயலாளியை வெற்றி தந்ததே யன்றி, எங்கள் மனங்களில் உள்ள கசப்புணர்வுகளை அது மாற்றவில்லை. நான் வீட்டில் இருக்கும்போதே பல பெண்களுடன் வெளியே போவதும், விரும்பிய அழகிய பெண்ணுடன் தனித்திருப்பதும், எனக்கு எதிரில் நான் அவைகளைக் காணவேண்டும், கண்டு பொருமைப்பட வேண்டும் என்பதற்காக அளவுக்கு மீறி உராய்வுடன் இருப்பதும் அவர் மனத்தில் என்ன நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறார் என்பதை எனக்குப் புரிய வைத்தன. அம் மாதிரி சந்தர்ப்பங்களில் கூட நான் அவருடைய செய்கைகளைக் கண்டிக்க முற்படவில்லை. அவரைத் திருத்தி என் வசப்படுத்த நான் நினைக்கவில்லை. மாறாக என்ன நினைத்தேன் தெரியுமா? அவரை வேறு விதத்தில் பழி வாங்க வேண்டும். அப்படி ஒரு சந்தர்ப்பம் எனக்கு வரவேண்டும் என்றுதான் விரும்பினேன். அவரைச் சமாதானப்படுத்தி என்னுடைய கௌரவத்தை அவருடைய அகம்பாவமான போக்குக்கு அடிமைப்படுத்தி என்னை அவர் வழிக்குச் சரி செய்து கொள்ள அப்பொழுதி விருந்தே நான் விரும்பவில்லை. வீட்டில் எனக்கு நேரிலேயே இப்படி முறை தவறாகப் போவதை நான் கண்டிப்பேன், கோப்படு வேள், ஆத்திரப்படுவேன், தடிப்பேன், தடுப்பேன், அந்நேரத்தில் என் வினத்தைத் தூண்டி என்னை அடிமை கொள்ளலாம் என்று அவர் எதிர்பார்த்திருக்கலாம். ஆனால் நானோ, அவர் செய்கைகளை வேண்டுமென்றே அடைபிப்படுத்தினேன். அவைகளைப் பற்றி அதிகம் அக்கறை காட்டாதவளாகவே போய்க் கொண்டிருந்தேன். இந்த மர்ம நாடகங்கள் எல்லாம் உனக்குத் தெரிய நியாயமில்லை. ஆனால் என் மனவளத்துக்கு அடியில் நான் என் சித்தனைக் களை வளர்த்துக் கொண்டே விடும் தான் இன்று என்னை மாறவொட்டாமல் தடுக்கிறது. மாறும் என்னத்தையே அடியோடு மறைத்து விட்டது. அவருக்கு விபத்து நேர்ந்தது ஓர் எதிர்பாராத திகழ்ச்சிதான். அவர் விபத்துக்கு ஆளாகி இப்படி ஆகிவிட்டார் என்பதால் நான் இப்படி மனமொடிந்து விட்டதாக நினைக்காதே. அவர் விபத்துக்கு ஆளாகாமல் இருந்திருந்தாலும் நான் இப்படித்தான் இருப்பேன். என்னுள் முனைவிட்டு வளர்ந்து விட்ட அந்த வேறுப்புணர்ச்சியையும் பரிவாங்கும் எண்ணத்தையும் என்னை விட்டு அகற்றவே முடியாது...."

"இந்த நிலையை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டும் ஹேமா! முன்பு அவர் உனக்கு எதிரிலேயே

முறைகேடாக நடந்து உன்னை உதாசினப் படுத்தினார் என்பதை வைத்துக் கொண்டு இன்று கணப்பட்டுக் கிடக்கிறவரிடம் உன் உதாசினத்தைக் காட்டுவது அவ்வளவு விவேகம் அல்ல. உன்னுடைய மனிதாபிமானம் இங்கு வெற்றி கொள்ளுமளவுக்கு நீ அவரை ஆட்கொண்டு அதிசயம் நிகழ்த்த வேண்டும். முன்பு அவர் எப்படி நடந்து கொண்டிருந்தாலும் அவைகளை மறந்து அவரை ஆட்கொள்ள வேண்டிய இன்றைய பொறுப்பு உன்னுடையது" என்று கெஞ்சினார் ராதா.

"என் சித்தனை, மனம் எல்லாமே இவ்விஷயத்தில் மரத்துப்போய் எத்தனையோ நாட்களாகிவிட்டன, ராதா. எனது இனி துவிர்க்கச் செய்யவே முடியாது" என்று சொல்லிக் கொண்டே ஹேமா எழுந்து விட்டாள்.

விடு வரும்வரை ராதா ஹேமாவிடம் எவ்வளவோ மனரூபிப் பார்த்தாள். இன்று விடு இருக்கும் நிலைமையையும், ராதா ரெடியோ சர்வீஸ் வைத்து மூலதனத்தைப் பெருக்கிக் கொண்டிருப்பதையும் சபாபதியை இனி நிரந்தரமாக ஒருவர் அருகில் இருந்து கவனித்துக் கொள்ள வேண்டும் என்பதையும் எடுத்துக் கூறினாள். ஹேமா எல்லாவற்றையும் கேட்டுக் கொண்டவர் முடியாகக் கூறி விட்டாள்:

"எனக்கு என் ஏக்கங்களிலிருந்து விடுதலை வேண்டும், ராதா. நான் இவ்விஷயத்தில் அவருக்குத் துரோகம் செய்து விட்டதாக நீயோ அவரோ நினைப்பதை நான் ஏற்க மாட்டேன். ஏனென்றால் நம்பிக்கை என்ற ஆழமான அடிப்படையில் வளர்ந்து அந்த அடிப்படையைப் பின்வின்று தகர்க்கும் போதுதான் நம்பிக்கைத் துரோகம் என்பதே உண்டாகிறது. அடிப்படையில் ஆழமற்ற எதுவும் அதற்கு எதிராக உருவாகும் கிளர்ச்சியைத் துரோகம் என்றே கூற முடியாது. அவருடைய நம்பிக்கைக்கும் அன்புக்கும் பாத்திரமாகாத நிலையில் நான் செய்யும் எதுவும் அவருக்குத் துரோகமான செய்கையாகாது. ஒரு பொதுவான சமுதாய ரீதியில் எனது பழி வாங்கும் குணத்தின் மேல் மாக கற்பிக்கலாம். அதைப் பற்றி நான் அதிகம் கவலைப்படவில்லை. ஆகம் விடுதலை என்பது ஒரு பந்தத்தை அறுத்துக் கொண்டு போகும்போது தான் கிடைக்கிறது. அந்த விடுதலையின் சுகம் உடனே வேண்டும். இந்த விடுதலை எனக் கொரு தவிர்க்க முடியாத தேவை! அந்த விடுதலையை இப்பொழுது நான் நடத்தும் பண்போர் மூலம் அடையவே விரும்புகிறேன். ஓர் ஆக்கிரமிப்பாளர் மேல் மற்றொரு ஆக்கிரமிப்பாளர் தொடுக்கும் போர் போல் இப்பவிப் போரின் தன்மையை உக்கிரமாக்க நான் விரும்பவில்லை. தயாராயுமில்லை. கடைசி வரையின் போரின் மிகுத்துத் தன்மை இழந்து விடக் கூடாது என்பதில் நான் ரொம்பவும் கவனமாக இருக்கிறேன்." -

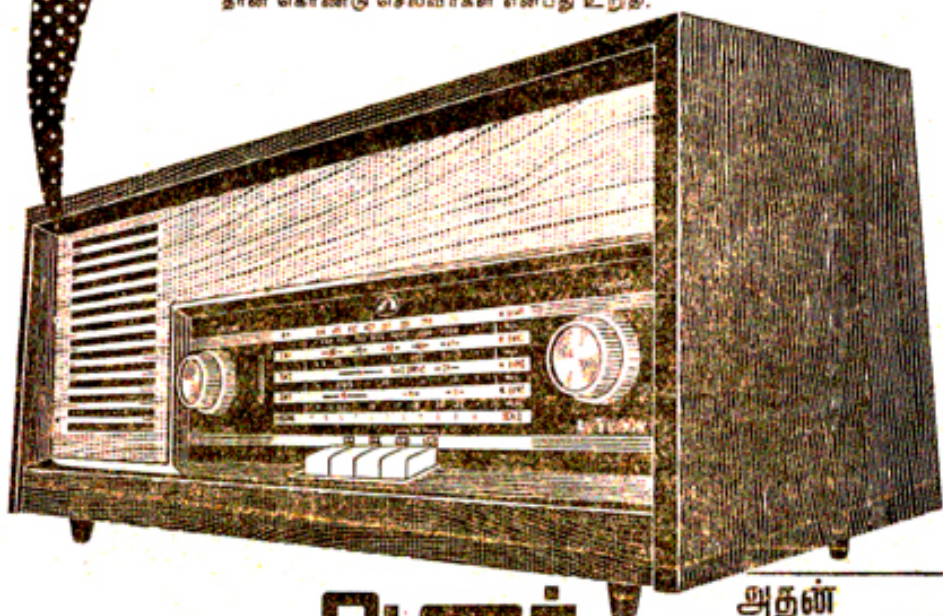
இப்பெச்சின் தொடக்கத்தில் கொஞ்சம் கூட ஹேமாவைப் புரிந்து கொள்ள முடியாமல் இருந்த ராதாவுக்கு அவருடைய வாதம்



# கேபமீர்

ஒவ்வொரு சிறு குரல் அசைவும் தெளிவாக,  
கனிவோடு கேட்கிறது. அதுதான் மிகத்தான் டெனார்  
தரும் இயற்கையான ரசமும்.

வாங்குவதற்கு முன்னர் எல்லா உயர் ரக 4 பாண்ட்  
ரேடியோக்கள் தரும் ஒலி வகைகளையும் கவனமாகக்  
கேளுங்கள். வீடு திரும்பும்போது எச்எம்வி டெனார்  
தான் கொண்டு செல்வீர்கள் என்பது உறுதி.



எச்எம்வி **டெனார்**

4 பாண்ட்கள், 6 வால்வ்கள், ஏனி

ரூ. **390-00**

(எக்ஸஸ் வரி உட்பட, உள்ளூர் வரிகள் தனி)

அதன்  
விலை வரிசையில்  
அதுதான் மிக  
அழகான ரேடியோ



**ஹிஸ் மாஸ்டர்ஸ் வாய்ஸ்**

CC-5398



# உங்கள் குழந்தை பள்ளி செல்கின்றதா? வெற்றிகரமான வாழ்வைத் தெம்புடன் தொடங்க ஃபெர்ராடால் கொடுங்கள்



**ஃபெர்ராடால்**  
கவையில் சிறந்தது-  
குடும்பம் முழுமைக்கும்  
குறையாத  
ஆரோக்கியத்திற்கு

**பார்க்-டேவிஸ்** தயாரிப்பு

● ரெஜிஸ்டர்ட் டிரேட்மार्க்,  
ரெஜிஸ்டர்ட் டூயல்: பார்க்-டேவிஸ் (இந்தியா)  
லிமிடெட், பம்பாய்-72 ஏ-ரம்

JAISONS - 418

உங்கள் செல்வன் சின்னப்  
பிராயத்தில், படிப்பிலும்  
விளையாட்டிலும் சிறந்து விளங்க  
அதிக சக்தி மற்றும் ஆற்றல்  
பெற்றிருக்கவேண்டும்.

அந்த அனைத்தையும் அளிப்பது  
ஃபெர்ராடால் ஒன்றுதான். இதனால்,  
சரியான விதத்தில் இருப்பச் சத்து,  
விட்டமின்கள் மற்றும் தாதுச் சத்துக்கள்  
உங்கள் செல்வனுக்குக்  
கிடைக்கின்றன.

ஃபெர்ராடாலில் உள்ள சத்துக்கள்  
உங்கள் செல்வனின் உடல் உறுப்புகள்  
ஆக்கம் பெற்று ஆரோக்கியமுடன்  
வளர மிகுமிக அவசியமானவை.

உங்கள் குழந்தைக்குக் காலிலிலும்,  
இரவிலும், நோடியாக  
பாட்டிலிலிருந்தோ அல்லது பாலுடன்  
கலந்தோ, ஃபெர்ராடால் கொடுங்கள்.  
விளையுக்கட்டும், குடும்பம்  
முழுமைக்கும் குறையாத  
ஆரோக்கியம் தருவது ஃபெர்ராடால்.





களின் இறுதி வடிவங்களைப் பார்க்கும்போது பனிச்சேனப் புரிந்து கொள்ள முடிந்தது.

பிறகு இருவரும் பேசவே மிக்கீஸ். நடந்தே விட்டுக்கு வந்தனர்.

அடுத்தடுத்து வந்த சில தினங்களில் ஹேமாவின் போக்கிலே சில மாறுதல்கள் தென்பட்டன. ஏதோ ஒரு முடிவை நோக்கிப் பரபரப்புடன் இயங்குவதைப் போலக் காணப்பட்டான். கடைக்குச் செல்வதும் சில புதிய உடைகளைத் தேர்ந்தெடுப்பதில் ஆர்வமும், குறித்த தேரம் தவறாமல் நிரூபிப்பதும், குறித்த தேரம் தவறாமல் நிரூபிப்பதும், அளவு கடந்த உற்சாகத்துடன் வீடு திரும்புவதும் ராதாவின் பயத்தை நானுக்கு நான் அதிகமாகிக்கொண்டிருந்தன. சக்கர வண்டியில் தனியே உலாவும் சபாபதியைப் பார்க்கும்போதெல்லாம் அவளை மீறியதொரு பரிகாரம், பச்சா தாபமும் மேலோங்கி வந்தன. தன்னைப் பொறுத்தவரையில் சபாபதி ஒரு நல்ல மனிதர், அபிமானம் மிக்கவர், மதிப்பும் மரியாதையும் கொண்டவர். வெளி வேலைகளுக்குச் சென்று சுற்றிவிட்டோ அல்லது கடைகளில் அதிக வேலை காரணமாகக் களைத்துப்போயோ உள்ளே வரும்போது பார்த்துவிட்டால் 'ஏன் இப்படி உடம்பைப் போட்டு வாட்டிக் கொள்ளுங்கள்? அது அதற்கு உரியவர்களிடம் வேலைகளை ஒப்படைத்துவிட்டு, மேல் பார்வை செய்தால் போதாதா?' என்பான். அந்த ஆறுதல் மொழிகளை நெஞ்சுக்கு ஒளவுதமாக இருக்கும்.

"நீங்கள் என்னை நம்பி இவ்வளவு பெரிய மூலதனத்தைப் போட்டு இருக்கிறீர்களே! அதை உரிய முறையில் நான் பாதுகாத்துப் பெருக்கித் தர வேண்டாமா?" என்று அவள் கூறும்போது அவள் கூறுவதொரு பொய், அதில்தான் எத்தனை அர்த்தங்கள்! எத்தனை நம்பிக்கை! எவ்வளவு ஏக்கம்! எத்தனை எதிர்பார்ப்பு!

"என் மூலதனம் என்ன ராதா! என்னையே உன்னிடம் சரணுகொடுப்பதற்குக் கொண்டிருக்கிறேனே! உனது அன்பு மிக்க சேவைகளுக்கு மூன் இதெல்லாம் எந்த மூலம்? பொருள் தேடினால் கிடைக்கும். அன்பு அப்படி கிடைப்பதில்லையே!" என்பான். "வர வர என்னை ரொம்பவும் உனக்குக் கடமைப்பட்டவனாக ஆக்கிக் கொண்டிருக்கிறாய். இந்த மூலதனம் உனக்கு என்ன செய்ய முடியும் போகிறது!" என்று கூறிக் கண் கலங்குவான். அந்தக் கலக்கம் ஓர் உண்மையான மனிதனின் கலக்கமாகப் படும் அவனுக்கு. அக்கலக்கத்தின் நிரந்தரத் தன்மையைப் போக்கத் தன்னை விட ஒன்றுமில்லையே! என்று பெருமூச்செறிவான்.

நீண்ட ஹாலில் சக்கர வண்டியில் உலாவும் சபாபதி அப்படியே அதில் உறங்குகிறான். அவனை எழுப்பி உணவு தருகிறான். கடைக்குச் செல்வதில் எடுத்துப் பொருத்தி உள்ளே நடத்திச் சென்று படுக்க வைக்கிறான். போர்வை எடுத்துப் போர்த்துகிறான். நல்ல வசிக்க மாத்திரை தருகிறான். கனியைப் பெற்றறியில் தடவி விடுகிறான். பிரகாசமான

பாபநாசம் சிவன்

## கீர்த்தன மாலை

மூன்றாம் பாகம்

ஸ்வரப்படுத்தப்பட்ட

101 கீர்த்தனங்கள்

விலை ரூ. 8

தபால் செலவு தனி

கிடைக்குமிடம்:

திரு பாபநாசம் சிவன்

9, சீனிவாசன் தெரு, சென்னை-28

விளக்கை அணைக்கிறான். கதவை மெதுவாகச் சாத்துகிறான். காலைவில் காப்பியுடன் எழுப்புகிறான். அவனது குரலையே கேட்டறிந்து உணவு சமைக்கிறான். அவனுடைய ரசனையைக் கேட்டுக் கடைக்குச் சென்று அவனுக்குத் தேவையான துணிகளை வாங்கி வருகிறான்.

சனிக்கிழமை, ஞாயிற்றுக்கிழமை போன்ற ஓய்வு நாட்களில் சபாபதியை ஆட்டோவில் உட்கார வைத்து, கப்பன்பார்க், லாஸ் பார்க் என்று அழைத்துச் செல்கிறான். டென்னிஸ் பந்தை அவன் சிமென்ட் பெஞ்சியில் அமர்த்து விசுவான். அதை அவன் பிடித்து மீண்டும் அவனிடம் விசுவான். அத்தேரத்தில் நாட்டியக் கலை பற்றி அவன் ரொம்ப உற்சாகத்துடன் பேசுவான். அவன் அமைத்த புதுப் புது நாட்டிய அம்சங்கள் பற்றியும் பத்திரிகைகள் விமர்சனம் பற்றியும் அமைக்கவிருந்த புதிய பாணிகள் பற்றியும் ஏக்கத்துடன் கூறுவான். அத்தேரங்களில் எல்லாம் அவன் கூறுகின்ற ஆறுதல் மொழி அவனை எவ்வளவு தூரம் சமாதானப்படுத்தும்? ஏக்கம் தோய்ந்த அவன் மூகம் எவ்வளவு சீக்கிரம் பிரகாசமடையும்? இந்தச் செய்கைகளின் அர்த்தங்களைப் பற்றியும், இப்பரிவுக்கு வேறு ஏதேனும் பொருள் உண்டா என்பது பற்றியும் அவன் ஒருசில விதாபுகள்கூட நினைத்துப் பார்த்தது இல்லை யாது. அவனைப் பொறுத்தவரையில் அது அவனுடைய அன்றாடக் கடமைகளில் ஒன்றுக் கெடுவதாக ரத்தத்துடன் ஊறிவிட்டது. இக் கடமையின் உணர்வில் சபாபதிக்கு ஹேமா என்ற மனைவி ஒருத்தி உண்டு, இவை யாவும் அவள் ஆற்ற வேண்டிய பணிகள் என்ற நினைப்புக்கூட அற்றவனாகத் தன்னைப் பழக்கப்படுத்திக் கொண்டிருக்கிறான். நடு இரவில் மணி ஒலித்தால் எழுந்து வருவதிலிருந்து காலைவில் சபாபதி எழுந்தவுடன் அவன் மூன் ஆவி பறக்கும் காப்பியுடன் நிற்பது வரையில் அவனுக்கு ஒரு பழக்கமான வேலை. பாபநாடு பார்க்கத் தெரியாத மனம் அவனுடையது. அதே மனத்தான் இதோ இப்போதும்



சபாபதிக்காகப் பச்சாதாய் படுகிறது. ஹேமா என்னமோ பேசுகிறாள்! இடுதலை என்றும், தான் தேடும் சொர்க்கம் வெளியே இருக்கிறது என்றும், பவவாறு பேசுகிறாள்! அப்படியானால்?...

சபாபதிக்குச் செய்வதை ஒரு கடமையாக ஏற்றுக் கொண்டு செய்ததன் மூலம் ஹேமாவுக்கும் அவருக்கும் இடையே யுள்ள தூரத்தை இன்னும் அதிகமாக்கி விட்டேனோ? அவ்வது இதை ஹேமா தனக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்திக் கொண்டு தூரவிலகிப் போய் விட்டாளோ? ராதாவின் நெஞ்சுக்குள் இவையான நெருடல்!

“என்ன பெட்டியில்?”

ஹேமா தன் அறையில் சிறு குட்கேஸில் துணிமணிகளை வைத்து மூடிப் பூட்டுவதைத் தற்செயலாகக் கண்ட ராதா கேட்டான்.

“புதிய நாட்டிய திகழ்ச்சிக்கான என்ஜேட் உடைகள்” என்றான் ஹேமா. ராதாவுக்குக் கடைக்குப் போகிற அவசரம். வேறென்றும் கேட்காமல் அப்பால் போய்விட்டான்.

ராதா கடைமீல் அமர்ந்திருக்கும்போது வாசலில் வந்த ஆட்டோ ஒன்றை அழைத்து அதில் அமர்ந்த ஹேமாவைக் கடைமீல் இருத்தபடியே பார்த்தான். ஹேமாவின் கண்களில் கண்ணீர் வழிந்து கொண்டிருந்தது.

“இவள் ஏன் அழுகிறாள்? அழுதுகொண்டே எங்கே போகிறாள்? அவர் ஏதேனும் சொல்லி யிருப்பார். எதிர்த்துப் பதில் சொல்லாதவளாக அதை வாங்கிக் கட்டிக் கொண்டு வெளியே வந்திருப்பாள்.”

ஆட்டோ கிளம்பிப் போய்விட்டது.

“ஹேமா அழுதுகொண்டே போகிறாள்!” என்று விட்டினுள் வந்தபடியே ராதா சபாபதியிடம் கேட்டான்.

உள்ளே தன் அறையில் படுத்துக் கொண்டு ஜன்னல் வழியே வெளியே பார்த்தபடி இருந்தவன், “ஒரு நாளும் இல்லாமல் இன்று நமஸ்காரம் செய்கிறேன்” என்று வந்து வணங்கினான்” என்றான்.

ராதாவுக்கு உள்ளம் பப்படத்தது.

“உன் நமஸ்காரத்தை நான் ஏற்கத் தயாராக இல்லை. அதோ வாசலில் கடைமீல் இருக்கிறாள் உன் தங்கை, அவளுக்குப் பண்ணு! இந்த வீட்டின் மானஸ்தையும், இந்த வீட்டில் உள்ளவர்களின் மானஸ்தையும் நல்ல முறையில் பாதுகாக்க வேண்டும் என்று துடித்துக் கொண்டிருக்கிறாள் அவளுக்குப் பண்ணு. இந்தக் குடும்பத்தின் ஆணிவேர் போல இருக்கிறாள் அவளுக்குப் பண்ணு. ஏதோ இக் குடும்பத்தில் உனக்கும், எனக்கும் செய்யக் கடமைப்பட்டவர் போல ஏதாவது உழைக்கிறாள் அவளுக்குப் பண்ணு



“ஸ்கூட்டர் ஓட்டக் கற்றுக் கொள்ளலாம். எத்தனை நான் ஆகும் கற்றுக்கொள்ள?”

“ஸ்கூட்டர் ஓட்ட ஒரே நாளில் கற்றுக்கொண்டு விடலாம். ஸ்கூட்டர் பண்ணைக் கற்றுக் கொள்ளத்தான் ஆறு நாள் ஆகும்.”

என்றேன். நமஸ்காரம் செய்ய வந்தவள் எழுந்து நிமிர்ந்து என்னைப் பார்த்து விட்டு வெளியே போய் விட்டாள்.”

ஹேமாவின் செய்கைக் கான காரணம் அவளுக்குப் புரியவில்லை. சபாபதியிடம் வேறென்றும் கேட்காமல் மீண்டும் கடைக்கு வந்து விட்டான்.

மாலை வந்தது. இரவு வந்தது. இரவு நடுநிழையைக் கடத்தது.

ஹேமாவைக் காணவில்லை. காம் பவுண்டிஸ் இரும்புக் கேட் திறந்து மூடும் ஒலி நிடரெனக் கேட்காதா என ராதாவின் செவிக்கள் எதிர்பார்த்து ஏமாற்றின.

“ஹேமா வரவில்லை?”  
இரவின் மத்தியில் சபாபதி கேட்கிறான்.

“இல்லை” என்ற பதில் அந்த இரவின் அமைதியில் பீதியுடன் ஒலிக்கிறது. விடிந்து விட்டது. ஹேமா வரவில்லை!

“ஹேமா இங்கே வந்தாளா அம்மா?”

மல்லிகைவரத்தில் வீட்டின் வாசல் மூன் ஆட்டோவை விட்டு இறங்கியும் இறங்காமலும் கேட்கிறான் ராதா.

“நேற்று மத்தியானம் வந்தான். என்னை யும் அப்பாவையும் நிற்கச் சொல்லி நமஸ்காரம் செய்தான். ‘என்னடி இதெல்லாம்?’ என்றேன். ‘என்னமோ நமஸ்காரம் செய்ய வேண்டும் போவத் தோன்றியது. வந்தேன். சொந்தேன். போய் வருகிறேன்’ என்று கூறி விட்டுப் போய்விட்டான். ஏன் என்ன விஷயம்?” என்று பதற்றத்துடன் கேட்டான் தாயார்.

வந்து இறங்கிய ஆட்டோ மெதுவாகத் திரும்பிக் கொண்டிருந்தது. அவசரமாகக் கூலி அதை நிறுத்தினான். “நேற்று மத்தியானம் போனவன்தான். இரவு வீட்டுக்கு வரவில்லை. நான் நிரூப்யவாயா போய் விசாரித்துவிட்டுப் போகிறேன்....அப்பாவைக் கவிபுரம் வரச் சொல்.”

ராதாவை ஏற்றிக் கொண்ட ஆட்டோ புறப்பட்டது.

ஹேமா நிரூப்யவாயாவிலும் இல்லை.

சோர்ந்து போன முகத்துடன் சபாபதி ஹாலில் சக்கர வண்டியில் சுற்றிக் கொண்டிருந்தான். அவன் பலவிமானவன்தான் என்றாலும் தன்னுடன் மௌனப் போர் தொடுத்தவன். அந்த மௌனத்தை நிரந்தரமாக்கிவிட்டு அவனிடமிருந்து பிரிந்து தானாக நாட்கள் ஆகிவிட்டன என்பதை நினைக்கின்ற ஒவ்வொரு விநாடியிலும் தன்னுடைய பலவீனம் அதிகமாவது போல இருந்தது அவனுக்கு. அவன் இப்படி வெளியேறித் தன் மூலம் யாருக்குத் தண்டனை கொடுக்க நினைத்திருப்பான்? தனக்கா? அல்



# வயிற்றுக் கோளாறு?

வாயுவா?

அமில உயாதையா?

நெஞ்சிச்சுவா?

அஜீரணமா?



## 2 ரென்னி

மாத்திரைகளை மெல்லுங்கள்... விரைவிலேயே நிவாரணம் பெற.

mcm/n/2 fm

### ஸ்ரீ கணேஷ்ராம்ஸ் அனலிட்டிகல் லாபரெட்டரிஸ்

(இந்திய அரசினின் விவசாய, விநியோக ஆலோசனரின் அங்கீகார சான்றிதழ் பெற்றவர்கள். இத்தியன் லிடாண்டர்ட் நிறுவன உறுப்பினர்)

“ஸ்ரீ அம்மே நாராயண நிவாஸ்”  
54, தம்பு செட்டித் தெரு  
சென்னை - 1



பொன்: 20401/20402/20403  
P. B. X. 3 போள்கள்  
தொடி: “COCHUTNI”

### தரத்தை விரும்பும் நேயர்களுக்கு!

மிளகு, சிரகம், வெந்தயம் போன்ற சரக்குகள்; அறுதல செய்த சாம்பர் பொடி, ரசம் பொடி, கறிப்பொடி (மசாலாத் தூள்) ஸ்தலியன; புண்ணுக்கு வகைகள்; கொழுப்புக்கள் மற்றும் கடம் என்னெனம், நல்லெண்ணெய், தேய்காய் என்னெனம், வெண்ணெய் நெய் போன்ற பால் பண்ணைப் பொருள்கள்; பெப்பர்மின்ட்கள், கேக், ரிசிகத்துகள் வகையறு; தேன்; கிருவாடிகள் ரோஷிகள், கார்டியல்கள் போன்ற பான வகைகள்; ஜாம் ஜெல்லி மற்றும் மார்மலேட் போன்ற பழங்களினாலான தயாரிப்புகள்; ஹறுகாய்கள்; நெல் மற்றும் தாளியங்கள்; பருப்பு வகைகள்; போடா பானங்கள்; பெருங்காயம் மற்றும் உணவுப் பொருள்களும், இன்பண்டங்களுக்கான கலர் வகைகள் ஸ்தலியவற்றையும் “அக்மார்க்” லிடாண்டர்ட் மற்றும் I. S. I., F. P. O., கோட்பாடுகளுக்கு இணங்கவும், உணவு கலப்பதத் தடை சட்டத்திற்கு ஏற்பவும் நவீன சாதனங்களுடன் கூடிய எமது ஆய்வுக் கூடத்தில் நிபுணர்களின் மேற்பார்வையில் பரிசோதித்து, தர அளவைகளுடன் அளிக்கிறோம்.

தங்களது விவசாயப் பண்டங்களின் தரத்தில் அக்கறைகொண்ட உணவுத் தயாரிப்பாளர்கள் மொத்த விற்பனையாளர்கள், சில்லரை வியாபாரிகள் அனைவருக்கும் எங்களது சேவை எப்பொழுதும் கிடைக்கும்.

கட்டண விபரங்களுக்கு எழுதவும்:

R. N. ரமணி, B. Sc.,  
(மாணஜிங் புரொப்பரைட்டர் & டைரக்டர்)

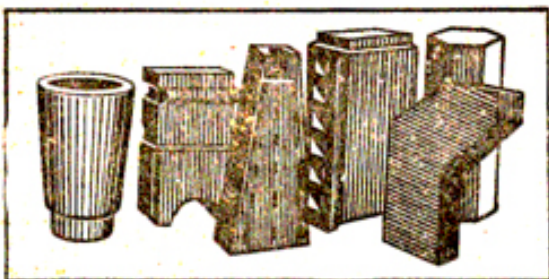
ஆரோக்கியத்திற்குச் சிறந்தது — பரிசோதித்த தண்ணீர்! கிணறு மற்றும் குழியிலே தண்ணீரைப் பயன்படுத்த சுகம் யாதிகளுடன் கூடிய எமது லாபரெட்டரிஸில் மிதமான கட்டணத்தில் பரிசோதனை செய்து உதவுகிறோம்.



# RENEWED GROWTH WITH DALMIA REFRACTORIES

உஷ்ணத்தின் அடிப்படையிலே இயங்கும் தொழிற்சாலைகளுக்கு "சிஃப்ராக்கட்ஸ்" (கட்ட கற்கள்) இன்றியமையாததாக, இருப்பதால் இவற்றுக்கு நான் வளர்ந்து வரும் நமது தொழில்களுக்கு "சிஃப்ராக்கட்ஸ்"களின் தேவையும் பெருகி வருகிறது.

ஆயினாலிலே "சிஃப்ராக்கட்ஸ்" உற்பத்தியாளர்களில் முதல் மூத்தானம் வசிக்கும் டால்மியாவின் இரண்டு தனியான தொழிற்சாலைகளில், கட்ட கற்கள், ரசாயன முறையில் இறுக்கப்பட்ட கற்கள், மீத, அதிக, மிக அதிகமான உஷ்ணத்தை தாங்கவல்ல செங்கற்கள்; மணற் கற்கள், செங்கற்கள், கைமீனட், சிலிமினட் மற்றும் திராவகங்களைத் தாங்கக்கூடிய செங்கற்களையும் தயாரிக்கிறார்கள். வாடிக்கையாளரின் விசேஷ சேவைக்கேற்பவும் தயாரிக்கிறார்கள்.



ஒரினா சிமென்ட் லிமிடெட்,  
ராஜ்கம்பூர், ஒரிசா

பூரண விற்பனை ஏஜன்டுகள் :  
M/s. S. C. சப்ளை ஏஜன்ஸி  
48-D, முக்தாரம் மாபு தெரு, கல்கத்தா

உலைக் கற்கள் தயாரிப்பவர்கள் :  
டால்மியா ஸெராமிக் இண்டஸ்ட்ரீஸ்  
டால்மியாபுரம் (தமிழ்நாடு)  
H. O. 4, வித்தியா ஹவுஸ், புதுச்சேரி-1

**dal**  
DALMIA ENTERPRISES





ராஜ்

வது அவள் நடத்தையால் தன்னைத் தானே இந்த வகையில் தண்டனைக்கு உட்படுத்திக் கொண்டிருப்பாளா?

நான்கு நாட்கள் அவனது ஒவ்வொரு கண நேர நினைவுகளையும் சோர்வுறச் செய்த ஹேமாவிடமிருந்து ஐந்தாவது நாள் நீண்ட கடிதமொன்று வந்தது.

அந்தக் கடிதத்தின் உரையைப் பிரித்து அது அவளிடமிருந்துதான் வந்திருக்கிறது என்று அறிந்தபோது அவள் கரம் நடுங்கியது. ஒட்டுறவு இல்லாத - முரண்கள் மலிந்த 'தாம்பத்யம்'தான், இந்த இரண்டாண்டு களில் நெருக்கு நேர் பார்த்துப் பேசிக் கொண்ட சந்தர்ப்பங்களைக்கூட விரல் விட்டு எண்ணி விடலாம். பரஸ்பரம் மனத்தளவில் குறுக்குச் சுவர் எழுப்பிக் கொண்டு தூர விலகி நின்றவர்கள்தான். அவர்களுடைய வெளி நடத்தையைப் பற்றி அதிகம் அக்கறை கொள்ளாதவன்தான். நாளுக்கு நாள் அவள் தன்னை விட்டு வெகு தூரம் போய்க் கொண்டிருக்கிறாள் என்பதை உணர்ந்து அந்த மாறுதலைக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக ஏற்று அதற்குத் தக்கபடி தன்னைத் தயார்ப்படுத்திக் கொண்டவன்தான். ஹாரீராமுக்கும் அவனுக்கும் கலை உலகத் தொடர்பு நெருக்கமாக இருப்பதை நன்றாக உணர்ந்தவன்தான் என்றாலும் கரம் நடுங்கியது. கண்கள் கலங்கின.

ஹேமா அநேக நமஸ்காரம்.

நான் மேற்கொண்ட முடிவின் நியாயத் தன்மை குறித்து வாதிக்க நான் தயாராக இல்லை. துடிப்புள்ள உணர்ச்சிகளைத் தன்னுள் பூட்டி வைத்துக்கொண்டுள்ள ஒருத்தி தன் தாம்பத்திய வாழ்வில் எதிர்பார்ப்பது குதுகலம் நிறைந்த சூழ்நிலையைத்தான். அது எதிர்பார்த்தபடி. கிடைக்கவில்லை

என்றால் ஏமாற்றப்பட்டவள் போலக் குமுறுகிறாள். வரையறுக்கப்பட்ட சமுதாய சட்டத்துக்குள் நின்று கொண்டு அதன் கோடுகளைத் தாண்டி வர முடியாமல் தனக்குத் தானே ஒரு நரகத்தைச் சிருஷ்டித்து அதில் போய் வாழ்க்கை வாழ்கிறாள். எப்பொழுது தாம் பத்திய வாழ்க்கை ஒரு சிறை என்ற எண்ணம் மேலோங்கிக் கிளம்புகிறதோ, அதே நேரத்தில் அவள் நெஞ்சில் விடுதலை எண்ணம் பிறந்து விடுகிறது. பிறகுக்குப் பிறக்கிறதோ என்னமோ, எனக்குப் பிறந்தது. நான் உங்களை உதாசினப்படுத்துவதாகத் தாங்கள் அடிக்கடி ராதாவிடம் குறைப்பட்டுக் கொண்டு வந்திருக்கிறீர்கள். நான் உங்களை உதாசினப்படுத்தவே யில்லை. அப்படி நான் மனத்தால் கூட நினைக்கவில்லை. மனக் கிளேசங்கள் முற்றி அது ஒரு ரஸா பாசமான சூழ்நிலை ஏற்பட்டு விடக்கூடாதே என்பதற்காக நான் உங்களிடமிருந்து ஒதுக்கிப் போகும் பழக்கத்தை மேற்கொண்டேன். என்னால் உங்களோடு ஒத்துப் போக முடியவில்லை. ஒரு முறை ராதா விட்டில் இல்லாதபோது என்னை அடித்தீர்கள். ஒதுக்கிப் போகும் அதே வழக்கத்தால்தான் அதையும் பொறுத்துக் கொண்டேன். உங்கள் மேல் நான் கோபப்பட அநேக காரணங்கள் இருக்கின்றன. ஆனால் என்மேல் நீங்கள் கிளம்பக் கொள்ளக் காரணமே கிடையாது. நான் உங்களுக்குத் துரோகம் செய்ய என்றுமே எண்ணியதில்லை. ஆனால் அதை நீங்கள் புரிந்து கொள்ளவில்லை என்பதை உணர்ந்த போதுதான் உங்களைப் பறிவாங்கும் எண்ணமே என்னுள் சிறுக்கிறதுக்கிளம்பியது. நீங்கள் நல்ல நிலைமையில் இருந்தபோது



அதாவது விபத்து நடக்கு முன், எனக்கு இழைத்த அவமானத்தையும், என் எதிரில் நீங்கள் ஆடிய அநாகரிகமான ஆட்டத்தை யும், என் இனமையுட்க்க துடிக்க நீங்கள் அதைப் புரிந்து கொண்டும் வேண்டுமென்றே என்னைப் பொருமைப்பட வைத்துப் பழி தீர்த்துக் கொண்டதையும் என் னால் மறக்கவே முடியவில்லை. பச்சாத்தாப மில்லாத 'அன் தைய சபாபதி'யை தீண்டிவிட்டுப் போது, விமான விபத்தில் கால்களைப் பறி கொடுத்து விட்டு, பிறர் உதவியை எதிர்பார்த்துச் சக்கர வண்டியில் அமர்ந்திருக்கும் 'இன்றைய சபாபதி'யின்மேல் எனக்குப் பச்சாத்தாபம் பிறக்க மாட்டேன் என்றிருது. 'அன்பு' என்பதே முன் வாங்கி, பின் கொடுப்பது. கொடுத்த பின் வாங்குவதுதானே? விபத் துக்குப் பிறகாவது நீங்கள் கொஞ்சம் மாறுவீர்கள் என்று எதிர்பார்த்தேன். என் மேல் அன்பு வைப்பீர்கள் என்று எதிர் பார்த்தேன். எனது எதிர்பார்ப்புக்களை, நீங்கள் தகர்த்து விட்டீர்கள். உங்க ளுடைய எத்தனையோ எதிர்ப்புக்களையும் அரித்தமற்ற கோப தாபங்களையும் நான் பெரிதுபடுத்தாமல் ஒதுக்கியதை என்னு உதாசனமாக எடுத்துக் கொண்டு என் வாழ்க்கையை நரகமாக்க முனைந்தீர்கள். ஓர் ஆக்கிரமிப்பாளன் மேல் தொடுக்கிற போர் போல உங்கள் போக்கு இருந்ததா லும் அதையும் நான் எனது 'பலிப்போர்' மூலமாகத் தவிர்த்துக் கொள்ளவே முயற் றேன். அந்த முயற்சியின் முடிவே இது. இனி என்னை யாகும் தேடவோ, நினைக் கவோ வேண்டாம். எதிர்பார்க்கவும் வேண்டாம். ஹிராம் என் விடுதலைக்கு வகை செய்து கொடுத்து விட்டார்.

- ஹேமா..

கடித்ததை அங்கே நின்ற ராதாவிடம் கொடுத்து விட்டுச் சக்கர வண்டியில் மீண்டும் உருட்டினான். ராதா அதைப் படித்து முடிப்ப தற்குள் அப்பெரிய ஹாலைத் தன் சக்கர வண்டியில் இரண்டு முறை சுற்றி யிருப்பான்.

"ஹேமா!... ஹேமா!" என்று உணர்ச்சி வசப்பட்டுக் கூறிய ராதா பற்களை மட்டும் கடித்துக் கொண்டு கடித்ததைக் கசக்கியபடி தலையில் கையை வைத்துக் கொண்டான்.

ஹேமா தான் செய்ததற்கு எவ்வளவுதான் தர்க்கரிதியிலான வாதங்களை எடுத்து எழுதி இருந்தும் அவள் செய்ததை ராதாவின்மேல் அங்கீகரிக்கவே முடியவில்லை.

சக்கர வண்டியில் மெனமமாக ஊர்ந்து செல்லும் சபாபதியைப் பார்த்தான் ராதா. அவன் கண்கள் அவனைப் பார்த்துப் பதிந்தன.

"எப்பொழுது அவன் என்னிடமிருந்து பிரி வதை விடுதலை என்று எழுதிவிட்டானோ, அதை நான் ஏற்கத்தான் வேண்டும் ராதா! என் முன் நடவடிக்கைகளைச் சுட்டிக் காட்டி அவனுடைய விடுதலைக்கான நியாயத்தை நிலை நிறுத்த முயன்றிருக்கிறான். எனக்கு எதிரி யாகத் தன்னைப் பாவித்துக் கொண்ட அவ னுக்கு அது ஒரு நல்ல பிடிதான். அவனுடைய நியாயத்தின் பலம் அத்தனையையும் அநி னேயே நிலைநாட்டி வெற்றி பெற முயன்று,

வெற்றியும் பெற்ற மகிழ்ச்சி அவனுக்கு.... அவனுக்கு நான் மனப்பூர்வமாக விடுதலை தந்துவிட்டேன். எங்கோ, எப்படி யாரிடம் இருந்தாலும் குதூகலமாக இருக்க நான் மனப்பூர்வமாகப் பிரார்த்திக்கிறேன். ஏன் தெரியுமா? இதற்குப் பின்பும் நான் அவன் மேல் கிடுகெட கொள்வது மனிதத் தன் மையே அல்ல....இதோ இக்கணத்தில் அவன் மேல் நான் கொண்டுள்ள அத்தனை கோப தாபங்களையும் உதறி விட்டேன். அவன் மேற் கொண்ட முடிவை நான் மனப்பூர்வமாக அங்கீகரித்துக் கொண்டு விட்டேன்."

"நீங்கள்...."

"ஆமாம் ராதா...! உண்மையாகத்தான் பேசுகிறேன். நிதான புத்தியுடன்தான் பேசுகிறேன். அவன் இதன் மூலம் தனக்கு விடு தலையைமும் எனக்கு ஓர் எதிர்பாராத தன் டனையையும் ஏககாலத்தில் தத்தபின் வழக் கில் இனி தனியே நிதி சொல்ல என்ன இருக்கிறது?"

"இதை நீங்கள் முடிந்த வழக்கு என் கிறீர்கள். எனக்கோ இது பாதியில் நின்ற வழக்குப் போலவும் சரியாக விசாரிக்கப் படாத வழக்குப் போலவுமே தோன்றுகிறது. ஒரு சரியான கட்டத்ததை நெருங்க முடியாமல் திருதிப்பென்று பாதியில் நின்ற வழக்கு போல் தோன்றுகிறது" என்றான்.

"இந்த வழக்கு இப்படித்தான் முடிய வேண்டும் ராதா! சரியான இடத்தில்தான் முடிந்திருக்கிறது" என்று கூறிவிட்டு உள்ளே போய்விட்டான் சபாபதி.

ஹேமா இவ்வாத நாட்கள் பத்து சென்றுவிட்டன. அவன் வீட்டில் இல்லாமல் போய் விட்டதற்காக ராதாவைத் தவிர வேறு யாரும் கவலைப்படுவதாகத் தோன்றவில்லை. ஓயாமல் அழுது கொண்டிருந்த மனைவியைக் கூடப் புருஷோத்தமன் சமாதானப்படுத்தி விட்டார். அவர் சென்னைக்கு ஹேமா இருக் கும் இடத்தை அறித்துவர நேரில் போய்ப் பார்த்தபோது அவன் ஹிராமின் உதவி யோடு நான்கைந்து படங்களில் நடனமாட ஆகியிருக்கும் ஒப்பந்தங்களை எடுத்துக் காட்டி னான். தன் செய்கைக்காகக் கொஞ்சமும் வேதனைப்படாமல் அப்படி ஒரு சம்பவம் நடந்தது போலவே காட்டிக்கொள்ளாமல் நாலுக்காக இருத்ததையும் நேரில் பார்த்து விட்டு வந்து பின் புருஷோத்தமன் தம் அக் ஞானத்தை உதறிவிட்டார். சபாபதியோ முன்பு எப்போதையும் விட அதிக உற்சாகத் துடன் காணப்படுகிறான் என்றாலும் அவன் கண்களில் தெரிகிறதே, ஒரு பயம்! அதன் பொருள்? அடிக்கடி ராதாவை நிமிர்ந்து பார்த்து விழிக்கிறதும் விடுகின்ற பெருமூச்சுக் களையும் ஒரு மானசீகக் கேள்வியை வைத்துக் கொண்டு அமைபாய்கிறதே, அது ஏன்? இரவில் அவன் அறைக்குள் அழையும்போது அவன் கண்களில் கண்ணீர் வழிந்து கொண்டிருக்கிறது. அது ஏன்?

இதற்கான காரணங்கள் ராதாவுக்குத் தெரியும்.

ராதாவின் முடிவைக் கேட்டு ஜானகியும் புருஷோத்தமனும் திடுக்கிட்டனர்.

"வேறு வழியே என்னவாம்மா!"



“அவசரப்பட்டு எந்த முடிவுக்கும் வராதே, ராதா!” என்றார் புருஷோத்தமன்.

“இது அவசரமாக எடுக்கப்பட வேண்டிய முடிவுதான் அப்பா. ஆனால் அவசரப்பட்ட முடிவு அல்ல.”

“எனக்கென்னவோ இது அவ்வளவு சரியானதாகப்பட்ட விஷய ராதா” என்றார் புருஷோத்தமன்.

“சரி, சரியில்லை என்பதுபற்றி இனிப் பேசிய பயன் இல்லை. ஏதோ ஒரு முடிவை இனி நான் தான் எடுத்தாக வேண்டும். இதற்காக இவ் வருவாயின் உதவியை நாட முடியாது. நான் இதை என் மனப்பூர்வமாகக் கூறுகிறேன். என்னை யாரும் நிர்ப்பந்திக்கவில்லை. அவர் இதுபற்றி ஒரு வார்த்தைகூட என்னிடம் பேசவில்லை. இப்பொழுது கூறுவது என்னுள் நான் எடுத்துக் கொண்ட முடிவு. எல்லாம் நானே கயமாகச் சித்தித்துக் கொண்டது.”

“அப்படித்தான் செய்ய வேண்டுமானால் அவருக்கு இருக்கிற வசதிக்கு ஓர் ஏழைப் பெண்ணைப் பார்த்து....”

“நானும் ஏழைப் பெண்தான் அப்பா. எனக்கு என்ன வசதி இருக்கிறது? நான் என்ன சேர்த்து வைத்திருக்கிறேன்? இப்பொழுது அவரை வேறு ஒருத்தியிடம் இப்தே காரணத்துக்காக ஒப்படைக்க என் மனம் இடம் தரவில்லை. அவருக்கு நம்பிக்கையான பாதுகாவல் தேவை. அதைத்தான் அவரும் எதிர்பார்க்கிறார்.”

“அவருக்குப் பாதுகாப்புத் தேவை. அதை நானும் உணர்கிறேன் ராதா! அதற்காக நாம் என்ன செய்யவேண்டுமா அதை உரிய முறையில் செய்துவிட்டோம் போகிறது. அதற்காக உன் வாழ்வின் தலைநிலையை இப்படி மாற்றிக் கொள்ள என் மனம் இடம் தரவில்லை. வேறு ஏதேனும் யோசனை இருந்தால் சொல்” என்றார் புருஷோத்தமன்.

“இல்லை அப்பா. இதனால் நான் எந்த வகையிலும் சிறுமை அடைந்து விட்டோட்டேன். அவர் ஊனமாக இருந்தால் என்று அன்பான பராமரிப்பாலும் உன்மம் நிறந்த பேச்சாலும் ஒருவருக்கொருவர் கொடுத்துக் கொள்கிற மரியாதையாலும் அவரை நானும் என்னை அவரும் நன்றாகவே புரிந்து கொண்டு இருக்கிறோம். ஒருவருக்கொருவர் நினைவினைவித்துக் கொள்ளும் எண்ணம் வளரவே வழியில்லை. இதுதான்வரை சிநேகபூர்வமாக நான் அவருக்குச் செய்த பணிவிடைகளெல்லாம் அன்புப் பரிவர்த்தனையின் எடைகூட ஏற்ற இறக்கமீன்றி இருக்கிறது. இதில் ஒருவருக்கொருவர் ஏமாறும் நிலையும் ஏமாற்றும் நிலையும் அறவே இல்லை. அவரை நான் கல்யாணம் செய்து கொள்வதால் நான் ஏதோ பெரிய தியாகத்தைச் செய்யப் போவதாகவோ, நான் ஏமாற்றப்பட்டு விட்டதாகவோ ஒருபோதும் நினைக்கத் தேவையே இல்லை. அவர்மேல் நான் கொண்ட மரியாதை நான் அவருக்குச் செய்த சேவையால் மட்டுமல்ல. அவர் என்னிடம் காட்டிய அநாதியான பரிவினாலும் வந்ததுதான்.”

புருஷோத்தமனும் ஜானகியும் மௌனமாக நின்றுகூர்.

பெற்றோரைப் பார்த்துக் கொஞ்சி அழுத ராதா, “சத்தோஷமாக நீங்கள் இருவரும்

## கத்திரி வோட்டுரிமை!

தென் அமெரிக்காவில் ஒரு தேர்தல் நடைபெற்றது. ஆனால் கட்சியினர் தங்களுக்குக்கும் எல்லா ‘பல’க்களையும் உபயோகித்து எதிர்க்கட்சியை தவிர்த்துக் கிடாமல் தனித்து வந்தனர். அப்போது வோட்டுகள் எண்ணப்பட்ட இடங்களில் ஒன்றில் நடைபெற்ற வேடிக்கையான நிகழ்ச்சி இது:

தேர்தல் தலைமை அதிகாரி ஒருவரின் முன்னிலையில் வோட்டுகள் எண்ணப்பட்டன.



விழுந்த வோட்டுகள் எல்லாம் ஆளும் கட்சிக்கே சாதகமாக இருந்தன. வெகுநேரம் கழித்து ஒரு வோட்டு எதிர்கட்சிக்கு விழுந்திருந்தது.

“பார்த்தீர்களா? எதிர்கட்சியினர் கத்திரி ரமரமத்தவகளை வோட்டுகளைப் போடலாம்”

என்பதற்கு இதுவே அத்தாட்சி” என்றார் தேர்தல் தலைமை அதிகாரி.

அப்புறம் வெகுநேரம் கழித்து இன்னொரு வோட்டு எதிர்கட்சிக்குச் சாதகமாக இருந்தது.

அதிகாரி எரிச்சலுடன், “நிரூபிப்பதில் ஒரே ஆள் இருந்து தடவை வோட்டு செய்திருக்கிறான். இது சேலேன்று; இதை ரத்து செய்துவிடுகிறேன்” என்றார்.

‘பொதுமியா’ ஏட்டிலிருந்து எடுத்த அனுப்பியவரின்.

— “லீதா மணுஷன்.”

## ரைட்சகோதரர்கள் என்பது ரங்”

முதன் முதலில் ஆகாச விமானத்தைக் கண்டு பிடித்த பறந்து காட்டியவர்கள் ஆர்வில் ரைட்ச, ஸீயர் ரைட்ச என்ற அமெரிக்கச் சகோதரர்கள்தான் என்பது எல்லோருக்கும் தெரியும்.

இந்த அரிச சாதனைகள் முதன் முதலில் செய்ய வரும்படி “எய்ன்புரிக் அமெரிக்கன்” என்ற பத்திரிகை ஒலக்கியிருந்த பத்தாமியம் பாலர் பரிகம் ரைட்ச சகோதரர்களுக்குக் கிடைத்தது. ஆனால் இந்தப் பரிசளிப்புக்கு உரியவர்கள் ரைட்ச சகோதரர்கள் அல்ல என்கிறார் ஓர் என்ஜினியர்.

நியூஜெர்சியின் சாதாரண விவசாயியான லீச்சர் ஸீலியம் பீயர்ஸ் என்பவர் ரைட்ச சகோதரர்களுக்கும் முன்னால் வானத்தில் பறந்தவர் என்கிறார் என்ஜினியர் ஜார்ஜ் போல்டு.

பெரும்பாலும் மூக்கில்களை உபயோகித்து இடையிலே அலுமினியக் கம்போனை இணைத்து, நான்கு இரும்புச் சக்கரங்களைக் கொண்ட இயந்திரம் கருவியைப் போகுதி இவ்விவசாயி தம் விமானத்தை மிகச் சிறப்பாகவும் மலிவாகவும் தயாரித்திருந்தாராம்.

ரைட்ச சகோதரர்கள் பறப்பதற்குச் சில மாதங்களுக்கு முன்பு ஸீலியம் பீயர்ஸ் தம் விமானத்தைப் பறக்க விட்டதை நேரில் கண்ட டாட்சி களும் இருக்கிறார்களாம். தமது என்பதால் வயதில் (சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு) விவசாயி ஸீலியம் பீயர்ஸ் இறந்து போனாராம். தமக்குக் கிடைக்க வேண்டிய புகழும் பெருமையும், பரிகம் ரைட்ச சகோதரர்களுக்குக் கிடைத்ததைக் கேட்டவுடன் அவர் கண்ணிர் விட்டு அழுதாராம். அந்த அநிதிகள் அவர் தம் வாழ்நாள் முழுதும் மறக்கவில்லையாம்.

ஆதாரம்: ப்ளெண்ட் - தகவல்: விஜயம்





சம்மதம் தாருங்கள். அவரை நாம் பராமரிக்கவில்லை யென்றால் அவர் அனாதையாகப் போய்விடுவார். அவர் உடம்பு தேற நான் எவ்வளவு பாடு பட்டிருப்பேன்? எனது பராமரிப்பில் அவர் உடம்பை விட உள்ளம் எவ்வளவு நன்றாகப் பாதுகாக்கப்பட்டிருக்கிறது தெரியுமா? அது மட்டுமில்லை. ஹேமா அவருக்குச் செய்துவிட்ட மிகப் பெரிய மான நஷ்டத்துக்கு ௬0 சென்டில் வேண்டிய அவசரக் கடமை யொன்றும் இருக்கிறது...." என்னுள்.

பெற்றோர் மெனமமாகவே இருந்தார்கள். ராதா இவ்விஷயத்தில் ஏற்படுத்திக் கொண்ட முடிவுக்கு அவள் எவ்வளவு விரைவாக வந்து நிற்கிறாளோ, அந்த வேகத்தில் அவர்களால் வர முடியவில்லை. ஹேமா செய்த திமைக்கு இவள் தன்வையே கொடுப்பதன் மூலம் ௬0 சென்டில் முடியும் என்று வாதிடுகிறாள். நடக்கிற காரியமா?

பெற்றோரிடம் காணப்பட்ட அந்தச் சில திரிஷு மெனத்தைக்கூட அவளால் பொறுத்துக்கொள்ள முடியவில்லை. "அப்பா! உங்கள் முடிவு எதுவாக இருந்தாலும் என் முடிவு இவ்விஷயத்தில் ஸ்திரீப்பட்டுவிட்டது. இதை இனி மாற்ற முடியாது" என்னுள்.

## படித்துப் பாருங்கள்

### எடுத்த போற்பாதம்

கூடலில் அலைகள் எழும்பி விழுவின்றன; காற்றிலே மரங்கள் அசைந்து ஆடுகின்றன; தென்றலில் இளங்கொடிகள் சிலிர்க்கின்றன. இயற்றை யெல்லாம் பார்த்து ஆதி மனிதன் ஆடக் கற்றுக் கொண்டான். புயலின் வேகத்தை யும் கொட்டும் அருவியையும் பார்த்தான்; இடியோசையைக் கேட்டான் - நிரூபியம் பயின்றான்.

மனிதன் பாடவோ, பேசவோ முற்படுவதற்கு முன்பே இயற்கை அவனுக்கு நடனத்தைப் போதித்தது. அதில் ஒரு தாள நியதியும் இருப்பதை உணர்த்தியது.

நாளாக ஆக மனிதன் இதில் ஒரு பேரும் தத்துவம் இருப்பதைப் புரிந்து கொண்டான். யுத்தமோ அமைதியோ, அழிவோ சிடுஷ்டியோ, ஆனந்தமோ ரௌத்திரமோ யாதா யினும் ஒரு நியதிக்குள் அடங்கி நடப்பதை அறிந்து கொண்டான்.

உலகம் என்ன, அண்ட சராசரமெல்லாமே வயம் பிசைந்து ஓர் ஆனந்தத் தாண்டவம் தான். கோடானு கோடி ஆண்டுகளாக நியதி மாறாமல் நடந்துவரும் இந்த ஆனந்தத் தாண்டவத்தின் நடராஜ முர்த்தியாக உருவகப்படுத்தினான் மாமேதையான ஒரு சிற்பி.

நடராஜனின் திருக் கோலத்துக்கு விளக்கமாக எத்தனையோ பேரறிஞர்கள் பக்கம் பக்கமாக எழுதி யிருக்கிறார்கள். அவர்கள் எழுதிய வற்றை யெல்லாம் படித்து முக்கியக் கருத்துக்களைத் தேர்த்தெடுத்து அருமையான நூல் படைத்தார் அண்மையில் சிவசுடி சேர்த்த திரு ஜே. எம். சோமசுத்தரம். இதை

"நியே மனப்பூர்வமாக இதை விரும்புகிறபோது இதில் நாங்கள் சொல்ல இனி ஏதுமில்லை. உன் விருப்பத்துக்கு எங்கள் மனப்பூர்வமான ஆசிகள்."

ராதாவின் மூகம் மலர்ந்தது.

அன்பு தியாகமாக உருவாகும்போது மனம் மற்ற பலவிஷயங்களை மறந்து தன்னை அதற்கேற்பப் பொருத்திக் கொள்ளும் ரஸவாதத்தை என்னவென்பது?

"ராதா! இனி நீதான் என் ஹேமா!" - குரல் தழுதழுக்கக் கூறினான் சபாபதி. என்ன தான் முயன்றும் அவனும் ஹேமாவை மறக்க முடியவில்லை என்பதை அந்தக் குரலே எடுத்துக் காட்டியது. அப்பொழுது "சார், தந்தி!" என்ற குரல் வரவே, ராதா பரபரவென்று வெளியே வந்து, தந்தியை வாங்கிப் பார்த்தாள். அப்படியே அவள் சில யாகிவிடக் கண்கள் மட்டும் நிரைப் பொல பொல வென்று உதிர்ந்தன.

சபாபதி அவள் கையிலிருந்த தந்தியை வாங்கிப் பார்த்தான். "ஹேமா திடீர் என்று தேற்றிவிட மாறடைப்பு நோயினால் மரித்தாள் ஷமிராம்" என்றிருந்தது.

உணர்ச்சி மிக்க ஒரு பரம்பரையில் தோன்றியவர் இவர். வக்கிலுக்குப் படித்த பின் வழக்கறிஞர் தொழிலை மேற்கொள்ளாது, இயல்பான ஈடுபாடு காரணமாகப் பல தேவஸ்தா எங்களில் நிர்வாக அதிகாரியாகப் பணியாற்றினார். இருபத்திரண்டு ஆண்டுகள் இதைப் பணி புரிந்த பின்னர் அண்ணாமலை பல்கலைக் கழகத்தில் நூல் வெளியீட்டுத் துறை அதிகாரியாகப் பொறுப்பேற்றார். தமிழ் இலக்கியம், சிற்பக் கலை, புனித ஸ்தலங்கள், கோயில்கள் ஆகியவை பற்றிய ஆராய்ச்சி நூல்கள் பலவற்றை இயற்றிய அவரது இந்தச் சமீபத்திய புத்தகம் அவரது புலமைக்கும் எழுத்தாற்றலுக்கும் பல் லாண்டுகள் எவ்வளவு பகன்று அவர் பெயர் நிலைக்க உதவும். Siva - Nataraja - The Cosmic Dancer என்ற இந்த ஆங்கில நூலில் ஆனந்த குமாரசாமி, டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் போன்ற பேரறிஞர்களின் கருத்துரைகள் மட்டுமின்றி, பிரேரூசு, ஆங்கில, ஜெர்மானிய அறிஞர்களின் ஆராய்ச்சி உரைகளும் இடம் பெற்றுள்ளன.

சிவபெருமான் தாண்டவமாடும் சிதம்பரம் பற்றிய விசிவான கட்டுரையும் இரண்டாவது பகுதியாகச் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. ஸ்தல புராணங்கள், ஸ்தலத்தில் பக்திப் பரவச மாகிப் பாடப்பெற்ற தீர்த்தயிழ் பாடல்கள், வரலாற்றுக் குறிப்புக்கள், பல கோயில்களையும், சிற்பங்களையும் பற்றிய வர்ணனைகள் ஆகிய அனைத்தையும் உள்ளடக்கியிருக்கும் இந்நூல் அச்சுப் பிழைகளையும் குறைவின்றித் தன்னகத்தே கொண்டிருக்கிறது.

கிடைக்கும் இடம்: என். வி. பண்ணாரங்கள், 28, லெக்சரர்ஸ் குவார்ட்டர்ஸ், அண்ணாமலை நகர், சிதம்பரம்; விலை ரூ. 3.



# வீட்டிலே ஒரு கிளீயர்டோன் கெட்டில்— காசும் மிச்சம்; காலமும் மிச்சம்

ஸாஸ்பான் கெட்டில், உட்புறம் வெள்ளிப்பூச்சும், வெளிப்புறம்  
குரோமியம் பூச்சும் கொண்டது. கொள் அளவு 1 1/2 லிட்டர்  
(10-12 கப்ஸ்) 230 வோல்ட்ஸ் ஏசி/டிசி/750 வாட்ஸ்

## Kleerone

கிளீயர்டோன் உன்னத மின்சார சாதனங்கள்  
தி நேஷனல் ரேடியோ அண்ட் எலக்ட்ரானிக்ஸ் கம்பெனி லிமிட்டெட்  
(தென்கல் ரேடியோ & அப்கியான்ஸ் பிரிவு)  
பம்பாய், கல்கத்தா, டெலி, சென்னை.



ULKA-KL-2-Tam



இப்படியொரு மகத்தான மாறுதலை விளைவிக்கமுடியுமா ஒரு டானிக்?



ஆம், வளர்ச்சிக்கான பசியை  
வங்கள் குழந்தைக்கு  
வளமுடன் வழங்குவது  
இன்க்ரிமின்\*

நாளொரு மேனியாக உங்கள் குழந்தையை வளரச் செய்வது இன்க்ரிமின். அது பசியைத் தூண்டி, வயிற்றை உண்ணும் மிகுதியான உணவை ஓங்கிய வளர்ச்சியாக மாற்றுகிறது. எப்படி? சாப்பிடும் புரத சத்துக்களை நன்கு பயன்படுத்திக் கொள்ள உதவுகிறது. காரணம், வைட்டமின்களோடு, வழக்கமாக நம் உணவில் குறைவாக உள்ள ஓர் அமினோ அமிலமும் செறிந்துள்ளது. செரிப்பும் கவையுள்ள இன்க்ரிமின்... குழந்தைகளுக்கு அன்றாடம் கொடுத்து வாருங்கள், ஒருசில மாதங்களிலே கண்கூடாகக் காண்பீர்கள் மாறுதலை.

இப்போது, ஒரு மாதத் தேவைக்கும் மேற்பட்ட அளவு இன்க்ரிமின் ஸிரப் விலை ரூ. 12.99 தான், டிராப்ஸ் ரூ. 9.81 தான் (3 புட்டிகள்). எக்ஸஸ் வரி உள்ளிட்ட விலைகள் இவை.

இதுவே கண்கண்ட வளர்ச்சிப் பருவம், இன்க்ரிமின்\* பருவம்

பெரிய குழந்தைகளுக்கு (இருப்புச் சத்து அடங்கிய) இன்க்ரிமின் ஸிரப்—175 மி.லி. & 57 மி.லி.

Ledette

எல்லா மருந்துக் கடைகளிலும் கிடைக்கின்றன.

உலகெங்கும் கம்பிக்கைக்குப் பாதீராமான ஒரு பெயராகிய டெட்ரீ தயாரிப்பது இன்க்ரிமின். டெட்ரீ டி.வி.என், ஸ்பானியிட் இந்தியா கிமிடெட் 254/D2, டாக்டர் ஏ. பெணன்ட் ரோடு, பம்பாய் 25.



▼ இவ்வுழந்தைகளுக்கு இன்க்ரிமின் டிராப்ஸ் 10 மி.லி.



\* அமெரிக்க ஸ்பானியிட் கம்பெனியின் சிஜிஸ்ட்ர்டு டிரோடு மார்க்.